

UNIVERSITÉ DE FRANCE

---

ACADÉMIE D'ALGER

---

LYCÉE BUGEAUD D'ALGER

---

# DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

faite le 30 Juin 1954

sous la Présidence

de

Monsieur SARROUY

Doyen de la Faculté de Médecine et de Pharmacie  
de l'Université d'Alger



UNIVERSITE DE FRANCE

-----

ACADEMIE D'ALGER

-----

LYCEE BUGAUD ALGER

ooOoo

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

faite le 30 Juin 1954

sous la présidence

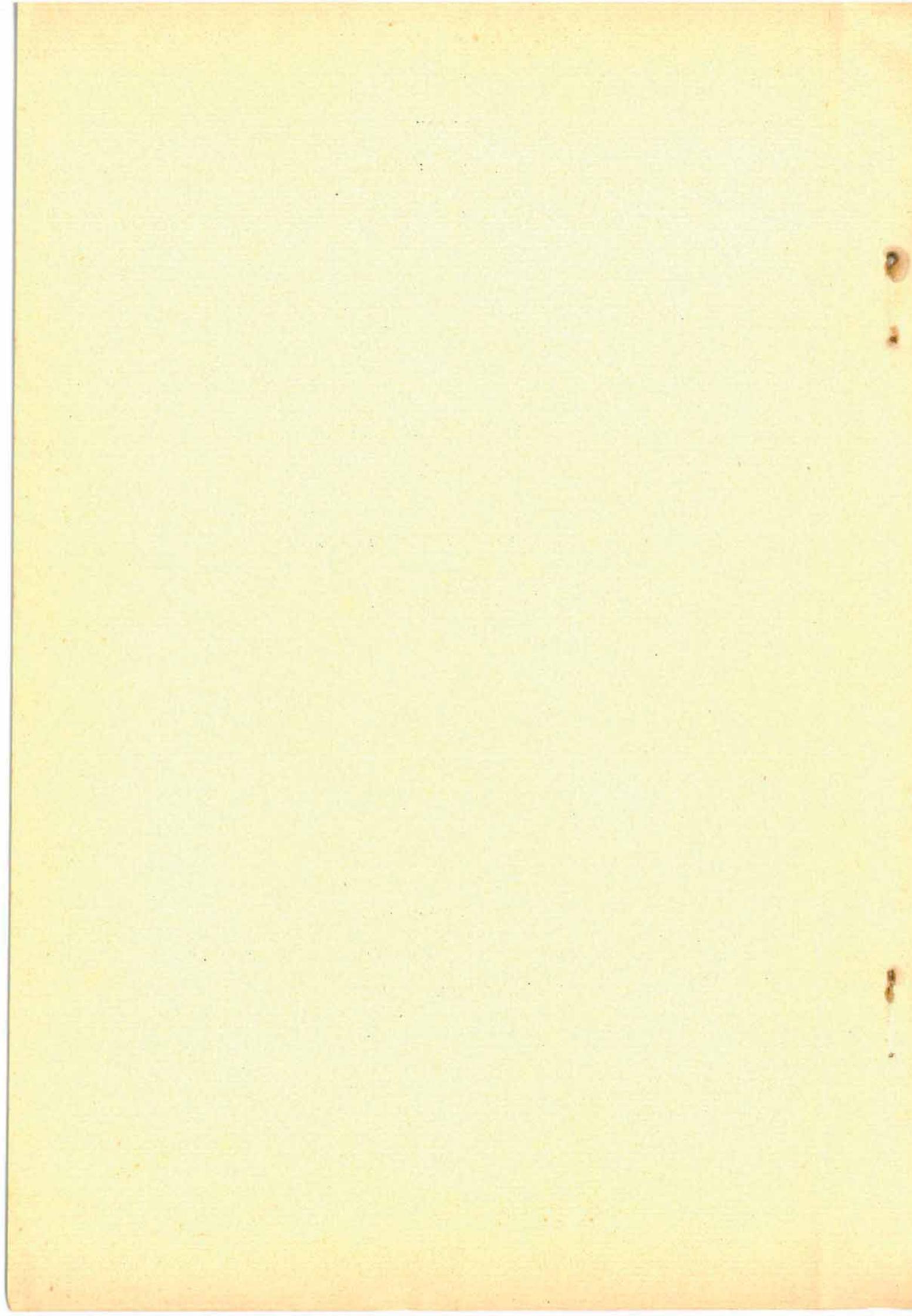
de

Monsieur SARROUY

Doyen de la Faculté de Médecine & de Pharmacie

de l'Université d'Alger

\*  
\* \*  
\*



prononcé par M. LACOSTE, Professeur Agrégé de Géographie

A PROPOS DE GEOGRAPHIE.

Monsieur le Président,  
Mesdames,  
Messieurs  
Mes Chers Amis,

Avant de rencontrer Saint-Exupéry, dans le désert, le Petit Prince fit la connaissance, sur différentes planètes, d'un certain nombre de personnages pittoresques antipathiques ou insignifiants mais tous animés de passions futiles.

Enfin le Petit Prince rencontra, sur une sixième planète, un vieux monsieur qui écrivait d'énormes livres. "Je suis géographe" déclare ce vieux monsieur. "Qu'est-ce qu'un géographe ?" répliqua le Petit Prince. "C'est un savant qui connaît où se trouvent les mers, les fleuves, les villes, les montagnes et les déserts". "Ca, c'est bien intéressant" dit le Petit Prince. "Ca, c'est enfin un véritable métier!"

Ce Petit Prince n'avait d'ailleurs pas fini de s'étonner, car c'était vraiment un bien curieux bonhomme que ce géographe. Trop important pour flaner, il ne quittait pas son bureau, où il interrogeait les explorateurs et prenait note de leurs souvenirs. Lorsque les récits de l'un d'entre eux lui paraissaient intéressants, il faisait une enquête de moralité. Car un explorateur qui boirait trop, par exemple, noterait deux montagnes là où il n'y en a qu'une seule. Il résulterait de tout cela un certain nombre de catastrophes, auxquelles il vaut mieux ne pas penser.

Ce géographe se faisait beaucoup d'illusions : il considérait les "géographies" comme les livres les plus précieux de tous les livres. "Elles ne se démodent jamais, disait-il ... Nous écrivons des choses éternelles".

C'était un bien curieux géographe ... Et lorsque le Petit Prince quitta cette planète pour aller visiter la Terre, il ne savait pas très bien ce que pouvait être la Géographie..

Les habitants de la Terre le savaient encore bien moins. Le signalement de certains d'entre eux, les Français par exemple, était de porter barbe et décorations, et surtout d'ignorer la géographie. Cela n'était pour la majorité d'entre eux qu'inconvénient mineur. Mais ce qui était plus grave, c'est que les géographes eux-mêmes ne savaient pas très exactement, non plus, ce qu'était la Géographie. Ils se rendaient bien compte qu'ils n'écrivaient plus de livres éternels. Ce n'était pas tous d'honorables vieillards et ils avaient de plus en plus tendance à laisser aux fonctionnaires des P.T.T. le soin de connaître les sous-préfectures du département des Côtes-du-Nord par exemple. Et ces géographes se disaient : "Nous sommes géographes, donc la Géographie existe ... Mais que peut bien être la Géographie ?" Et pour reprendre l'expression d'un des plus notables d'entre eux, expression fort à la mode par ailleurs, cela leur donnait des complexes.

La Géographie, disent les dictionnaires, est la description de la Terre. On ne peut s'empêcher de remarquer de prime abord, combien cette définition est vague. Que convient-il de décrire et comment le décrire ?

Et pourtant la Géographie est une des premières activités de l'homme qui a fait de la Géographie un peu comme Monsieur Jourdain faisant de la prose.

Sans doute dès l'aurore de l'Humanité, l'homme a repéré ses traces en fonction du paysage. Il a noté dès le début la richesse de tel sol et devenu agriculteur, s'est initié au rythme des saisons. L'homme a construit sa cabane hors d'atteinte des crues de la rivière. Il est parti s'orientant empiriquement sur le soleil ou les étoiles, vers des régions plus riches plus giboyeuses, de climat plus doux.

Encore aujourd'hui chez les primitifs, existe le souci de la représentation des lieux où les conduit l'instabilité aventureuse de leur existence. Ces cartes frustes, mais souvent plus exactes qu'on ne l'imagine, apparaissent comme la première démarche géographique de l'Humanité. Essais bien timides sans doute, mais qui révèlent combien les progrès de la connaissance de la Terre sont intimement liés aux voyages lointains, aux premières migrations, comme plus tard aux grandes expéditions militaires commerciales ou scientifiques.

Les progrès de la géographie sont liés aux périodes de prospérité économiques et particulièrement aux progrès des échanges et de la circulation.

Pendant des millénaires, il n'exista aucun procédé de localisation qui put servir à retracer, même approximativement, la physionomie des régions parcourues ou habitées. Poussés par un grand mouvement commercial les savants de l'Antiquité commencèrent à transcrire et à systématiser les données de l'expérience. Les géographes hellènes révélaient non seulement la forme de la Terre, mais réalisaient une représentation rationnelle de sa surface, à l'aide des mesures astronomiques et du calcul des coordonnées terrestres. Cette géographie presque exclusivement linéaire, ne s'attachait qu'aux tracés des côtes, des rivières, qu'à l'emplacement des villes et des montagnes. Cette géographie n'était qu'une sorte de guide purement utilitaire, œuvre de cartographes et de voyageurs.

En Occident, les débuts du système féodal provoquèrent le recul du commerce et par là, de la géographie. Les Arabes au contraire poussèrent leurs échanges vers la Chine, l'Inde, le Soudan, le Moghreb et jusqu'à l'Europe du Nord. Les grands géographes musulmans étendirent la description régionale du monde connu et tentèrent d'expliquer la variété des faits qu'ils avaient relevés par les différences des climats.

La Renaissance et les grandes découvertes provoquent une extension de la connaissance géographique à tous les continents et permettent de préciser la géographie mathématique.

Néanmoins, la Géographie devenait de plus en plus littéraire. On voit se développer les récits de voyage plus ou moins véridiques, flattant le goût du lecteur et de la curiosité d'un public en mal d'exotisme. On se penche et disserte à l'envie sur les coutumes étranges décrites par les découvreurs. Au service d'une exploitation mercantile ou d'une bourgeoisie cultivée, la Géographie se contente de fournir soit des moyens pratiques pour assurer les transports continentaux ou maritimes, soit des descriptions enthousiastes, pittoresques ou fantaisistes des Eldorados coloniaux afin d'attirer le public des actionnaires des Sociétés par commandites. Par ailleurs, la Géographie se gardait bien d'expliquer les différents aspects du globe et de la vie des hommes qui l'habitent.

Pourquoi la Géographie, une des premières nées parmi les connaissances humaines, a-t-elle tant tardé à figurer au rang des sciences ?

En effet, mathématique ou propagande romanesque, la Géographie était trop diverse trop exclusivement descriptive pour être considérée comme une science.

Au début de la période industrielle, à l'époque du mercantilisme, à la différence des autres sciences, la Géographie n'était utile que par certains de ses aspects très spécialisés. Il était alors inutile de dresser l'inventaire des ressources physiques et humaines des différentes parties du globe, et d'en organiser rationnellement l'exploitation. Le développement de la Géographie était donc sans objet.

De plus, à la différence de la plupart des sciences qui cherchent à isoler les faits qu'elles observent, afin de n'avoir plus à étudier à la limite de l'analyse, que des éléments simples, la Géographie considère la réalité dans sa complexité même : Le fait géographique le plus simple exprime toujours une combinaison une convergence d'éléments de relief, de climat, de végétation, de facteurs humains historiques et économiques. L'on peut dire que plus la convergence est complexe, plus riche est la réalité géographique. La Géographie utilise les résultats des Sciences naturelles et humaines : Elle ne pouvait donc pas se développer en même temps que celles-ci, mais seulement avec un certain décalage.

La Géographie depuis la Renaissance, était surtout devenue la description des mœurs et coutumes des hommes des contrées lointaines : Les Sciences humaines s'étant développées dès la fin du XVIIIème siècle sensiblement plus tôt que les sciences naturelles, la Géographie fut mise à la remorque de l'Histoire.

En France, la Géographie se développa très tardivement et ne fut introduite dans l'Université que dans les dernières années du XIX<sup>e</sup> siècle. La Géographie servante ou fille de l'Histoire n'est plus qu'une sorte de préface aux études historiques. Elle fut donc rangée au sein d'une classification, figée dans l'Université depuis Napoléon Ier, dans les disciplines littéraires.

A la remorque de l'Histoire, la Géographie se transforme sous l'influence de l'école allemande en une Géographie politique, utilisée pour légitimer les revendications territoriales et les impérialismes politiques.

Pendant ce temps, les sciences naturelles, en particulier la géologie, se développaient à un rythme très rapide et entraînaient un grand développement de la Géographie physique. On assistait aussi à un nouveau progrès des sciences humaines et à l'apparition de la Sociologie de la Statistique de la Démographie.... qui auront de grandes répercussions sur la Géographie humaine.

La course aux matières premières, le développement de l'industrie sous des formes nouvelles entraînaient le développement des sciences économiques et l'apparition d'une nouvelle forme de Géographie : la Géographie économique.

Ce développement général des Sciences provoquait un accroissement très rapide des matières envisagées par la description géographique : A partir du XXème siècle la Géographie va se fixer un nouveau but; elle ne devait plus être uniquement une description, un inventaire constitué telle une commode d'un nombre croissant de tiroirs toujours remplis à craquer, mais sans communication. La géographie tendait à devenir la connaissance raisonnée des différents milieux de la planète. La position prise par Vidal de Lablache ouvrait la voie vers l'explication rationnelle et génétique.

Malgré ce progrès la Géographie était loin d'en avoir terminé avec les hésitations, les changements, les transformations : En effet les sciences naturelles et humaines continuaient leur marche en avant entraînant le géographe dans une course éperdue à la poursuite de connaissances encyclopédiques sans cesse croissantes et modifiées.

La Géographie tendait à ne plus être que le reflet pur et simple des sciences spécialisées. De plus en plus abstraite et formaliste elle utilise les résultats des autres sciences sans parvenir à formuler ses propres méthodes ni ses lois. Imitant la démarche des sciences naturelles dans la géographie physique, celle des sciences humaines dans la géographie humaine, la Géographie opère un mélange dangereux. En effet on s'efforcera d'appliquer un déterminisme simple, mécaniste aux problèmes humains qui ne s'accrochent pas et on introduira en géographie physique un finalisme néfaste, le refus des études concrètes et précises, pour se complaire dans des reconstructions purement intellectuelles de l'évolution des reliefs. Ainsi coupés de la vie, les éléments de l'étude géographique se prêtent à toutes les interprétations depuis le mécanisme jusqu'aux élucubrations des géographies psychologiques ou sentimentales. La géographie, résultat du développement des autres sciences, a été dès ses origines coupée du concret, de toute application pratique. Elle n'est plus qu'un reflet des sciences naturelles ou humaines, une réflexion sur leurs résultats orientée selon les idéologies en cours.

La Géographie tend à devenir une oeuvre d'intellectuels qui voyagent peu, restent enfermés dans leurs bureaux, persuadés à juste titre que leurs oeuvres ne servent à rien et restent ignorées de ceux qui pourraient l'utiliser.

Cette malheureuse discipline en dépit d'oeuvres brillantes et d'acquisitions substantielles ne parvient pas à assurer d'une manière ferme et décisive, ni ses méthodes, ni son crédit, ni même son objet : la Géographie est devenue un passe-temps de lettres, fort mal vu parfois de leurs collègues. Tendant à devenir des érudits universels, les géographes sont souvent considérés comme des "touche-à-tout" entassant les connaissances en inventaire. La Géographie tend à devenir une discipline parasitaire, sorte de "ramasse-miettes" de "fourre-tout" où prennent place des travaux qui dans l'état actuel de la systématisation scientifique restent encore non catalogués.

Devant ce discrédit, les géographes atteints d'un complexe d'infériorité, tendent à chercher les limites de la géographie, à borner leurs objectifs et à prononcer la rupture entre la géographie physique et la géographie humaine qui constitueraient deux disciplines totalement séparées. Ce divorce signifierait l'arrêt de mort de la géographie : la géographie physique deviendrait des appendices de la géologie et de la météorologie. La géographie humaine perdrait toute importance pour être absorbée par la sociologie, l'ethnologie et les différentes autres sciences humaines.

Le géographe n'est-il donc véritablement que le vieux monsieur persuadé qu'il "n'écrit que des choses éternelles", au moment où le monde autour de lui est en plein bouleversement ? La Géographie est-elle une discipline fort ancienne mais destinée à disparaître?..

Or la Géographie n'a pas l'air de mourir de vieillesse, d'être cette discipline dépassée. La crise qui s'est ouverte en son sein à partir du XXème siècle n'était pas une agonie mais une crise de croissance qui, aujourd'hui, est en voie de guérison. La Géographie tend maintenant à devenir ce qu'elle n'avait jamais été jusque là, une science toute nouvelle appelée à de lourdes responsabilités.

Cette transformation est certes, en partie, la conséquence d'une évolution interne de la géographie, mais surtout la conséquence des tâches pratiques que doit et devra résoudre de plus en plus le géographe.

L'évolution économique et sociale du monde pose aux hommes des problèmes nouveaux et de plus en plus graves dont les solutions ne s'accrochent plus comme par le passé, de tâtonnements empiriques ni de réalisations partielles.

Ne citons par exemple que le problème d'implantation des industries nouvelles, de décongestion des régions industrielles et urbaines, du transport sur des distances de plus en plus grandes de matières premières de plus en plus importantes. Il s'agit souvent de "planifier" la construction de toute une région : actuellement une équipe de géographes établit les plans et détermine le choix de la localisation de la future capitale fédérale des états unis du Brésil .... Il ne s'agit d'ailleurs pas de localiser une ville ou une industrie à l'intérieur d'un espace géométrique mais à l'intérieur d'un ensemble complexe résultant des conditions naturelles et de l'héritage des réalisations humaines précédentes.

De tels plans nécessitent évidemment la collaboration de nombreux spécialistes : industriels, économistes, ingénieurs, médecins, sociologues. Mais le géographe y joue un rôle fondamental d'agent de liaison, coordonnant leurs projets.

Il existe d'autres problèmes où apparaît non seulement le rôle que peut jouer la géographie humaine et économique, mais aussi celui de la géographie physique :

L'humanité vient de se heurter depuis une dizaine d'années à l'un des plus graves problèmes qu'elle ait jamais rencontré : celui de la destruction du potentiel agricole mondial.

Ce problème est d'autant plus grave que la population du monde s'accroît très rapidement : En 1840 un milliard d'êtres humains peuplaient la planète. Aujourd'hui ils sont deux milliards cinq cents millions. De plus, cette population vit pour sa grande majorité dans des conditions souvent effroyables : selon les dernières estimations, la moitié ou les trois quarts de la population mondiale souffriraient de la faim, à des degrés variables. Dans ces conditions, la destruction du potentiel alimentaire mondial est un phénomène d'une gravité exceptionnelle. Il résulte, le plus souvent, d'une mauvaise utilisation des ressources.

Sur une grande partie de la surface du globe, depuis la révolution industrielle et l'expansion européenne, le sol cultivable, élément vivant, extrêmement complexe, doté d'un dynamisme propre, résultat d'équilibres sans cesse modifiés entre le climat, la matière minérale, la végétation, la flore et la faune microscopiques, est mal exploité sur la base de prétendues règles économiques. Ce sol, véritable trait d'union entre le monde de la matière et le monde de la vie. Au mépris général des lois physiques et biologiques auxquelles il est soumis, le sol est exploité d'une manière "extractive", sans souci de sa conservation et du renouvellement de sa fertilité.

Certains ont voulu voir dans cette dégradation, les conséquences d'un surpeuplement de la planète. En fait, les régions du monde les plus peuplées sont justement celles où la destruction du sol est la moins forte. Elle y est combattue par l'expérience millénaire d'une paysannerie profondément attachée à sa terre.

Par contre, les plus grands ravages se développent là où l'homme blanc en particulier s'est implanté sur une terre qu'il connaissait mal. Ce qu'il voulait avant tout produire sur ce sol, ce n'était pas ce qui convenait le mieux et permettait la culture la plus durable, mais les cultures permettant de faire le plus gros bénéfice, le plus rapidement possible avec le minimum de dépenses quelles qu'en soient les conséquences.

L'expansion européenne sur les terres vierges des plaines américaines où pendant des millénaires l'humus s'était accumulé, aboutit à l'exploitation irrationnelle de ce magnifique capital qui fut rapidement dilapidé. Sans possibilité de renouvellement, le sol appauvri vit périr sa faune et sa flore microscopiques, perdit toute cohésion, se transforma en poudre.

Les vents s'en emparèrent pour former ces immenses nuages de poussières qui viennent obscurcir le ciel des grandes villes américaines, ou tomber en pluies de sang au large des côtes d'Australie.

Dans les pays tropicaux, les populations depuis des siècles avaient appliqué des méthodes culturales fort sages, évitant d'entamer ce capital dont la fragilité se masquait sous le luxuriant manteau de la végétation. L'introduction des méthodes culturales européenne inadaptées aux sols et au climat tropicaux, l'adjonction aux cultures vivrières, que le sol arrivait auparavant tout juste à produire, de cultures d'exportation qui réduisirent le temps de jachère, eurent les plus graves conséquences.

Sur d'immenses étendues se développent à la place de terre arable, les latérites, véritables lèpres des sols tropicaux, dont la consistance et la fertilité deviennent celles de la brique.

Sur l'ensemble de la planète, la destruction pratiquement systématique des forêts, provoque des catastrophes multiples, les sols s'asséchant perdant leur armature de racines et leur manteau végétal, sont arrachés par un ruissellement que plus rien n'entrave.

L'appauvrissement de certaines contrées aboutit au défrichement de nouvelles zones forestières ou de régions voisines pour tenter de compenser par l'accroissement des surfaces cultivées, la diminution des récoltes. C'est l'amorce d'un véritable cercle vicieux; les régions nouvellement défrichées sont généralement moins riches que les premières. Elles se dégradent encore plus rapidement, ce qui entraîne de nouveaux défrichements et de nouvelles ruines.

Cette exploitation irrationnelle considérée par certains comme une véritable "mise au pillage de la planète", est d'autant plus dangereuse que ses conséquences ne sont pas immédiatement apparentes. Le sol s'appauvrit peu à peu, sans montrer nettement les symptômes du mal qui le ronge. L'équilibre miné progressivement s'effondre brusquement, déclenchant une destruction totale et irrémédiable du sol. Les progrès de cette dégradation, maintenant visible, sont foudroyants, prenant souvent de vitesse toute tentative de protection.

L'Humanité risque ainsi de consommer sa ruine par cette lutte incessante et générale contre la nature. Le sort des civilisations de Babylone d'Asie Centrale, de l'Empire Maya attestent qu'il ne s'agit de songes de quelque Cassandre. La fin mystérieuse de l'Atlantide n'est sans doute qu'une légende. Mais les fleuves, les torrents, les rivières, entraînant dans leurs eaux boueuses, en masse sans cesse croissante, ces sols, fondement de la vie sur notre planète, nous montrent l'engloutissement progressif d'une nouvelle Atlantide.

La lutte contre un tel fléau nécessite un plan d'ensemble qui ne peut pas être l'abandon pur et simple de toutes les terres menacées par l'érosion. Ainsi le voudraient les tenants d'un renouveau de malthusianisme modernisé. Ce serait condamner la majeure partie de l'humanité à un anéantissement immédiat et certain, pour éviter une fin future qu'il est possible sans doute de repousser.

Un des grands obstacles de la mise au point de solution adéquate au problème est précisément le peu de connaissances que nous avons du problème dans son ensemble. Ce problème est un complexe de manifestations climatiques, morphologiques et pédologiques d'une part, biologiques, économiques et sociales d'autre part. La majorité des études scientifiques sur ce sujet se limite à un de ses aspects partiels en envisageant le problème d'une façon unilatérale. Ce sont presque toujours des travaux de pédologues, de chimistes, d'économistes, d'agronomes, de spécialistes limités au cadre de leur spécialité. Or tous les aspects du problème sont génétiquement liés : liaison intime des problèmes physiques aux problèmes humains. Nous nous trouvons en face du terrain d'action, par excellence, du géographe. Il est nécessaire d'abord d'arrêter la destruction du "capital-sol".

Cela n'est possible qu'après l'étude des processus même de cette destruction. Ces processus sont déjà en eux-mêmes, très complexes, résultats d'intersections constantes entre la morphologie, les sols, la végétation, le climat. Il s'agit donc là d'un premier champ d'étude pour le géographe. Etant donné qu'il ne faut cesser la culture que sur le minimum de terre, en raison de l'accroissement de la population mondiale, seuls les pentes trop fortes, les secteurs trop menacés doivent être reboisés. Ailleurs, à la lutte contre l'érosion, doit s'ajouter la transformation des méthodes culturales qui devront "guérir" le sol tout en continuant d'y faire pousser des récoltes. Néanmoins de grandes étendues devront être soulagées d'une population trop abondante. Il importe donc de compenser ce recul des surfaces cultivées par l'augmentation des rendements sur certains secteurs favorisés et l'extension des cultures vers des zones encore incultes; opérations délicates qui ne doivent pas entraîner de nouvelles ruines. Enfin, il sera nécessaire de resasser des populations agricoles déplacées, dans de nouvelles régions, ou de les orienter vers le secteur industriel qui doit être capable d'absorber cet afflux de main d'oeuvre. Il apparaît donc nettement que la solution réelle de ce problème crucial implique une transformation d'ensemble portant sur des aspects très éloignés à première vue des sols. La géographie, science charnière, entre les sciences naturelles et les sciences humaines permet une fructueuse collaboration entre les multiples spécialistes. Le géographe joue donc le rôle d'"agent de liaison" entre le climatologue, l'économiste, le pédologue, l'agronome, etc...

La géographie doit cesser de n'être qu'une synthèse des connaissances intellectuelles, pour devenir l'étude des synthèses naturelles et humaines. En effet la Nature est essentiellement une combinaison d'un très grand nombre de facteurs physiques et humains. Elle n'est pas une somme, mais un univers en perpétuelle transformation. Rien n'y est isolé; chaque facteur influe sur les autres et est lui-même transformé par cette action. Chacun de ces facteurs et leurs rapports évoluent parfois lentement et progressivement. Parfois ces transformations quantitatives insensibles peuvent se muer en brutale et complète transformation qualitative.

Le travail du géographe prend pour base les résultats des autres sciences qui étudient isolément chaque facteur. La Géographie considère d'abord les modifications de structure que chacun de ces facteurs subit du fait de leur groupement. La Géographie envisage ensuite la genèse et le dynamisme de ces groupements.

S'il s'agit de transformer un vaste complexe naturel et humain, une action puissante et coûteuse portant sur l'ensemble du complexe ou sur quelques uns de ses composants les plus importants, en apparence, risque d'être vouée à l'échec. Le géographe après l'étude précise du complexe déterminera ce que l'on pourrait nommer les "points nodaux" de la combinaison. Ces points nodaux sont souvent des facteurs très précis dont la modification, facile par l'homme, est susceptible d'entraîner la transformation de tout l'ensemble. Cette transformation de l'ensemble serait sans cela pratiquement impossible.

La Géographie constitue donc entre les mains de l'homme une sorte de levier puissant qui lui permet d'agir, par lequel il s'insinue dans les milieux naturels, pour créer une organisation nouvelle où il sera davantage maître de son action.

Ainsi donc le géographe est de moins en moins ce lettré en chambre raisonnant le plus souvent dans l'abstrait. Il agit dans la vie et est chargé, nous l'avons vu, d'une mission importante.

Cette action pratique de la géographie est capitale pour le développement de la connaissance géographique. La pratique pour la géographie comme pour les autres sciences, est le moteur et le moyen de la connaissance. C'est aussi son critère et son but.

Plus l'activité pratique du géographe sera grande, plus il connaîtra profondément le monde et ses lois. Plus il connaîtra le monde, plus il sera capable de le transformer.

Ainsi, nous voyons se résoudre peu à peu cette crise de croissance de la géographie. La nécessité pratique entraîne la liaison de la géographie physique et de la géographie humaine. Cette action concrète renforce l'unité de la Géographie qui ne peut exister et n'a de raison d'exister sans cela.

La Géographie n'est plus cette discipline qui s'essouffait à courir après les sciences voisines, pour constituer un inventaire sans grande utilité. La Géographie est devenue ou est en train de devenir une très jeune science : la science des synthèses, des combinaisons multiples qui se développent à la surface du globe. Science jeune et indépendante ou science en voie de formation, la Géographie est en pleine croissance, donc en pleine transformation. Ce qui était dogme il y a dix ans ne l'est plus aujourd'hui. Et le dogme d'aujourd'hui ne le sera sans doute plus demain. Cela peut évidemment désorienter et cela nécessite une perpétuelle adaptation qui a pour contre-partie que le géographe travaille toujours "dans du neuf".

La Géographie a une place un peu à part dans ce monde de spécialistes qui connaissent chaque jour davantage un sujet chaque jour plus restreint. Science "Charnière", "agent de liaison", la Géographie est une pièce maîtresse de l'Humanisme.

Le géographe n'est plus le vieux monsieur "qui savait où se trouvent les fleuves, les villes, les montagnes et les déserts" et qui se flattait d'écrire des livres éternels.

Le géographe n'est plus ce lettré réunissant dans un inventaire abstrait les connaissances des autres sciences.

Modeste vis à vis des spécialistes, chaque jour plus savants, le géographe n'aspire qu'à jouer le rôle utile de celui que J. Giraudoux nommait "L'ensemblier".

"C'est enfin un véritable métier" disait un jour un Petit Prince.

Un beau métier assurément !

-:-:-:-:-

PERSONNEL DU LYCEE BUGEAUD

ADMINISTRATION

Proviseur M. FRESNEAU, Chevalier de la Légion d'Honneur, O.I.  
Chev. du Mérite Agricole, Off. du  
Ouissam Alaouite Chérifien, Médaille  
d'Or de l'Education Physique & Sport.  
Censeur M. BONNET O.A.  
Intendant Universi-  
taire M. DOUMENC O.I., Croix de Guerre 1914/18, Médail-  
le de la Résistance.

HONORARIAT

Proviseur Honoraire M. SAUVAGE Chevalier de la Légion d'Honneur, O.I.  
Surveillant Général M. BAUDURET O.I.  
Professeurs hono-  
raires MM. BECACHE, O.I., Cr. Combattant; BENHAMOUDA, Off.  
L.H., O.I., Commandeur Dragon d'Annam; CROUZET,  
O.I.; DALET, O.I.; CAZENAVE, O.I., Off. du Ouis-  
sam Alaouite, Off. Ordre Républ. Espagnole; DA  
COSTA, O.I.; DENAT, O.I.; ESCAFFRE, O.I.; HAGEN,  
O.I.; FRAILONG, O.I.; MARTY, Off. L.H., O.I.;  
PAYS, O.I.; PUZIN, Ch. L.H.; O.I.; PEILLIAT, Chev.  
L.H., O.I., Cr. du Combattant, Serv. Milit. Vol.;  
SCHMITT, Chev. L.H. O.I., Cr. de Guerre; SOUQUET  
O.I.; VALAT, Ch. L.H., O.I., Cr. Guerre, Nicham  
Iftikar.  
Professeurs Adjoints  
honoraires MM. AGUILLON, O.I., BACRI, O.I.; GOUILLON, O.I.;  
TAUPENAS, O.I., Officier Nicham Iftikar.  
Institutrices hono-  
raires Mmes BOUTONNET, O.I., COERCHON, O.I., POITEVIN.

ENSEIGNEMENT

Mathématiques

MM. ABENSOUR	MM. DONEDDU
ADAD, O.I.	DURUPT, Croix de Guerre
BLANCHARD, O.I.	FREDJ, O.A.
BRUNEL	KERVEGAN, O.A.
BÜSSON	PADOVANI, O.I.
CARRERE, Ch. L.H., Cr.	SAINT-JEAN, O.I.
Guerre, O.I.	TUTENUIT, O.I.
COHEN-BACRIE, O.I.	WIND
CAUSSE	

Physique & Chimie

MM. BEL, Ch. L.H., O.I., Cr.	MM. GARCIN, O.A.
Guerre, Sces Mil. Vol.	GIACOMINI
CARDONA, O.A.	HERMITTE, O.A., Méd. Argt E.P.S.
CUSTAUD, O.A.	Mme LACHKAR, O.A.
DESQUAND, O.I., Cr. Guerre	LAPREVOTTE, O.A.
Sces Milit. Volont.	SAYAG
ESSNER, O.I.	TURCHINI, O.A.

Sciences Naturelles

MM. AVARGUES, Croix Guerre, 2 Cit.	MM. LEMAITRE
BACRY	OUSSEDIK R.
DURAND, O.A.	REY, Croix de Guerre, O.I.,
EMERIT	Chevalier Mérite Agricole
GORENFLOT	Médaille Coloniale.

Philosophie

MM. ALAVOINE, O.I.	MM. LAMBLIN
CZARNECKI, O.A.	JOLIVET

Lettres & Grammaire

MM. BOYER	MM. MASSON
COHEN BACRI	MATHIEU, Ch.L.H., Cr.Guerre, OI
COULON, O.A.	MERAD
FAUGAUTIER	MICHAUD, O.I., Cr.Combattant
FRANCOIS, Cr.Guerre, 1 cit.	1914
HERGOT	MONTAGNE
FOHR	PEAN
LAHILLE, O.I.	THOMAS, O.A.
LAURENS	Mme TOUPINE, Ch.L.H., O.I.
MANDOUL	VANHOUTTE

Histoire & Géographie

MM. BESSIERE, Ch.L.H., Cr.Guerre,	MM. JOULIN, Cr.Guerre, O.A., 2Cit.
O.I., Cr.Scès Milit.	LACOSTE
Volont., Medal Star.	MONTLAHUC, Chev.L.H.
BONICI	NAURA
CORROT, Méd.Bronze de l'E.P.S.	HILAIRE
FAURE, O.A.	SIMERAY
FERAUD, Cr.Guerre, O.I., Méd.	JAMET
Verdun, Interalliée	
commémorative des Blessés	

Allemand

MM. OHLMANN	Mme TRAINAR
PONS	M. HARTIG, Assistant d'Allemand

Anglais

MM. BOISSONNET, Cr.de Guerre	MM. NENOUCI
CHANTEPIE	PERRIER
EVENOU, O.A.	SMITH
GIOVANETTI	VOILLEY
MARQUET	BANG, Assistant d'Anglais.

Arabe

MM. BOUBAKEUR, Ch.L.H., O.A.	M. TEDJINI-BAÏLICHE
MOUIEL, O.A.	

Italien

M. BOULAY	M. VILLANI
-----------	------------

Espagnol

M. ROUSE, O.A.	M. CARNUS
----------------	-----------

Dessin

M. COUDERC, O.I.	M. LAVARENNE
------------------	--------------

Education Musicale : M. PERRIN, O.I.

Education Physique

MM. CARNE, Maître d'E.P. Méd. Bronze de l'EPS	MM. FERARY R., Prof.; Cr. de Guerre, avec étoile de bronze
CHAMBON, Prof., Cr. Guerre 1939/45, 2 Cit. Méd. Bronze de l'EPS	SADI, Maître d'EP, Méd. Argent de l'E.P.S.
FERARY S., Maître d'E.P., O.A. Méd. d'Or de l'EPS; Méd. Mil., Croix Combattant	TOMASI, Maître d'EP; Cr. Guerre 1939/40, Méd. Bronze de l'EPS Méd. d'Argent du Mérite Civi- que
	WEILER, Me d'EP, Cr. Guerre, Méd. de Bronze de l'EPS

SURVEILLANTS GENERAUX

MM. CIPRIANI, O.A., Cr. Combat. GAMBINI, O.I.	M. LECA, Ch.L.H., O.I., Croix de Guerre
--	--

SOUS-INTENDANTS

M. COVES	Mles COMIER EVESQUE
----------	------------------------

ADJOINT DES SERVICES ECONOMIQUES

M. ARRAMENDY

ADJOINTS D'ENSEIGNEMENT

MM. BONICI CARNUS GUARDIOLLE M. GUARDIOLLE P. JAMET LAURENS LEOUFFRE, O.I. MARQUET	MM. MONTAGNE NIOGRET, O.A. OHLMANN OUSSEDIK R. PEAN VILLANI WIND MOUIEL, O.A.
---	--

STAGIAIRE D'ENSEIGNEMENT

M. COUDERT

DAMES-SECRETAIRES

Mme HARTMANN	Mle PIAZZA
--------------	------------

BIBLIOTHECAIRE

M. DESSE, Cr. de Guerre, O.A.

MAITRES D'INTERNAT

MM. ABINA BENMEHEL CERVERA CUEVAS	MM. EMONIN MEYSSAT PETIT PAOLANTONACCI	MM. RAUBER RUIZ SMATI SPRECHER
--	---	---

SECRETAIRES

Mle GUERINEAU	Mme LEONETTI
---------------	--------------

## CULTES ET ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

Aumônier Catholique : M. l'Abbé MULLER  
Aumônier Protestant : M. le Pasteur LENHARDT  
Rabbin : M. ABIB  
Iman : M. ABDERRAHMANE DJILALI

### SERVICES AUXILIAIRES

Médecin Radiologue : Mme la Doctoresse TILLIER  
Médecin d'Internat : M. le Docteur BOUTIN  
Médecins Examineurs : MM. les Docteurs DALMAU, SABATIER  
Assistant Médical : M. GERONIMI  
Assistante Sociale : Mlle CANTON.

### CONSEIL D'ADMINISTRATION DU LYCEE

M. le Recteur de l'Académie d'Alger  
M. le Préfet du Département d'Alger  
M. l'Inspecteur d'Académie d'Alger  
M. le Maire de la Ville d'Alger  
M. le Maire de la Commune d'El-Biar  
M. le Proviseur du Lycée Bugeaud  
M. le Directeur de l'Annexe Ben-Aknoun  
M. le Censeur du Lycée Bugeaud  
M. l'Intendant Universitaire du Lycée Bugeaud  
M. le Docteur Ruff  
M. Beck, Sous-Intendant annexe Ben-Aknoun  
M. Bartoli, Surveillant Général à l'annexe Ben-Aknoun  
M. Leca, Surveillant Général au Lycée Bugeaud  
MM. Benhamouda, Berlandier, Couture, Hadj Sadok, Messerschmidt,  
Peyret, Souquet, Regard.  
MM. Abensour, Boulay, Garcin, Gorenflot, Joulin, Mérad, Professeurs  
au Lycée Bugeaud  
MM. Lablays, Sautin, Walter, Professeurs à l'annexe Ben-Aknoun  
MM. Mouïel, Villani, Adjoint d'Enseignement au Lycée Bugeaud  
M. Stambouli, Adjoint d'enseignement à l'annexe Ben-Aknoun  
M. Abina, Maître d'Internat au Lycée Bugeaud  
M. Van Den Hove, Maître d'Internat à l'annexe Ben-Aknoun  
M. Ouadia, Agent Lycée Bugeaud  
M. Méziane Mohand, Agent annexe Ben-Aknoun

#### Section Permanente

MM. le Proviseur  
le Censeur  
l'Intendant Universitaire  
Leca  
le Représentant de l'Association des Parents d'Elèves  
Abensour  
Boulay  
Garcin  
Gorenflot  
Joulin  
Mérad  
Mouïel  
Villani  
Abina

en 1953

CONCOURS D'ENTREE AUX GRANDES ECOLES

Ont été déclarés admis :

Ecole Normale Supérieure. (Rue d'Ulm) -

Section des Lettres : BEYSSADE Jean-Marie

" " Sciences : COHEN-TANNOUJDI Claude

BENZAKEN Claude (Boursier de licence)

Ecole Polytechnique - ACHER Jean; AICHE James; COHEN-TANNOUJDI Claude;  
MARLE Charles; SCHOEN Francis;

Ecole des Mines - COHEN-TANNOUJDI Claude; MAGNANI Pierre; MAS Roland.

Ecole Supérieure d'Electricité - ANTON Claude; BAUDRY Yves; BENZAKEN  
André; BERGUERRAND Jean; DI CRESCENZO Jean; DOREY Jean-Claude;  
GERARD Michel; JOLAND Jacques; LABARRIERE Yves; LAFONT J. Pierre;  
MASSONNET Louis; NUSBAUMER Jacques; PILLON Marcel; PINTO Léon;  
SURIN Henri.

Ecole Nationale Supérieure des Industries Chimiques; Nancy -  
POMPEI Jean.

Ecole de l'Air - GAMBOTTI Jean

Officiers des NOVAT Maurice

Bases SIGNORET Claude

et

Personnel Navigant - ALIAS Jacques; MARCOUX Pierre;

Ecole Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Poitiers - ANTIPHON Yvan;  
D'AMBRA Fernand; TRUYOL Albert.

Ecole Spéciale Militaire (Inter-Armes) (Saint-Cyr) - CARBONNIER Michel;  
PIRO Jean.

Ecoles Nationales d'Agriculture. - ARNOUX Paul-Henri; ASSOULY André;  
Mlle BAUDONNAT Claude; COURANJOU Jean-Denis; DELON Gérard; IVALDI  
Robert; DUPLESSIS-KERGOMARD René; RAFFI Alain; WARNERY Christian;

Ecoles Nationales Vétérinaires. - AGOSTO Pierre; ALAMAGNY André;  
Mlle FAUSSOT Michèle; LABERT Daniel; REMY Jacques; REYNAUD Yves.

Ecole des Hautes Etudes Commerciales - BEUDON Alain; CERVERA Roger;  
JACQUE Pierre; PARAZOLS Christian.

Certificat d'Etudes Littéraires Générales :

ACCARDO Alain; Mlle AUBER Claude; BOUCHET Georges; BRUCHER Charles;  
Mles CAPIEU Béatrice; COS Danièle; COURMONTAGNE Annie; DECAILLER  
Christiane; DEHAINAULT Bernard; Mlle LYDIA DELADRIERE; ELDELBLOUTE  
Claude; ESTEVE Jean-Marie; FILIPPINI Jean-Pierre; FOURMENT Claude;  
FRULIO Edward; GARDONI Lucien; Mlle GENTHON Marie-Claude; GIRARD  
Remy; Mlle GIORGI Arlette; Mles JOURDAIN Jeanne; LARTIGUE Hélène;  
MOTHE Jean-Claude; Mles OCTOR Marie-Thérèse; PALUMBO Jacqueline;  
PELLET Marcelle; RIPOLL Roger; RIVAILLE Philippe; SICSIC Claude;  
Mlle THIRIAT Georgette; TOUBOUL Daniel; Mlles ZAOUCH Colette;  
ZEHLER Suzanne; ZERROUKI Laoussine; ZIBELL J. pierre.

MATHEMATIQUES. - Aïch Gilbert; Aïache Lucien (AB); Bardelli Georges; Bardenat Michel; Battata Abderrahmane; Barthoux Alain; Bayon de Noyer Yves (AB); Benblidia Mohammed; Bernard Jean (B); Berheim Jean; Bevilacqua Marc; Bourgeois Henri; Boussa Belkacem; Brachet Alain; Casanova J.Pierre; Casimiri Charles; Cohen Gabriel; Cohen J.Pierre; Drici Rabah (AB); Fellah Hamida; Franquin J.Claude; Gautherot Georges; Gess Georges; Giraud Yves (AB); Girerd Christian; Godard Yves; Gouskov Alexandre; Kamoun Prosper; Kints Jean; Krempf Jean; Labrousche Jean; Lacroix Paul (AB); Lassère François; Lathuillière Jean; Moirand René; Noël Guy; Panon Desbassayns de Rlichemont Jacques; Peres Francis; Pons Alain; Putod Francis; Ranquet J.Paul; Reveney Henri; Rigel Georges; Risacher Roger; Robert René; Rugani Jacques; Saïd Jean; Senut Claude; Siméon Jean; Souciès Claude; Souquet Jacques; de Suso-Barba José(AB); Tchikou Abdelhamid; Touscoz Jean; Trimoulinard Jean; Vincente Pierre; Wilzer Roger(AB); Chebath Paul.

SCIENCES EXPERIMENTALES. - Abadie Adrien (AB); Adoum Rabia; AguerCIF Méziane; Aufort Georges; Balabbas Nouredine; Belkaïd Abderrahmane Benhouhou Ahmed (AB); Bou-Salah Ahmed; Canarelli Virgile; Cherki Ayem; Djebbour Mohammed; Drif Mohammed (AB); Hammal Arezki Hammouche Ahmed; Henri Mohammed; Issad Hanafi (AB); Kaci Abd(El-Hamid; Lahmani René (AB); Lalevée Gérard (AB); Lange Christian; Malem Roger; Martenne Jacques; Mayerus Claude (AB) Monod Gérard (AB); Olives Alain; ONorato Pierre; Rabilloud Georges; Rossazza Roger; Sirven Jacques (AB); Xiberras Gérard; Zmirou Jean-Paul. Roson Jean-Pierre;

PHILOSOPHIE. - Abekhzer Roger (AB); Aït-Mesbah Mohand; Akoul Naïmi (AB); Arlandis Pierre (AB); Assaya Norbert; Azais Jean-Luc; Bana Henri; Baroni Guy; Belhadj Mahieddine; Bels Pierre; Benhaïem David; Ben-Issan Claude; Benoit Georges; Benoit Jacques; Benoliel Maurice; Bensaïd Roger; Bey Omar; Boileau Jacques; Bonifacj Pierre; Boudegna Hassen; Bounedjar El-Hachemi; Brial Roger; Brua Jean; Carlotti Jean; Cazenave-Larrouche J.Jacques; Chalor Mahmoud (AB) Chillet Christian; Chillio J.Pierre; Coll Alain (AB) Combes Jean; Costa Pierre-André; Costa Pierre-Lucien; Couffin Marc; David Louis; Desbons J.Marie; Dirion Louis; Draï Gérard; Ferhat Emile; Fiore Léon; Garond Hubert (B); Gouy J.Claude; Granger Pierre; Hacène Mahdi; Hanoune Paul; Jonet Alain; Kessal Makhlouf; Kheireddine Mohamed; Labatut Jacques; Labrosse Claude; Lalmas Mohammed; Laurens Robert; Leca Christian; Lévi-Valensin Gérard; Marill Alain<sup>(B)</sup>; Martinet André; Mihoubi Mohamed; Mokrani Abbès; Mouïel Jean (TB); Moyal Robert; Naniche Louis; Palmarini Paul; Paoli Marcel; Pélissier Guy; Périano Yves; Péron Henri; Piétra Francis; Pinéda André; Piro Gérard; Pulicani Pierre; Quennoy Robert;(AB); Quentens Georges (AB); Reichert Pierre; Ribéri Paul; de Roquemaurel Alain; de Roquemaurel François; Ruis Daniel; Sainsot Yves; Schmeltz Jacques; Sellès Claude; Simon Adolph; Siragusa Auguste; Slimani Mohamed; Solivérès J.Pierre; Stora J.Pierre; Trémège René; Zakine René; (AB); Zréhen Marc (AB); Sigala Claude (AB); Brachet Alain, (déjà bachelier de Math.).

PREMIERE "A". - Anglada Roger; Ayme Charles; Boldoduc Michel (AB); Bonvalot Claude; Bouïssou Jacques; Charles Francis; Deshaires Jean; Dormoy Charles; Dupuy de la Grand'Rive Guy; Gault Alexandre Gayraud andré; Guibbaud Charly; Hilker Hervé; Labescat Claude; Michel Pierre (B); Moatti Gérard (AB); Pallaruelo-Guy; Pellegrino Louis; Van Der Pyl J.Jacques; Vayr Louis.

PREMIERE "B". - Aïach Pierre; Aouizerate Hubert; Assaya Philippe; Bou José; Bouguès Roger; Bourgeois Claude; Buniet Christian; Canarelli J. Marie; Charousset Yves; Chich Pierre; Ciucci Paul; Cohen-Jonathan Gérard; Collado Pierre; Dang Tuanh-Anh; Dimech Pierre; Fédélich Georges; Ganteaume André; Gozlan Gérard; Guedj David; Haddouf Mohamed; Henry J. Pierre; Houhat Ahmed; Kamoun Jacky; Krakowiak Sacha (AB) Krespine Claude; Lopez René; Médioni Bernard; Millet Jean; Oualid David; Rucker Claude; Reus Jean; Serror Serge; Timsit J. Pierre; Touzillier Claude; Tuxchwell Marcel; Zerbib Joseph.

PREMIERE "C". - Achouch Jean; Adad Pierre (AB); Baubeau Marc; Benhamou Emile; Benichou Claude; Cherki Roger; Cherqui Guy; Derrida Jean; Dupré Alain; Gassiat Bernard; Guerdes Henri; Homar J. Pierre; Jametti Jean; Krief Claude; Laurens Jacques; L'Orca Norbert; Mans J. Pierre; Melka Alain (AB); Miller J. Pierre; Moret J. Marc; Riéra Yves; Ros-sazza Christian; Saliba J. Louis; Selles J. Paul (AB) Tubiana Robert; Delort Francis; (B); Gualde Jacques; Husson Claude (AB); Krakowiak (AB)

PREMIERE "M". - Arnaud Francis; Aslaoui Omar; Auteroche J. Pierre; Baldino Michel; Baloud J. Jacques (AB); Benichou Guy; Bernard Henri Bouchara Albert; Chetcuti J. Pierre (AB); Chibane Ali; Derogis J. Pierre; Diot Gérard; Djian Yves; Djiane Michel; Hegesippe Michel; Hervé Michel; Illiano Axel; Kuehn Norbert; Labbé Michel; Laborde Henri; Mazouni Mustapha; Millet Pierre; Naniche Pierre; Pérès Gabriel (AB); Perolat Maurice; Rabilloud André; Reynaud Georges (AB) Roubaud Alain; Safar Pierre; Tebouil Richard; Valaise Henri; Guel-lati Mohamed; Albert-Léandri Maurice.

PREMIERE "M!". - Armani Jean; Goubet Edmond (AB); Guerri Claude; Pérez Vincent.

-:-:-:-

PRIX DE M. LE GOUVERNEUR GENERAL DE L'ALGERIE. -

Prix attribué dans l'une des sections de la classe de Première à l'élève qui s'est le plus distingué dans l'étude de la langue française :

BAYARD Pierre lère A

PRIX DE M. LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE ALGERIENNE. -

Mlle COURMONTAGNE ANne-Marie lère Supérieure

PRIX DU COMMANDEMENT DE L'AIR EN ALGERIE. -

Prix décernés à des élèves qui se sont distingués dans l'étude du français, des mathématiques et dans la pratique des sports :

VELLA René E.S.E.  
SEBE Charles Saint-Cyr  
LAPREVOTTE Guy lère A

PRIX DE L'ECOLE DE L'AIR. -

Prix décerné à un élève d'une classe préparatoire au Baccalauréat qui s'est distingué dans l'étude de la philosophie, des mathématiques et dans la pratique des sports :

BERTHIER Charles Mathématiques 2

MEDAILLE D'ARGENT. -

offerte par les Anciens Elèves de l'Ecole Polytechnique du Groupe d'Alger à l'élève de Mathématiques Spéciales du Lycée Bugeaud reçu dans le meilleur rang au dernier concours :

SCHOEN Francis

PRIX DE LA VILLE D'ALGER. -

BALAZARD Jacques	Mathématiques Spéciales
REGARD Robert	Mathématiques Supérieures
ROGNON Philippe	Classe Préparatoire à l'Institut National Agronomique
MICHEL Pierre	Philosophie 2

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DES LYCEES & COLLEGES D'ALGER. -

à l'élève le plus méritant du second cycle :

GARCIA Jean-Paul 2de A'

PRIX DE L'ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DES LYCEES & COLLEGES D'ALGER. -

OZANNE François	Mathématiques Spéciales
ERUIMY Jean	Mathématiques Supérieures
Mlle COMBE Christiane	Première Supérieure
Mlle LECOURT Marie-Thérèse	Lettres Supérieures
BERAUD Jean	E.S.E. Préparatoire
et RISACHER Roger	E.S.E. Préparatoire
OLRY Jacques	Classe Préparatoire aux Ecoles Nationales Vétérinaires
ADAD Pierre	Mathématiques 1

PRIX OFFERTS PAR L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DES LYCEES ET COLLEGES D'ALGER décernés, suivant le désir de l'Association, à des élèves particulièrement méritants dans les différentes sections du second degré :

PELLEGRIN	Jean-Claude	Mathématiques 1
JUVE	Gérard	Sciences Expérimentales
MOATTI	Gérard	Philosophie 2
BENAIM	Roger	1ère C'
CHAZOT	Georges	2de C'
EVENOU	Yvon	3ème A
CHERKI	Claude	4èm. eB3
CIPRIANI	Joseph	5ème A1
FERIN	Michel	6ème M1

BOURSES ZELLIDJA. -

Le but de la Fondation Zellidja est de récompenser les élèves qui ont montré le plus de caractère, de volonté et de personnalité. Chaque boursier doit faire un voyage d'une durée d'au moins trente jours, isolément, à pieds, à bicyclette, ou en canoë sur un itinéraire en France ou à l'Etranger, qu'il fixe lui-même. Dans les deux mois qui suivent le retour, il remet un compte rendu de son voyage, qui est soumis à l'Association du Conseil de la Fondation, en vue de l'attribution d'un prix au meilleur rapport.

- Année Scolaire 1953/54 -

Lauréat :  
CHICH Pierre

Boursiers :  
BENHAMOU Emile Philosophie 1  
SULTAN Alain 1ère A  
BINA Lucien 1ère C  
AMEUR-MOUSSA Rabah 1ère M2

PRIX DE LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ALGER. -

Prix décerné dans une classe de Première à l'élève qui s'est distingué dans l'étude des mathématiques :

BENAIM Jean-Georges 1ère C'

PRIX DU CONSISTOIRE ISRAELITE. -

Prix décernés à deux élèves qui se sont distingués dans la plupart des disciplines :

BATISSE Adrien Mathématiques 1  
CASTEX Jean-Paul 4ème B2

MEDAILLE JOUANNE. -

Décernée à un élève de Première qui s'est distinguée dans l'étude de l'anglais :

LAPREVOTTE Guy 1ère A

PRIX DE L'ASSOCIATION GUILLAUME BUDE (Section d'ALGER). -

Attribué à un élève qui aura manifesté, au cours de l'année, l'attachement le plus désintéressé à la culture :

GARDONI Lucien Première Supérieure

PRIX DE FONDATION D'ARABE. -

décernés à des élèves qui se sont distingués dans l'étude de la langue arabe :

Mlle PELLE Yvette Lettres Supérieures  
BRAHIMI Lakdar Philosophie 3

PRIX FONDE EN 1919 PAR L'ASSOCIATION DES ALSACIENS-LORRAINS. -

Offert à un élève de la classe de Philosophie ou de Sciences Expérimentales, qui s'est distingué dans l'étude du français :

BOLDODUC Michel Philosophie 2

PRIX OFFERT PAR LA S.E.P.R. DE LA X<sup>e</sup> REGION MILITAIRE. -

pour récompenser l'élève qui s'est le plus distingué au double point de vue des études scolaires et de l'instruction prémilitaire :

SAUBIE Jean Mathématiques Supérieures

PRIX LIEUTENANT JULES VIDAL. -

offert à l'élève le plus méritant de la classe de Saint-Cyr :

FEMENIA François

PRIX JOSEPH BERLANDIER. -

Fondé par M. Berlandier, Président Honoraire de l'Association des Anciens Elèves à décerner à l'élève qui a pratiqué la camaraderie la plus franche, la plus loyale, la plus désintéressée donnant ainsi l'exemple de la solidarité qui doit unir tous les élèves et anciens élèves du lycée :

ALLOUCH Max E.S.E.

PRIX DUMONT-DESGOFFE. -

Prix attribué à un élève du cours facultatif du second cycle qui s'est le plus distingué dans l'étude du Dessin :

PEREZ Jean 1<sup>ère</sup> A

PRIX MAURICE ALBERTY. -

Offert par Madame ALBERTY, en souvenir de son fils, Ancien Elève du lycée d'Alger, à l'élève de la classe de Première qui s'est le plus distingué dans l'étude de la langue allemande

RUIZ Alain 1<sup>ère</sup> C

PRIX LIEUTENANT ROGER JAIS. -

Ancien Elève du Lycée, mort au Champ d'Honneur, offert à l'élève de la classe Préparatoire à Saint-Cyr, qui s'est particulièrement distingué dans l'étude des mathématiques :

ROBERT Max

PRIX ALFRED LELLUCH. ..

Ancien Elève du Lycée, Chevalier de la Légion d'Honneur, mort pour la France, cité à l'Ordre de la Nation, décerné à l'élève de la classe de Mathématiques Supérieures, qui s'est particulièrement distingué dans l'étude des mathématiques :

PELLAT René

PRIX DE LA LIGUE MARITIME ET D'OUTRE-MER. -

Offert à un élève qui s'est particulièrement distingué dans l'étude de l'Histoire et de la Géographie :

MOLKHOU Jean Philosophie

PRIX GEORGES CHICHE. -

Offert par Mme et M. CHICHE, en mémoire de leur fils GEORGES, Ancien Elève du Lycée d'Alger, mort pour la France, à l'élève

L'étude de la physique :

FOURNIER Gérard Mathématiques 1

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES CORSES D'ALGER. -

BOZZO Claude 4ème B3

PRIX FRANCOIS CALLEJA AINE. -

Prix offert à l'élève de Première qui, au cours de l'année scolaire, s'est le plus distingué dans l'étude des langues grecque et latine :

FAYARD Pierre 1ère A

PRIX HERICLY. -

Offert à l'élève de Quatrième qui obtient le premier prix de langue grecque :

HASSOUN Jacques 4ème A

PRIX ASPIRANT ANDRE COMPAN. -

Prix offert par Mme COMPAN, née Charavin, et M. COMPAN, en mémoire de leur fils ANDRE, ancien élève du lycée d'Alger, mort au Champ d'Honneur le 20 Juin 1940, à un élève de Quatrième qui s'est particulièrement distingué dans l'étude de la langue française :

VOGLIMACCI Jean-Paul 4ème AB1

PRIX DE LA FEDERATION DES ECLAIREURS DE FRANCE. -

Offert à l'élève de Cinquième qui s'est le plus distingué dans l'étude des Sciences naturelles :

LARROUS Jean-Pierre 5ème A3

PRIX GEORGES ALTAIRAC. -

Fondé par M. Georges Altairac, Conseiller Général, pour récompenser l'élève de Première qui s'est le plus distingué dans l'étude de l'histoire :

DURAND Bernard 1ère M'

PRIX JACQUES SALVADORI, Médecin Auxiliaire, Médaille Militaire, Croix de Guerre, Mort au Champ d'Honneur. -

décerné à un élève de la classe de Sciences Expérimentales ou de Philosophie qui s'est particulièrement distingué dans l'étude des sciences naturelles :

DENDALE Alain Sciences Expérimentales

PRIX OFFERT PAR LES JEUNESSES MUSICALES DE FRANCE. -

à un élève qui s'est particulièrement distingué dans l'étude de la musique :

MARTIN Paul 3ème A

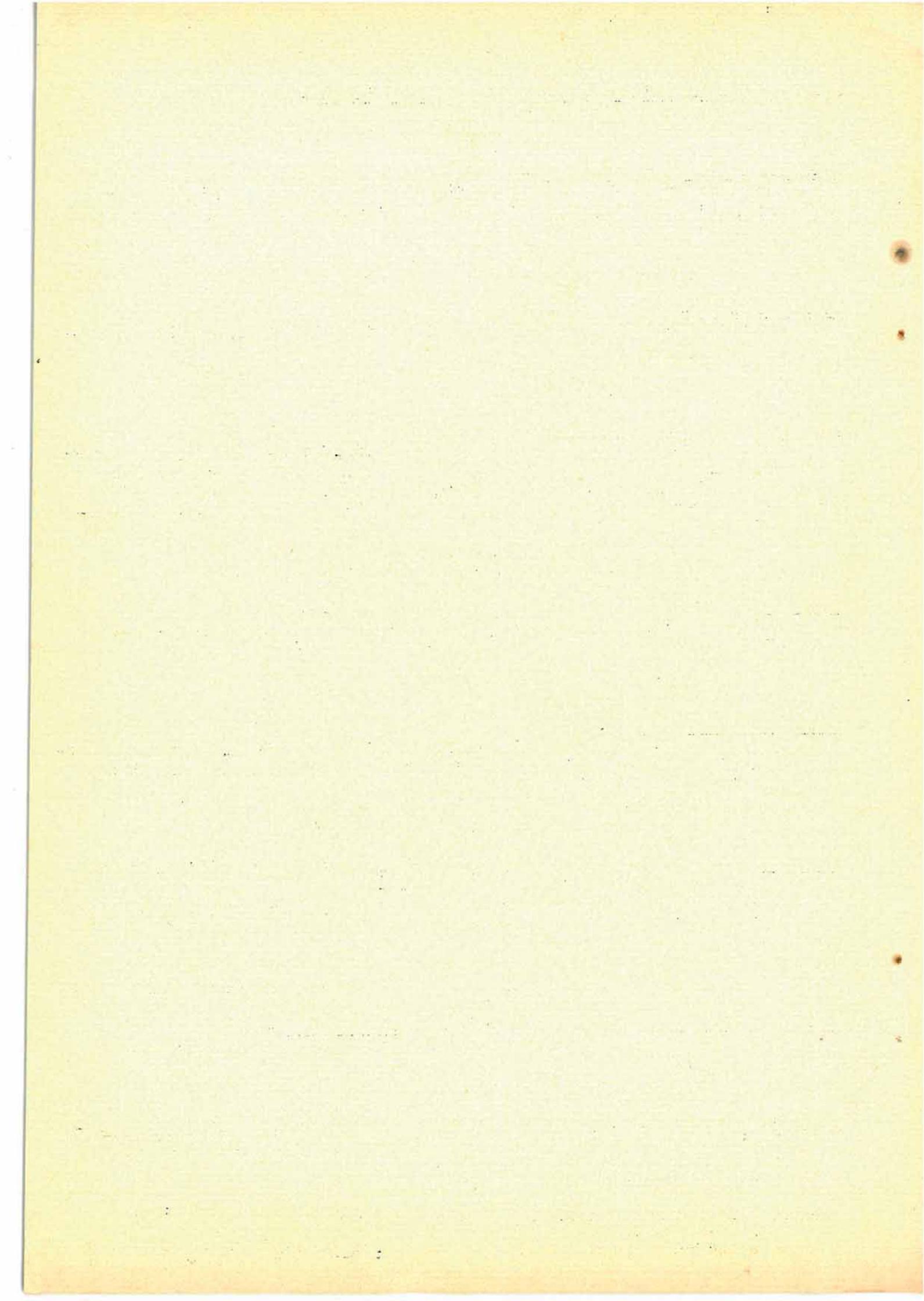
PRIX OFFERT PAR LA BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE & L'INDUSTRIE. -

à l'élève le plus méritant de la classe préparatoire à l'École des Hautes Etudes Commerciales :

MSELLATI Daniel

PRIX OFFERT PAR MONSIEUR HENRI BENET, Conseiller à la Cour d'Appel

à l'élève de la classe de Quatrième qui s'est le plus distingué dans l'étude de la langue allemande : TAVERNIER Paul, 4ème A



Sont admissibles :

ECOLE CENTRALE DES ARTS & MANUFACTURES. - BALAZARD Jacques; BRUNO Pierre; CHOLLAT-RAT Alain; GRIMA Jean-Pierre; MARTIN Pierre; PELISSIER-TANON Jérôme; PEYRACHE Guy; ROCROI Alain; ROLLET Henri; SAINT-JEAN Bernard.

ECOLE DES MINES. - BALAZARD Jacques; BENZAKEN Claude; BERTIN Bruno; CASANOVA Jacques; LASCAR Jean-Louis; LIASSINE Mohamed; MAVEL Gérard; MUNERA Gérard; OZANNE Francis; PELISSIER-TANON Jérôme; PEYRACHE Guy; POMPEI Charles; ROCROI Alain; ROLLET Henri; SAINT-JEAN Bernard; SAINT-JEAN Pierre; SEGUI Jean; SFAR Bernard;

ECOLES NATIONALES SUPERIEURES D'INGENIEURS DE GRENOBLE & POITIERS. - BACQUE Jean-Pierre; BALAZARD Jacques; BRAUNS Marcel; BRUNO Pierre; CASANOVA Jacques; CHOLLAT-RAT Alain; FABREGUE Jean-Pierre; GALIANA Roger; GALLOIS Gérard; GRIMA Jean-Pierre; JOLY Marcel; LASCAR Jean-Louis; LIASSINE Mohamed; MARTIN Jacques; MARTIN Pierre; MAVEL Gérard; OZANNE Francis; PELISSIER-TANON Jérôme; PEYRACHE Guy; POMPEI Charles; SAINT-JEAN Bernard; SAINT-JEAN Pierre; SFAR Bernard; TORDJMANN Maurice; PAYA Daniel; ROYANT Roger; AUGÉ Jean; ROLLET Henri.

ECOLE SUPERIEURE D'ELECTRICITE (Malakoff). - ALLOUCH Max; AUGÉ Jean; AVILES François; AYELA Fernand; BALERAS Roger; BARACCO Guy; BENSSOULI Paul; BENDJABALLAH Smail; BEZIN Jean-Bernard; BONNEFOY Claude; Mle BOURGAREL M. Paule; CALDERO Jean-Claude; CHARBONNEL Pierre; CHINAUD J. Paul; COURTINE Bernard; DELORD Roger; DURAND Yves; ESPINASSE Francis; GALIANA Roger; MAS Marcel; MAZELLA J. Pierre; PAGNIER Bernard; PAYA Daniel; PAYEN Georges; PLEYBER Gaston; REIG Henri; ROBERT Jack; ROVEGNO Jean; ROYANT Roger; SAPENA Sylvère; TABET Daniel; VELLA René; VINOKUR Marc.

INSTITUT NATIONAL AGRONOMIQUE. - ALBERT André; BRESSON Claude; DAVID Gilbert; MARZAL Maurice; MOREL Claude; OLRÉ Jacques; PARODI André.

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE DE GEOLOGIE APPLIQUEE DE NANCY. - CACHAU-HEREILLAT Francis; ROGNON Philippe.

ECOLE DE L'AIR (Cadre Navigant & Officiers Mécaniciens). - ALLOUCH Max; AUGÉ Jean; BARRACO Guy; BOUSSES DE FOURCAUD Gérard; BUREAU Noël; CHINAUD Jean; COURTINE Bernard; DELORD Roger; FEMENIA François; LHERITIER Pierre; MAS Marcel; PAGNIER Bernard; PIRO Alain; REIG Henri; ROYANT Roger; RUGANI Jacques; TRIAI Raymond; VELLA René; WISNIEWSKI Norbert.

---:---:---:---:---:---:---

CERTIFICATS DE LICENCE

Classe de PREMIERE SUPERIEURE : Sont admis

Etudes Latines : RIPOLL (mention Bien); GARDONI; MOTHE.

Etudes Grecques : RIPOLL (Assez-Bien); Mle COURMONTAGNE; Mle ZEHLER.

Classe de MATHEMATIQUES SPECIALES et Préparatoire à l'ECOLE SUPERIEURE d'ELECTRICITE : Sont admis

Physique appliquée : Mle BOURGAREL M. Paule; PAYEN Georges

Mathématiques Générales: Mle ORTEGA Félicia (Assez Bien); VINOKUR Marc (assez bien); AVILES François; Mle CLAPAREDE Christiane; Mle PONTOIZEAU Jeannine; SAPENA Sylvère.

LETTRES SUPERIEURES. - (Certificat d'Etudes Littéraires Générales): Sont admis : BALLANGE; Mle CHAMPEAUX, GENDRE; Mle PELLE; Mle LECOURT Mle IMALHAYENE; Mle CHAUBARD; Mle BOULAIGUE; Mle FATRAS; Mle DUPUY; FEBRER; OLIVES; EPITAUX; Mle BOUZIDI.

BACCALAUREAT - Session de Juin 1954

MATHEMATIQUES. - ADA Pierre (AB); BATISSE Adrien (AB); BELDA Raphaël; BENACER Hocine; BENICHOU Claude; BERTHIER Charles; BOUCHECK Younès; CHERKI Roger; CHICH E Claude; COHEN Jean; DERVIEUX Bernard; DJIAN Yves; DOUMENC Roger; ENGEL Gérald; FAURET Michel; FLORENS Georges; FOURCADE Jacques; FOURNIER Gérard (AB); GRIFFE Bertrand; GUERDER Henri HARENG Charles; HEURBIN Jacques; JARSAILLON Michel; JORE D'ARCES Pierre; KRAKOWIAK Sacha (B); LARRIEU Jacques; LELOUCH Philippe; LEON Louis (AB); MAGNE Pierre; MAHIOU Menouar; MAZAZZANI J. Louis; MELKA Alain (B); MERNIER Jacques Nils; MOSTEFAI Abdelhafid; MURAT Francis (AB); NANICHE Pierre; PELLEGRIN J. Claude (AB); RAYNAUD Christian; REBHUM Richard; REY Bernard; RICHARD Claude; SALESSY Georges; SELLES Jean Paul (AB); STEINER Jean; STORA Marcel; YAHIA-CHERIF Hanafi; HUMBERT Jean Claude; SALVAN Gérard.

SCIENCES EXPERIMENTALES. - AISSAOUI Aïssa (AB); BOURGEOIS Jean; CANO Marc; CHOUSSAT Alain; CIUCCI Paul; GOUBET Edmond (AB); GUEDJ Jean (AB); HOCINE Hamid; JOURDAN Etienne; JUVE Gérard (AB); LAVERHNE Guy (AB); MARTINOT JacquesNONO Charly; PINA Roger (AB); POISSON Guy ROSSAZZA Christian; DE TONNAC DE VILLENEUVE Alain; TALEB-BENDIAH Chaib; TOUREL Yves; TOUZILLIER Claude; VALETTE Alain; YSMAIL-DALHOUK Mohamed; REGNAULT Yves.

PHILOSOPHIE. - AIACH Pierre; ANGLADA Roger (AB); ARNAUD Paul; ASSAYA Philippe; BALDINO Michel; BARBAUD Claude; BENHAMOU Emile; BENHAMOU-DA Boualem (AB); BENHAMOU-SOBOHAN Edmond; BESKRI Youcef; BOLDODUC Michel; BOUTRIHA M'Hamed; BRAHIMI Lakhdar; CAMERONI Georges; CANARELLI Jean-Marie; CHARLES Francis; CHETCUTI Jean Pie rre; CHIROUX René; COHEN-JONATHAN Gérard; DEFRANCE André; DELTRIEUX Gérard; DIMECH Pierre; DJAZOULI Ali; DORMOY Charles; FEDELICH Georges; FERRACCI Guy; GARCIA Manuel; GUARIGLIA MichelGUEDJ Max; HILKER Hervé (AB)HOCINE Ahmed; KADI Mohamed; KUEHN Norbert; LABBE Michel; LEVY Jean; MALARET Yvon; MEDIONI Bernard; MICHEL Pierre (B) MOATTI Gérard (AB); MOLKOU Jean; PALLARUELLO Guy; RABILLOUD André; RABRET Guy;RASSELMA Tayeb; RUCKER Claude;SELLATI Mustapha; SERROR Serge; SOLIVERES Francis; TEMSIJ Jean-Pierre; TUDURI André (AB); TURSCHWELL Marcel; VAN DER PYL Jean-Jacques; VANNIERE Marc; VERTUEL Marcel; STOFFEL J. Jacques;

PREMIERE A. - BAYARD Pierre; COHEN TANNODJI Gilles; COTI Marc; COULON Jean Claude; DE CALAN Charles; LAPREVOTTE Guy (AB); PÉREZ Jean; REURER Jean (B);

PREMIERE A!. - GODARD Philippe

PREMIERE B. - AYADI Saïd; BAUDRY Jean; BELKACEM CHEMES Edine; CHOPIN André; CIXOUS Pierre; ESPINO Jacques; FIFRE Jacques (AB); KESPI. Henri; LALOU Jean-Claude; OTTL Jean (AB); PIETRI Christian; PIERANDREI Alain; REKHIS Mohamed; SALHI Ali; SUDAKA Jacques; TEXEIRE Joël.

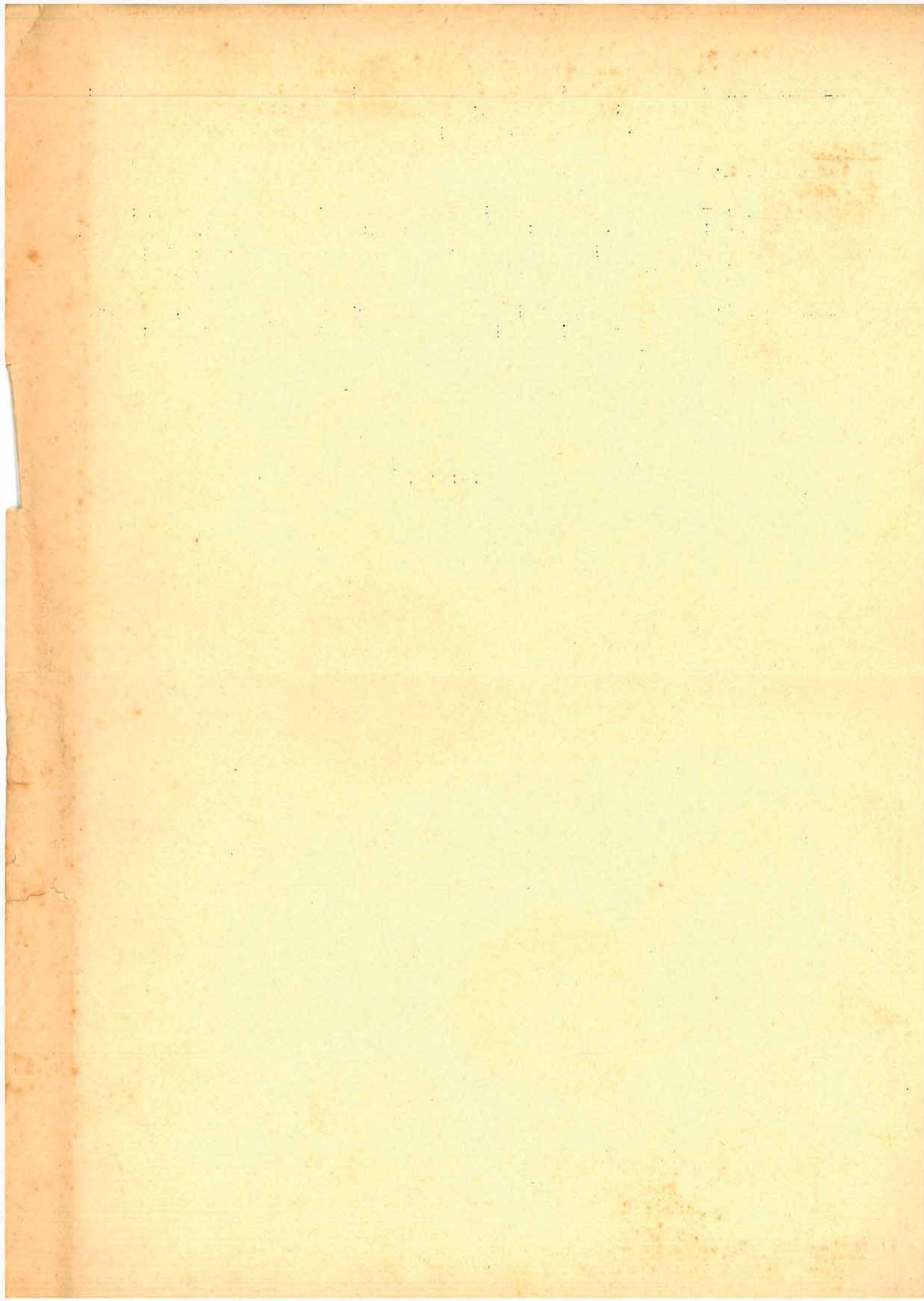
PREMIERE C. - BENAÏM Jean; BENAÏM Roger (AB); CHOUZENOUX Pierre (AB);  
CLAVERIE Pierre; LAFON Henri; DE LAMARE Eric; LAJOUS Yves;  
PELISSIER Paul; RUIZ Alain (AB);

PREMIERE C'. - CORDIER Paul

PREMIERE M. - AMEUR-MOUSSA Rabah; BARON Jacques; BENKOUCHA Fodil; FEDI  
Antoine; GALPY J.Claude; HASSAN Marcel; KANOUI Joseph; LACHKAR J.Claude  
LEMPERIERE Paulin; LUTGEN Jean-Claude; MEKALFA Abd-El-Krim; MERCIER  
Roger; M'HAMSADJI Kaddour; NAHON Claude; SILVENT Jean-Pierre;

PREMIERE M'. - BONNET Bernard; CLERCY Albert; COUDER.C Henri; COUDERC  
PaulCROMBE Jean-Marc; (AB); NAHOUN Sylvain; PIETRI Etienne;  
TARDIEU André.

-:-:-:-



LISTE DES PRIX

COURS PREPARATOIRES AUX ECOLES DU GOUVERNEMENT

MATHEMATIQUES SPECIALES

EXCELLENCE. - Prix offert par les Anciens Elèves de l'Ecole Polytechnique - Groupe X d'Alger :

SEGUI Jean et BENZAKEN Claude.

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - SEGUI Jean (1er, 2d et 3ème trim.); BALAZARD Jacques (2d et 3ème trim.); BENZAKEN Claude (2d et 3ème trim.); OZANNE François (2d et 3ème trim.); SAINT-JEAN Pierre (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BENZAKEN Claude (1er trim.); BALAZARD Jacques (1er trim.); PELISSIER-TANON Jérôme (1er et 3ème trim.); SAINT-JEAN Pierre (1er et 2d trim.); GRIMA Jean-Pierre (2d et 3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. -

BALAZARD Jacques; BENZAKEN Claude; OZANNE François; PELISSIER-TANON Jérôme; PEYRACHE Guy; POMPEI Charles; SAINT-JEAN Pierre; SEGUI Jean.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : offert par M. le Directeur des Etablissements Fraissinet, Néant & C<sup>ie</sup>  
ex-aequo, BALAZARD Jacques et SEGUI Jean  
2ème Prix : BENZAKEN Claude  
Accessits : 1) OZANNE François; 2) SAINT-JEAN Pierre; 3) PELISSIER-TANON Jérôme; 4) SAINT-JEAN Bernard 5) CARAYOL Michel; 6) FABREGUE Jean-Pierre.

GEOMETRIE DESCRIPTIVE ET EPURE. -

1er Prix offert par les Amis de l'Ecole Polytechnique :  
MARTIN Pierre  
2ème Prix : CHOLIAT-RAT Alain  
Accessits : 1) Ex-aequo, OZANNE François et SEGUI Jean; 3) OTTL Gérard, ex-aequo, SAINT-JEAN Pierre; 5) BENZAKEN Claude, ex-aequo, ROCROI Alain; 6) BALAZARD Jacques, ex-aequo, JOLY Marcel, MARTIN Jacques et SAINT-JEAN Bernard.

PHYSIQUE. -

1er Prix offert par les Etablissements Sigogne : PELISSIER-TANON Jérôme  
2ème Prix : Ex-aequo, SEGUI Jean et OZANNE François  
Accessits : 1) BENZAKEN Claude; 2) BERTIN Bruno; 3) ROLLET Henri; 4) BALAZARD Jacques; 5) MARTIN Pierre.

CHIMIE. -

1er Prix : SEGUI Jean  
2ème Prix : BENZAKEN Claude  
Accessits : 1) GRIMA Jean-Pierre; 2) ROLLET Henri; 3) ex-aequo, BERTIN Bruno et LASCAR Jean-Louis; 5) ex-aequo, BALAZARD Jacques et OZANNE François; 7) PELISSIER-TANON Jérôme

DESSIN INDUSTRIEL. -

- 1er Prix offert par l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole Centrale des Arts & Manufactures : LEVY Michel  
2ème Prix : BRUNO Pierre  
Accessits : 1) MARTIN Pierre; 2) MARTIN Jacques

LETTRES. -

- 1er Prix offert par Mme Veuve MOATTI, en souvenir de son fils ANDRE, ancien élève du lycée Bugeaud et de l'Ecole Polytechnique : SAINT-JEAN Pierre  
2ème Prix : Ex-aequo, CASANOVA Jacques et SPAR Bernard  
Accessits : 1) BRUNO Pierre; 2) POMPEI Charles; 3) OZANNE François  
4°) Ex-aequo, Mlle DUQUESNOY Marie-Hélène et SEGUI Jean  
6) Ex-aequo, Mlle ORTEGA Félisa et Mlle PONTOIZEAU Jeanine  
Mention d'accessit : OTTL Gérard.

ALLEMAND. -

Prix : réservé

ANGLAIS. -

- 1er Prix : BRUNO Pierre  
2ème Prix : Mlle ORTEGA Félisa  
Accessits : 1) MAVEL Gérard; 2) BENZAKEN Claude; 3) BALAZARD Jacques  
4) BENKHOCHA Khaled; 5) POMPEI Charles.

DESSIN D'IMITATION. -

- 1er Prix : Ex-aequo, OTTL Gérard et CHOLIAT-RAT Alain  
2ème Prix : Ex-aequo, SAINT-JEAN Bernard et SEGUI Jean  
Accessits : 1) PONZO Guy; 2) BENZAKEN Claude; 3) SAINT-JEAN Pierre

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : réservé.

-----

MATHEMATIQUES SUPERIEURES

EXCELLENCE. - Prix offert par M. le Ministre de la Défense Nationale

RIPOLL Jean-Claude

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Mlle COLLIN Madeleine (1er trim.); Mlle HELSMOORTEL Eve (1er trim.); RIPOLL Jean-Claude (2d et 3ème trim.); REGARD Robert (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RIPOLL Jean-Claude (1er trim) ERUIMY Jean (1er et 3ème trim.); REGARD Robert (1er et 2d trim.), Mlle COLLIN Madeleine (2d et 3ème trim.); Mlle HELSMOORTEL Eve (2d et 3ème trim.); Mlle LANDES Line (2d trim.); GIRAUD Yves (2d et 3ème trim.); PELLAT René (2d trim.); DEMARCHI Marceau (3ème trim.); SAUBIE Jean (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - ATTIA Samuel; AZRA Jean-Pierre; Mlle COLLIN Madeleine; DEMARCHI Marceau; ERUIMY Jean; GIRAUD Yves; Mlle HELSMOORTEL Eve; Mlle LANDES Line; NOEL Guy; PELLAT René; RIBOUD Paul; RIPOLL Jean-Claude; SAUBIE Jean; REGARD Robert.

MATHEMATIQUES. -

- 1er Prix offert par M. le Directeur des Ateliers Santonja  
PELLAT René  
2ème Prix : SIMEON Jean.

Accessits : 1) DEMARCHI Marceau; 2) ERUIMY Jean; 3) RIPOLL Jean-Claude; 4) REGARD Robert; 5) GIRAUD Yves; 6) MICHE Roger; 7) Mle LANDES Line; 8) Mle HELSMOORTEL Eve; 9) DICK Hubert; 10) ATTIA Samuel.  
Mention d'accessit : DE SUSO José -

GEOMETRIE DESCRIPTIVE ET EPURE. -

1er Prix offert par M. le Directeur des Ateliers Santonja  
ERUIMY Jean  
2ème Prix : RIPOLL Jean-Claude  
Accessits : 1) DICK Hubert; 2) Ex-aequo, Mle COLLIN Madeleine et MICHE Roger; 4) GIRAUD Yves; 5) PAVILLON Jean-Pierre; 6) NOEL Guy; 7) SAUBIE Jean; 8) Ex-aequo, DEMARCHI Marceau et PELLAT René; 10) Ex-aequo, AZRA Jean-Pierre et SOUQUET Jacques.

PHYSIQUE. -

1er Prix offert par M. le Gouverneur de la Banque de l'Algérie et de la Tunisie : RIPOLL Jean-Claude  
2ème Prix : ERUIMY Jean  
Accessits : 1) SAUBIE Jean; 2) Mle COLLIN Madeleine; 3) POUYES Claude; 4) Ex-aequo, CHAIZE Alain et NOEL Guy; 6) DEMARCHI Marceau; 7) PELLAT René; 8) REGARD Robert.

CHIMIE. -

1er Prix : offert par les Etablissements Esso-Standard  
RIPOLL Jean-Claude  
2ème Prix : ERUIMY Jean  
Accessits : 1) GIRAUD Yves; 2) Mle COLLIN Madeleine; 3) REGARD Robert; 4) AIACHE Lucien, ex-aequo, PELLAT René, et RIBOUD Paul; 7) CHAIZE Alain; 8) Ex-aequo, BIANCHARD Jean et Mle LANDES Line.

DESSIN INDUSTRIEL. -

Prix : Réservé.

LETTRES. -

1er Prix offert par M. Baudelaire, Directeur du Port d'Alger  
REGARD Robert  
2ème Prix : TCHIKOU Abdelhamid  
Accessits : 1) RIPOLL JEAN-Claude; 2) AZRA Jean-Pierre; 3) AIACHE Lucien; 4) Mle HELSMOORTEL Eve

ALLEMAND.-Prix réservé - Accessits : 1) GIRAUD Yves; 2) DICK Hubert.

ANGLAIS. -

1er Prix : Mle HELSMOORTEL Eve  
2ème Prix : SOUQUET Jacques  
Accessits : 1) POUYES Claude; 2) ex-aequo, AIACHE Lucien et BAYON DE NOYER Yves.

DESSIN D'IMITATION. -

1er Prix : CIABRINI Guy  
2ème Prix : RIPOLL Jean-Claude  
Mention de Prix : Mle HELSMOORTEL Eve  
Accessits : 1) TOURNIER Henri; 2) GIRERD Christian; 3) PAVILLON Jean-Pierre; 4) PERES Francis

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : PERES Francis  
2ème Prix : REYRE Christian  
Accessits : 1) PAVILLON Jean-Pierre; 2) GIANESINI Francis; 3) LACROIX Paul; 4) NOEL Guy; 5) DICK Hubert; 6) TOURNIER Henri; 7) GARABOUX Pierre; 8) VITI Gino.

EXCELLENCE. - Prix offert par M. Savin

RIPOLL Roger

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RIPOLL Roger (1er, 2d et 3ème trim.); Mle COMBE Christiane (1er, 2d et 3ème trim.); Mle COURMONTAGNE Anne-Marie (1er, 3ème trim.); GARDONI Lucien (2d et 3ème trim.); GOURINE Igor (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - GOURINE Igor (1er 2d tr.); Mle DELADRIERE Lydie (1er et 2d trim.); GARDONI Lucien (1er trim.); MOTHE Jean-Claude (2d et 3ème trim.);

TABLEAU D'HONNEUR. - ACCARDO Alain; Mle COMBE Christiane; Mle COURMONTAGNE Anne-Marie; Mle DELADRIERE Lydie; EDELBLOUTE Claude; FILIPPINI Jean-Pierre; GARDONI Lucien; GOURINE Igor; MOTHE Jean-Claude; Mle PELLET Marcelle; RIPOLL Roger; Mle THIRIAT Georgette; Mle ZELLER Suzanne.

FRANCAIS. -

1er Prix offert par M. le Directeur des Etablissements Lesourd  
GOURINE Igor.  
2ème Prix : Mle COMBE Christiane  
Accessits : 1) Ex-aequo, GARDONI Lucien et Mle THIRIAT Georgette  
3) RIPOLL Roger; 4) FILIPPINI Jean-Pierre  
Mention d'accessit : Mle COURMONTAGNE Anne-Marie

VERSION LATINE. -

1er Prix offert par M. le Directeur de la Société Antoni-Robert  
RIPOLL Roger  
2ème Prix : GARDONI Lucien  
Accessits : 1) Mle COMBE Christiane; 2) ACCARDO Alain  
Mentions d'accessit : 1) Mle THIRIAT Georgette; 2) Mle COURMONTAGNE Anne-Marie.

THEME LATIN. -

1er Prix : Ex-aequo, GARDONI Lucien et Mle PELLET Marcelle  
2ème Prix : RIPOLL Roger  
Accessits : 1) ACCARDO Alain; 2) Mle ZEHLER Suzanne; 3) Mle DELADRIERE Lydie; 4) Mle THIRIAT Georgette.  
Mention d'accessit : Mle COURMONTAGNE Anne-Marie.

VERSION GRECQUE. -

Prix : RIPOLL Roger  
Accessits : 1) MOTHE Jean-Claude; 2) Mle ZEHLER Suzanne

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : Mle COMBE Christiane  
2ème Prix : GOURINE Igor  
Accessits : 1) Ex-aequo, Mle DELADRIERE Lydie et RIPOLL Roger;  
3) GARDONI Lucien, ex-aequo, MOTHE Jean-Claude  
Mentions d'accessit : Mle COURMONTAGNE Anne-Marie et Mle GIORGI Arlette.

ANGLAIS. -

Prix : GOURINE Igor

HISTOIRE. -

1er Prix : RIPOLL Roger 2ème Prix : GARDONI Lucien  
Accessits : 1) FILIPPINI J. Pierre; 2) MOTHE Jean-Claude  
Mention d'accessit : Mle COURMONTAGNE Anne-Marie.

EXCELLENCE. - Prix offert par M. le Président Laquière

Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra  
(1er, 3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Mle DUPUY Nicole (2d trim.);  
Mle LECOURT Marie-Thérèse (2d, 3ème trim.); Mle BOUZIDI Houria  
(3ème trim.); FEBRER Jean-Pierre (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - Mle BALLOT Marie-Louise; Mle BOUZIDI Houria;  
Mle CHAUBARD Renée; Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra; Mle LECOURT Marie-  
Thérèse; NANICHE Louis; Mle PINTO Eveline.

FRANCAIS. -

Prix : RIVAS Pierre  
Accessits : 1) Mle CHAUBARD Renée; 2) Mle DUPUY Nicole  
Mentions d'accessits : 1°) Mle BOUZIDI Houria; 2) Mle IMALHAYENE  
Fatma-Zohra

VERSION LATINE. -

1er Prix : Mle PELLE Yvette  
2ème Prix : GENDRE Pierre  
Mention de Prix : Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra  
Accessits : 1) HARZIC Jean; 2) OLIVES André et EPITAUX Jacques,  
Ex-aequo; 4) Mle BOULAIGUE Claudette

THEME LATIN. -

1er Prix : GENDRE Pierre  
2ème Prix : Ex-aequo, EPITAUX Jacques et Mle LECOURT Marie-Thérèse  
& Mle PINTO Eveline  
Accessits : 1) Mle PELLE Yvette, ex-aequo, Mle PRUJA Gisèle  
3) Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra; 4) Ex-aequo, Mle BALLOT  
Marie-Louise et NANICHE Louis; 6) CHILLET Christian;  
7) Mle DUPUY Nicole.  
Mentions d'accessits : 1) Mle BOULAIGUE Claudette; 2) Mle CARAYOL  
Madeleine

VERSION GRECQUE. -

1er Prix : réservé  
2ème Prix : Mle LECOURT Marie-Thérèse  
Mention de Prix : Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra  
Accessits : 1) Mle PELLE Yvette; 2) Mle DUPUY Nicole

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : RIVAS Pierre  
2ème Prix : Ex-aequo, Mle BOUZIDI Houria et Mle CHAUBARD Renée.  
Mention : Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra  
Accessits : 1) NANICHE Louis; 2) Mle PINTO Evelyne; 3) OLIVES  
Fernand; 4) FEBRER Jean-Pierre  
Mention d'accessit : Mle JAFFARD Simone

HISTOIRE. -

1er Prix offert par M. le Gouverneur de la Banque de l'Algérie  
et de la Tunisie : FEBRER Jean-Pierre  
2ème Prix : Mle DUPUY Nicole  
Mention : Mle IMALHAYENE Fatma-Zohra  
Accessits : 1) Mle PELLE Yvette; 2) Ex-aequo, Mle FREGEAC Chris-  
tiane et Mle PINTO Evelyne; 4) Ex-aequo, Mle DI MEGLIO  
Arlette et Mle LECOURT Marie-Thérèse; 6) RIVAS Pierre.

ALLEMAND. -

Prix : réservé  
Mention de Prix : MERCERE Jean  
Accessit : Mle FREGEAC Christiane.

ANGLAIS. -

Prix : HARZIC Jean  
Accessits : 1) NANICHE Louis; 2) Ex-aequo, Mlles BALLOT Marie-Louise, BOUZIDI Houria et LECOURT Marie-Thérèse

ESPAGNOL. -

Prix : FEBRER Jean-Pierre  
Accessit : RIVAS Pierre

-----

Classe Préparatoire à  
1<sup>ère</sup> ECOLE SUPERIEURE D'ELECTRICITE  
(Deuxième année)

EXCELLENCE. - Prix offert par la Société d'Electricité & Gaz d'Algérie

BARRACO Guy

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BARRACO Guy (1er, 2d, 3ème trim.); VELLA René (1er, 2d trim.); BOUSSES DE FOURCAUD Gérard (1er trim.); COURTINE Bernard (2d, 3ème trim.); AUGÉ Jean (3ème trim.); DELORD Roger (1er trim.); (AYELA, TABET & ROVEGNO (3ème)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - (CALDERO J. Claude (2d tr); DE FOURCAUD Gérard (2d); AUGÉ Jean (2d); VELLA René (3è); VINOKUR Marc (3)

TABLEAU D'HONNEUR. - ALLOUCH Max; AUGÉ Jean; AVILES François; AYELA Fernand; BALERAS Roger; BARRACO Guy; BENASSOULI Paul; Mle BOURGAREL Paule; CHINAUD Jean-Paul; CALDERO Jean-Claude; COURTINE Bernard; DELORD Roger; DURAND Yves; BOUSSES DE FOURCAUD Gérard; PAYA Daniel; PAGNIER Bernard; PAYEN Georges; PRALUS Bernard; ROVEGNO Daniel; ROYANT Roger; TABET Daniel; VELLA René; VINOKUR Marc

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : COURTINE Bernard  
2ème Prix : BARRACO Guy  
Mention de Prix : BALERAS Roger  
Accessits : 1) ROBERT Jacques; 2) TABET Daniel; 3) AUGÉ Jean;  
4) AYELA Fernand

MECANIQUE. -

1er Prix offert par la Société Générale d'Electricité :  
BARRACO Guy  
2ème Prix : TABET DANIEL  
Accessits : 1) VINOKUR Marc; 2) Ex-aequo, AUGÉ Jean et VELLA René; 4) COURTINE Bernard.  
Mention d'accessit : BALERAS Roger

CALCUL NUMERIQUE. -

1er Prix : BARRACO Guy  
2ème Prix : COURTINE Bernard  
Accessits : 1) DELORD Roger; 2) BOUSSES DE FOURCAUD Gérard;  
3) Ex-aequo, PAYEN Georges et ROYANT Roger;  
5) SAPENA Sylvère  
Mention d'accessit : BALERAS Roger.

PHYSIQUE GENERALE. -

- 1er Prix : offert par les Etablissements Sigogne  
ALLOUCH Max;  
2ème Prix : Ex-aequo, AVILES François et BARRACO Guy.  
Accessits : 1) Ex-aequo, COURTINE Bernard et BOUSSES de FOURCAUD  
Gérard; 3) AYELA Fernand; 4) BENASSOULI Paul; 5) PAYEN  
Georges, ex-aequo, VELLA René.

ELECTRICITE. -

- Prix : Offert par la Sté d'Electricité & Gaz d'Algérie :  
CALDERO Jean-Claude, ex-aequo : ESPINASSE Francis.  
Accessits : 1) ex-aequo, DURAND Yves et PAYEN Georges; 3) VELLA  
René; 4) ex-aequo, MAS Marcel et TABET Daniel;  
8) Ex-aequo, PAYA Daniel et ROVEGNO Jean.

LETTRES. -

- 1er Prix : SAYA Francis  
2ème Prix : Ex-aequo, ROVEGNO Jean et LLORET Raoul;  
Accessits : 1) VELLA René; 2) Ex-aequo, Mlle BOURGAREL Paule et  
FRANCHI Jean; 4) PRALUS Bernard; 5) ex-aequo, BOUSSES  
DE FOURCAUD Gérard et PAYA Daniel; 7) BARRACO Guy,  
8) VINOKUR Marc.

DESSIN INDUSTRIEL. -

- 1er Prix : BEZIN Jean-Bernard;  
2ème Prix : ANDRY Fernand et CALDERO J. Claude, ex-aequo.  
Accessits : 1) BARRACO Guy; 2) AVILES J. François; 3) FRANCHI Jean;  
4) ROVEGNO Jean; 5) BOUSSES DE FOURCAUD Gérard; 6)  
PAYEN Georges.

Classe Préparatoire à l'ECOLE SUPERIEURE D'ELECTRICITE

(année préparatoire)

et NAVALE - A. I. R.

EXCELLENCE. - Prix offert par M. le Ministre de la Défense Nationale  
et des Forces Armées (Marine) :

WISNIEWSKI Norbert

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RISACHER Roger (1er, 2d et  
3ème trim.); GOUTTI René (3ème trim.); WISNIEWSKI Norbert (3ème).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Mlle ARGAUT Jacqueline (2d et  
3ème trim.); BERAUD Jean (2d et 3ème trim.); MACRON Roger (3ème).  
WISNIEWSKI Norbert (1er et 2d trim.); ZERROUKHAT Djilali (2d et  
3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BERAUD Jean; GOUTTI René; MACRON Roger; RISACHER  
Roger; WISNIEWSKI Norbert; ZERROUKHAT Djilali.

MATHEMATIQUES. - (Classe d'E.S.E. Préparatoire).

- 1er Prix : offert par la Cie des Compteurs & Matériel d'Usines à  
gaz : GOUTTI René  
2ème Prix : WISNIEWSKI Norbert  
Accessits : 1) BERAUD Jean; 2) Ex-aequo, MACRON Roger, RISACHER  
Roger et ZERROUKHAT Djilali; 5) Mlle ARGAUT Jacqueline;  
6) GAVALDA Urbain

Prix offert par la C<sup>ie</sup> des Compteurs & Matériel d'Usines  
à gaz : CONSOLINI Georges

PHYSIQUE. -

1er Prix : offert par le Groupe Algérien de la S<sup>te</sup> Amicale des  
Ingénieurs de l'Ecole Supérieure d'Electricité,  
BERAUD Jean  
2ème Prix : WISNIEWSKI Norbert  
Mention de Prix : MILARD Claude  
Accessits : 1) GAVALDA Urbain; 2) GOUTTI René et MACRON Roger,  
ex-aequo; 4) RISACHER Roger.

LETTRES. -

Prix : LHERITIER Pierre  
Mention de Prix : BINET Yves  
Accessit : BRACALE Hubert

HISTOIRE. -

Prix : réservé  
Accessits : 1) CONSOLINI Oreste; 2) BINET Yves.

GEOGRAPHIE. -

Prix : BRACALE Hubert  
Accessit : TRIAI Raymond.

-----

Classe Préparatoire à l'ECOLE DE SAINT-CYR

EXCELLENCE. - Prix offerts par les Amis de Saint-Cyr et par la So-  
ciété Algérienne des Etablissements Brossette :

BURY BERNARD

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - ROBERT Max (1er, 2d tr.);  
FEMENIA François (2d trim.); BURY Bernard (3ème trim.); SEBE  
Charles (3ème trim.);

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BURY Bernard (1er et 2d  
trim.); SEBE Charles (1er et 2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BURY Bernard; MARTI Francis; ROBERT Max; SEBE  
Charles.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix offert par M. le Général Commandant la Xème Région  
Militaire : ROBERT Max  
2ème Prix : FEMENIA François  
Accessits : 1) BLANCHET Jean; 2) PINTOUX Jean; 3) BURY Bernard

EPURE DE GEOMETRIE COUPE. -

1er Prix : ROBERT Max  
2ème Prix : BLANCHET Jean

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix offert par M. le Général Commandant la Division  
d'Alger : ROBERT Max  
2ème Prix : ex-aequo, FEMENIA François et PETIT Marc  
Accessits : 1) VALERY Pierre; 2) Ex-aequo, BLANCHET Jean et  
PONS Alain.

PHILOSOPHIE. - (Section des Lettres) -

Prix : BURY Bernard - Accessit : BOISEL Albert.

PHILOSOPHIE. - (Section Sciences) -

1er Prix offert par M. le Directeur des Etablissements Bouchon:  
BURY Bernard  
2ème Prix : SEBE Charles  
Mention de Prix : VERNAZ Guy  
Accessits : 1) FEMENIA François; 2) Ex-aequo, MARTI Francis et  
VALERY Pierre  
Mention d'accessit : FUCHS Roger

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : Ex-aequo, BURY Bernard et FEMENIA François  
2ème Prix : SEBE Charles  
Accessits : 1) PONS Alain; 2) VALERY Pierre; 3) Ex-aequo, BOISEL  
Albert et ROBERT Max.

-----  
HAUTES ETUDES COMMERCIALES

EXCELLENCE. - Prix offert par l'Association des Anciens Elèves des  
Hautes Etudes Commerciales, Groupes d'Alger et de Constantine

MSELLIATI Daniel

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - CASTANO Christian (1er tr.);  
MSELLIATI Daniel (1er, 2d et 3ème trim.); DERAÏ Jean-Pierre (2d et  
3ème trim.); VALERIOLA Jean-Pierre (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - VALERIOLA Jean-Pierre (1er  
et 2d trim.); DERAÏ Jean-Pierre (1er trim.); CASTANO Christian  
(2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - CHERQUI Ayem; DERAÏ Jean-Pierre; MSELLIATI Daniel;  
VALERIOLA Jean-Pierre.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix offert par la Chambre de Commerce d'Alger : CASTANO  
2ème Prix : TRIMOULINARD Jean Christian  
Accessits : 1) VALERIOLA Jean-Pierre; 2) DERAÏ Jean-Pierre.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : Ex-aequo, DERAÏ Jean-Pierre et MSELLIATI Daniel  
2ème Prix : VALERIOLA Jean-Pierre  
Accessit : GARCIA Georges

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : MSELLIATI Daniel  
2ème Prix : VALERIOLA Jean-Pierre  
Accessits : 1) DERAÏ Jean-Pierre; 2) CHERQUI Hayem  
Mention d'accessit : ARNOULD René

HISTOIRE. -

1er Prix : MSELLIATI Daniel  
2ème Prix : DERAÏ Jean-Pierre  
Accessit : SALVAN Gérard.

GEOGRAPHIE. -

Prix : MSELLIATI Daniel  
Mention de Prix : CASTANO Christian  
Accessit : VINCENT Jacques.

ESPANOL. - 1ère langue -  
Prix : VALERIOIA Jean-Pierre

- 2ème langue -  
Prix : réservé  
Mention de Prix : ARNOULD René  
Accessit : CHERQUI Hayem.

-----  
INSTITUT NATIONAL AGRONOMIQUE

EXCELLENCE. - Prix offert par le Groupe d'Algérie des Ingénieurs Agronomes :

BANULS Paul

ELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BANULS Paul (1er, 2d, 3ème trim.); ROGNON Philippe (1er, 2d et 3ème trim.); CACHAU-HEREILLIAT Francis (2d et 3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - GRASSET Jean (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BANULS Paul; CACHAU-HEREILLIAT Francis; CAMBOURS André; MAILHOS Marcel; ROGNON Philippe.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : offert par M. Borgeaud, ancien Elève du Lycée, Ingénieur Agronome : BANULS Paul  
2ème Prix : Ex-aequo, GRASSET Jean et ROGNON Philippe.  
Accessits : 1°) CACHAU-HEREILLIAT Francis; 2) VINCENT Henri.

PHYSIQUE. -

Prix : offert par M. Borgeaud : CACHAU-HEREILLIAT Francis  
Accessit : ROGNON Philippe.

CHIMIE. -

1er Prix : Ex-aequo, BANULS Paul et CACHAU-HEREILLIAT Francis  
2ème Prix : ROGNON Philippe  
Accessits : 1) MAILHOS Marcel; 2) VINCENT Henri; 3) ORTEGA Henri

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : offert par M. Borgeaud : ROGNON Philippe  
2ème Prix : BANULS Paul

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : CAMBOURS André  
2ème Prix : Ex-aequo, BANULS Paul et CACHAU-HEREILLIAT Francis  
Accessits : 1) ROGNON Philippe; 2) VINCENT Henri; 3) Ex-aequo GEOFFROY Jean-Louis et GRASSET Jean.

GEOGRAPHIE. -

1er Prix : offert par M. le Secrétaire d'Etat à la France d'Outre Mer : BANULS Paul  
2ème Prix : ORTEGA Henri  
Accessits : 1) GRASSET Jean; 2) Ex-aequo, AMARD Claude et CACHAU-HEREILLIAT Francis

ANGLAIS. -

1er Prix : BANULS Paul  
2ème Prix : CAMBOURS André  
Accessit : CACHAU-HEREILLIAT Francis.

DESSIN INDUSTRIEL. -

1er Prix : BANULS Paul  
2ème Prix : MAZENC Lucien  
Accessits : 1) GRASSET Jean; 2) CAMBOURS André; 3) CACHAU-HEREIL-  
LAT Francis.

-----  
Classe Préparatoire aux ECOLES VETERINAIRES

EXCELLENCE. -

PARODI André

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - PARODI André (1er, 2d et 3è  
trim.); OBRY Jacques (1er, 2d et 3ème trim.); BRESSON Claude  
(3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MOREL Claude (1er trim.);  
BRESSON Claude (1er et 2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - ALBERT André; BARRY Jean; BRESSON Claude; DAVID  
Gilbert; MARZAL Maurice; MOREL Claude; OLYRY Jacques; PARODI André

PHYSIQUE. -

1er Prix : PARODI André  
2ème Prix : OLYRY Jacques  
Accessit : BRESSON Claude

CHIMIE. -

1er Prix offert par M. le Directeur de la Droguerie Arrighi :  
OLRY Jacques  
2ème Prix : BRESSON Claude  
Accessits : 1) MOREL Claude; 2) Ex-aequo, ALBERT André et MARZAL  
Maurice, PARODI ANDRE.

SCIENCES NATURELLES. -

Biologie Animale

Prix offert par le Syndicat des Vétérinaires du Département  
d'Alger : Ex-aequo, DAVID Gilbert et PARODI André  
Accessit : BRESSON Claude

Biologie Végétale

1er Prix : PARODI André  
2ème Prix : MOREL Claude  
Accessits : 1) DAVID Gilbert; 2) ALBERT André

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : PAPAIL Bertrand  
2ème Prix : ALBERT André  
Accessits : 1) GERMAIN Gérard; 2) ex-aequo, BOILLEAU Jacques et  
OLRY Jacques.

-----  
Classe Préparatoire aux ECOLES NATIONALES D'AGRICULTURE

EXCELLENCE. - Prix offert par l'Association des Anciens Elèves de  
l'Institut Agricole d'Algérie :

LE SOURD Christian

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - LE SOURD Christian (1er, 2d et 3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - DANIERE Jean (1er et 2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BRUSSET Julien; DUMANOIS Daniel; HERTOUGH Michel, LE SOURD Christian.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : offert par l'Ecole Nationale d'Agriculture de Maison-Carrée : LE SOURD Christian  
2ème Prix : DE RICHEMONT Jacques  
Accessits : 1) DANIERE Alain; 2) ex-aequo, HERTOUGH Michel et ROSON Jean-Pierre.

PHYSIQUE? -

Prix : offert par l'Ecole Nationale d'Agriculture de Maison-Carrée : HERTOUGH Michel  
Accessits : 1) CHAPUIS Robert; 2) DUMANOIS Daniel; 3) BONTRON Yves  
4) LE SOURD Christian.

CHIMIE. -

Prix : BRUSSET Julien  
Mentions de Prix : 1) LE SOURD Christian; 2) DUMANOIS Daniel;  
3) HERTOUGH Michel.

SCIENCES NATURELLES. -

Biologie Animale :

1er Prix : LE SOURD Christian  
2ème Prix : ex-aequo, BRUSSET Julien et DANIERE Alain  
Accessits : 1) HERTOUGH Michel; 2) BOSC Georges; 3) ROSON Jean-Pierre

Biologie Végétale :

1er Prix : offert par l'Ecole Nationale d'Agriculture de Maison-Carrée : HERTOUGH Michel  
2ème Prix : LE SOURD Christian.  
Accessits : 1) BRUSSET Julien; 2) ROSON Jean-Pierre; 3) DANIERE Alain.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : offert par l'Ecole Nationale d'Agriculture de Maison-Carrée : BRUSSET Julien  
2ème Prix : LE SOURD Christian  
Accessits : 1) BOSC Georges; 2) HERTOUGH Michel; 3) ex-aequo, CHAPOT DE LA CHANONIE Philippe, DALIN Hugues et PETERS Jacques

ANGLAIS. -

Prix : réservé  
Accessit : réservé

GEOGRAPHIE. -

1er Prix : offert par la Société O.T.F.I.N.A. : DANIERE Alain  
2ème Prix : Ex-aequo, HERTOUGH Michel et PETERS Jacques.  
Accessits : 1) ROSON Jean-Pierre; 2) CHAPOT DE LA CHANONIE Philippe; 3) BRUSSET Julien.

DESSIN D'IMITATION. -

Prix : réservé.

LANGUES VIVANTES

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE : SAINT-CYR, NAVALE et  
HAUTES ETUDES COMMERCIALES

ALLEMAND. -

Prix : réservé  
Accessit : réservé  
Mention d'accessit : GARCIA Georges

ANGLAIS. -

1er Prix offert par M. le Directeur de la Maison A.C.E.A. :  
CASTANO Christian  
2ème Prix : MSELLATI Daniel  
Mention de Prix : SEBE Charles  
Accessits : 1) DERAJ Jean-Pierre; 2) CHERQUI Hayem

-----

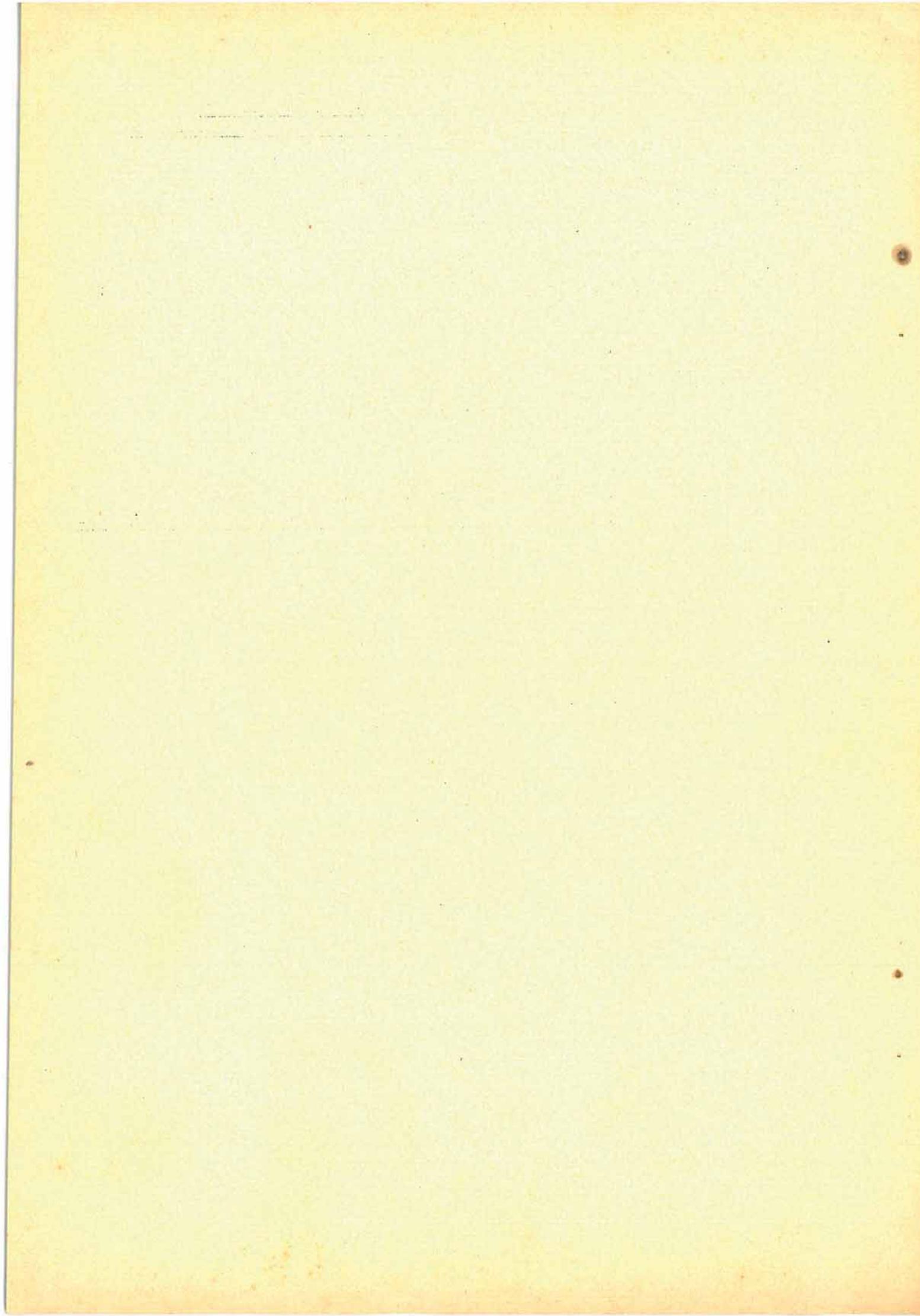
COURS COMMUNS AUX CLASSES DE : MATHEMATIQUES SUPERIEURES

PREMIERE SUPERIEURE, LETTRES SUPERIEURES, ECOLES NATIONALES d'AGRI-  
CULTURE

ARABE. -

1er Prix : Mle PELLE Yvette  
2ème Prix ; KORTBI Mohammed  
Accessits : 1) BENBLIDIA Mohammed  
2) ATTIA Samuel.

-:-:-:-



SECOND CYCLE  
-----MATHEMATIQUES ELEMENTAIRES 1

EXCELLENCE. - Prix offert par M. le Vice-Amiral SALA, Commandant en Chef les Forces Maritimes en Méditerranée ;

ADAD Pierre

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - LELOUCH Philippe (1er trim.); ADAD Pierre (2d et 3ème trim.); BATISSE Adrien (2d trim.); MELKA Alain (2d et 3ème trim.); FOURNIER Gérard (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RAYNAUD Christian (1er trim.) MARAZZANI Jean-Louis (1er, 2d, 3ème trim.); KRAKOWIAK Sacha (2d et 3ème trim.); SALESSY Georges (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - ADAD Pierre; BATISSE Alain; FOURNIER Gérard; KRAKOWIAK Sacha; MARAZZANI Jean-Louis; MELKA Alain; PEREZ Gabriel; SALESSY Georges.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : MAGNE Pierre  
2ème Prix : Ex-aequo ADAD Pierre et RAYNAUD Christian  
Accessits : 1) MARAZZANI Jean-Louis; 2) FOURNIER Gérard; 3) Ex-aequo, LELOUCH Philippe et TIMSIT Paul; 5) IARRIEU Jacques.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : FOURNIER Gérard  
2ème Prix : Ex-aequo ADAD Pierre et MELKA Alain.  
Accessits : 1) Ex-aequo, BRUNEL Pierre, HEGESIPPE Michel et MARAZZANI Jean-Louis; 4) Ex-aequo, BENICHOU Claude, BENICHOU Guy et COHEN-SOLAL Frédéric; 7) Ex-aequo, BATISSE Adrien, FOURCADE Jacques, KRAKOWIAK Sacha, LELOUCH Philippe  
Mention d'accessit : MAGNE Pierre.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : MELKA Alain  
2ème Prix : BATISSE Adrien  
Accessits : 1) Ex-aequo, KRAKOWIAK Sacha et SALESSY Georges; 3) RAYNAUD Christian; 4) CHICHE Claude.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : ADAD Pierre  
2ème Prix : FOURNIER Gérard  
Accessits : 1) Ex-aequo, DUPUCH Pierre et PERES Gabriel; 3) BATISSE Adrien; 4) KRAKOWIAK Sacha; 5) GUERDER Henri; 6) SALESSY Georges.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : MELKA Alain

2ème Prix : ADAD Pierre

Accessits : 1) BATISSE Adrien; 2) Ex-aequo, ROUBAUD Alain et  
SALESSY Georges; 4) FOURNIER Gérard; 5) LEON Louis;  
6) KRAKOVIK Sacha; 7) Ex-aequo, BENICHOU Claude,  
FOURCADE Jacques et PERES Gabriel.

ANGLAIS. -

1er Prix : KRAKOVIK Sacha

2ème Prix : LELOUCH Philippe

Accessits : 1) Ex-aequo, CHICHE Claude, DERVIEUX Bernard et  
REY Bernard; 4) REYNAUD Georges; 5) BATISSE Adrien.

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : FOURNIER Gérard

Accessits : 1) DERVIEUX Bernard; 2) FOURCADE Jacques; 3) HALLARD  
Pierre

-----  
MATHEMATIQUES ELEMENTAIRES 2

EXCELLENCE. -

HARANG Charles et MURAT Francis

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MURAT Francis (1er trim.);  
BERTHIER Charles (2d trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BERTHIER Charles (1er et 3è  
trim.); STORA Marcel (1er trim.); DOUMENC Roger (2d trim.); MURAT  
Francis (3ème trim.); COHEN Jean (3ème trim.); HARANG Charles (3è)

TABLEAU D'HONNEUR. - ALBERT-LEANDRI Maurice; BERTHIER Charles; DOUMENC  
Roger; GRIFFE Bertrand; HARANG Charles; HEURFIN Jacques;  
JARSAILLON Michel; MERMIER Jacques-Nils; COHEN Jean; DJIAN Yves;  
MILLET Jean; STORA Marcel; SULTAN Jean.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : MURAT Francis

2ème Prix : STORA Marcel

Accessits : 1) COHEN Jean; 2) BERTHIER Charles; 3) LAGET Jacques;  
4) Ex-aequo, BAUBEAU Marc, DESCOMBES Yves, DOUMENC  
Roger et HARANG Charles.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : HARANG Charles

2ème Prix : DESCOMBES Yves

Accessits : 1) HEURFIN Jacques; 2) Ex-aequo, MURAT Francis et  
RICHARD Claude; 4) SELLES Jean-Paul; 5) MERMIER J. Nils

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : BERTHIER Charles

2ème Prix : HEURFIN Jacques

Accessits : 1) COHEN Jean; 2) Ex-aequo, MERMIER Jacques-Nils et  
SELLES Jean-Paul; 4) JARSAILLON Michel; 5) DESCOMBES  
Yves; 6) STORA Marcel; 7) DJIAN Yves.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : COHEN Jean  
2ème Prix : MAHIOU Menouar  
Accessits : 1) Ex-aequo, MILLET Pierre, MILLET Jean et SULTAN  
Jean-Jacques; 4) Ex-aequo, LAGET Jacques et BRU Louis

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : Ex-aequo, DESCOMBES Yves et HARANG Charles  
2ème Prix : DUPRE Alain  
Mention de Prix : DELABARRE Jean  
Accessits : 1) Ex-aequo, JARSAILLON Michel et LAURENS Jacques;  
3) GRIFFE Bertrand; 4) Ex-aequo, ALBERT-LEANDRI Mau-  
rice, BOULLAIS Pierre et MURAT Francis.

ANGLAIS. -

1er Prix : GRIFFE Bertrand  
2ème Prix : MURAT Francis  
Accessits : 1) MILLET Jean; 2) SERDA Marcel; 3) TOURI Ali;  
4) ALBERT-LEANDRI Maurice; 5) MILLET Pierre.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : RICHARD Claude  
2ème Prix : SERDA Marcel  
Accessits : 1) BAUBEAU Marc; 2) DIOT Gérard; 3) MAHIOU Menouar;  
4) BERTHIER Charles; 5) HEURFIN Jacques; 6) DEROGIS  
Georges.

-----  
MATHEMATIQUES ELEMENTAIRES 3

EXCELLENCE. -

BOISSET Jean-Pierre

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - HUMBERT Jean-Claude (1er tr)  
BOISSET Jean-Pierre (2d et 3ème trim.); CHERKI Roger (2d trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - DELESTAN Ivan (1er trim.);  
FAURET Michel (2d et 3ème trim.); PELLEGRIN Jean-Claude (3è trim)

TABLEAU D'HONNEUR. - BOISSET Jean-Pierre; BOSCA Gilbert; DELESTAN  
Ivan; FERHAT Boualem; GAIAN Robert; HUMBERT Jean-Claude.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : CHERKI Roger  
2ème Prix : PELLEGRIN Jean-Claude  
Mention de Prix : BOISSET Jean-Pierre  
Accessits : 1) HUMBERT Jean-Claude; 2) Ex-aequo, FAURET Michel  
et SANSAL Boualem; 4) EYCHENNE Marc.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : BOSCA Gilbert  
2ème Prix : BOISSET Jean-Pierre  
Accessits : 1) REBHUN Richard; 2) DJOURNO Jean; 3) HUMBERT Jean-  
Claude; 4) MORET Jean-Marc; 5) FAURET Michel.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : CHERKI Roger  
2ème Prix : FERHAT Boualem  
Mention de Prix : FAURET Michel

Accessits : 1) BOISSET Jean-Pierre; 2) Ex-aequo, BOSCA Gilbert, PELLEGRIN Jean-Claude et RODIONOFF Serge; 5) ZOURGANE Mohammed; 6) HUMBERT Jean-Claude.

Mention d'accessit : VIANELLI Lucien.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : GALAN Robert

2ème Prix : DELORT Francis

Accessits : 1) PELLEGRIN Jean-Claude; 2) DELESTAN Ivan; 3) HUMBERT Jean-Claude.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : DELESTAN Ivan

2ème Prix : REBHUN Richard

Accessits : 1) Ex-aequo, PELLEGRIN Jean-Claude et PORCEDO Alexis; 3) CALLIGE Jean; 4) Ex-aequo, CHERKI Roger et DJOURNO Jean; 6) BARROIS Roger; 7) RODIONOFF Serge.

ANGLAIS. -

1er Prix : PELLEGRIN Jean-Claude

2ème Prix : DJOURNO Jean

Accessits : 1) BOISSET Jean-Pierre; 2) FAURET Michel; 3) STEINER Jean

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : réservé

-----

SCIENCES EXPERIMENTALES

EXCELLENCE. -

AISSAOUI Aïssa

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - AISSAOUI Aïssa (3ème trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - AISSAOUI Aïssa (1er trim.)  
JUVE Gérard (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - DENDALE Alain; MARTINOT Jacques.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : MARTINOT Jacques

2ème Prix : JOURDAN Etienne

Mention de Prix : ADDA Georges

Accessits : 1) JUVE Gérard; 2) Ex-aequo, CHARBIT Jean et DELORD Philippe; 4) Ex-aequo, MULLER Serge et NONO Charles 6) Ex-aequo, ARMANI Jean et CIUCCI Paul; 8) DENDALE Alain; 9) Ex-aequo, GUEDJ Jean-Pierre; MIRA Jean-Claude et MOKRANE Mohammed.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : JUVE Gérard

2ème Prix : CIUCCI Paul

Accessits : 1) AISSAOUI Aïssa; 2) JOURDAN Etienne; 3) LAVERNHE Guy; 4) GUEDJ Jean-Pierre; 5) DENDALE Alain.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : VALETTE Alain

2ème Prix : GUEDJ Jean-Pierre

Mention de Prix : CANO Marc  
Accessits : 1) FAUCHIER Claude; 2) PINA Roger; 3) AISSAOUI Aïssa;  
4) NONO Charles.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : GOUBET Edmond  
2ème Prix : DENDALE Alain  
Accessit : LAVERNHE Guy

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : DENDALE Alain  
2ème Prix : JUVE Gérard  
Mention de Prix : AISSAOUI Aïssa  
Accessits : 1) TOUREL Yves; 2) TOUZILLIER Claude; 3) GOUBET Ed-  
mond; 4) MULLER Serge; 5) HOCINE Hamid; 6) CHOSSAT  
Alain; 7) VALETTE Alain  
Mention d'accessit : ADDA Georges.

ANGLAIS. -

Prix { & MARTINOT Jacques  
ex-aequo { & TOUZILLIER Claude  
Accessits : 1) LAVERNHE Guy; 2) Ex-aequo, MAZOUNI Sadi-Mustapha  
et CHARBIT Jean.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : BOURGEOIS Jean  
2ème Prix : DE TONNAC Alain  
Accessits : 1) DERRIDA Jean; 2) POISSON Guy; 3) DONNADIEU Henri.

-----  
PHILOSOPHIE 1

EXCELLENCE. -

ANGLADA Roger

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - ANGLADA Roger (2d trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. -

BOLDODUC Michel (1er trim.); AIACH Pierre (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - AIACH Pierre; ANGLADA Roger; BOLDODUC Michel;  
GUEDJ Max; GAULT Alexandre; KUEHN Norbert; LABBE Michel;  
RABILLOUD André; STOFFEL Jean-Jacques; ZERBIB Isaac.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : ANGLADA Roger  
2ème Prix : RABILLOUD André  
Accessits : 1) BOLDODUC Michel; 2) MEDIONI Bernard; 3) AIACH  
Pierre; 4) ZERBIB Isaac; 5) Ex-aequo, GAULT Alexandre  
et HUSSON Claude; 7) Ex-aequo, KUEHN Norbert et  
OUALID David; 9) Ex-aequo, ARNAUD Paul et BUNJET  
Christian.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : BOLDODUC Michel  
2ème Prix : RABILLOUD André  
Mention de Prix : STOFFEL Jean-Jacques.

Accessits : 1) ANGLADA Roger; 2) REUS Jean; 3) BUNIET Christian;  
4) KUEHN Norbert; 5) AIACH Pierre; 6) LABBE Michel.

MATHEMATIQUES. -

Prix : Réserve  
Accessits : Ex-aequo, ARNAUD Francis et AMAR Albert.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : KUEHN Norbert  
2ème Prix : Ex-aequo, BENATTAR Guy et LABBE Michel  
Accessits : 1) ARNAUD Francis; 2) AMAR Albert; 3) ZERBIB Isaac;  
4) LASKAR Sydney; 5) AIACH Pierre.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : ANGLADA Roger  
2ème Prix : HILKER Hervé  
Accessits : 1) AIACH Pierre; 2) BUNIET Christian; 3) MEDIONI  
Bernard; 4) Ex-aequo, KUEHN Norbert et RABILLOUD  
André; 6) BOLDODUC Michel; 7) ARNAUD Paul, ex-aequo  
REUS Jean.

Mention d'accessit : STOFFEL Jean-Jacques.

ANGLAIS. -

1er Prix : BENHAMOU Emile  
2ème Prix : GUEDJ Max  
Accessits : 1) BUNIET Christian; 2) REUS Jean.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : LABESCAT Claude  
2ème Prix : ANGLADA Roger  
Accessits : 1) KUEHN Norbert; 2) BOUZAR Smaïl; 3) ARNAUD Paul;  
4) BALDINO Michel; 5) RABILLOUD André.

-----  
PHILOSOPHIE 2

EXCELLENCE. -

MICHEL Pierre

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MICHEL Pierre (1er, 2d et  
3ème trim.); MOATTI Gérard (1er, 2d et 3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - TIMSIT Jean-Pierre (3ème  
trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - COMPAN Gilbert; DORMOY Charles; GARCIA Manuel;  
MICHEL Pierre; MOATTI Gérard; SELLATI Mustapha; TURCHWELL Marcel  
VAN DER PYL Jean-Jacques.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : MICHEL Pierre  
2ème Prix : MOATTI Gérard  
Accessits : 1) TIMSIT Jean-Pierre; 2) GARCIA Manuel; 3) CHIROUX  
René; 4) TURCHWELL Marcel; 5) VERINE Henri;  
6) BOUISSOU Jacques.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : MICHEL Pierre  
2ème Prix : CHIROUX René.

Accessits : 1) VAN DER PYL Jean-Jacques; 2) CHARLES Francis et  
FEDELICH Georges; 4) Ex-aequo, ASSAYA Philippe et  
SELLALI Mustapha; 6) COMPAN; 7) Ex-aequo, TURCHWELL  
Marcel, VAILLIANT Gilles et ZARAGORI Henri.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : MICHEL Pierre  
2ème Prix : MOATTI Gérard  
Accessits : 1) Ex-aequo, ACHOUCHE Jean-Claude et COLLADO Pierre

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : MICHEL Pierre  
2ème Prix : MOATTI Gérard  
Accessits : 1) TIMSIT Jean-Pierre; 2) TURCHWELL Marcel;  
3) AOUIZERATE Hubert; 4) SELLALI Mustapha;  
5) COMPAN Gilbert.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : Ex-aequo, VAN DER PYL Jean-Jacques et SELLALI Mustapha  
2ème Prix : COHEN-JONATHAN Gérard.  
Accessits : 1) MICHEL Pierre; 2) COMPAN Gilbert; 3) Ex-aequo,  
DORMOY Charles et GARCIA Manuel; 5) CHARLES Francis;  
6) STORA Joseph; 7) AOUIZERATE Hubert.

ANGLAIS. -

1er Prix : MICHEL Pierre  
2ème Prix : MOATTI Gérard  
Accessits : 1) VAILLIANT Gilles; 2) Ex-aequo, TIMSIT Jean-Pierre  
et VAN DER PYL Jean-Jacques; 4) VERINE Henri;  
5) PITAVY Pierre.

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : BOUISSOU Jacques  
Accessits : 1) FLORENTINO Jacques; 2) BONVALOT Claude.

-----  
PHILOSOPHIE 3

EXCELLENCE. -

RABRET Guy

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RABRET Guy (1er, 2d, 3è trim)  
BRAHIMI Lakdar (3è trim.); MOLKHOU Jean (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BRAHIMI Lakdar (1er trim.);  
GUARIGLIA (1er, 2d trim.); MOLKHOU Jean (2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BENHAMOUDA Boualem; BESKRI Youcef; BRAHIMI Lakdar  
GUARIGLIA Michel; MALARET Yvon; RABRET Guy.

PHILOSOPHIE. -

1er Prix : RABRET Guy  
2ème Prix : SERROR Serge  
Accessits : 1) MOLKHOU Jean; 2) Ex-aequo, BRAHIMI Jean et TUDURI  
André; 4) CANARELLI Jean-Marie; 5) GUARIGLIA Michel.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : MOLKHOU Jean      2ème Prix : HOCINE Ahmed

Accessits : 1) TUDURI André; 2) BESKRI Youcef; 3) BOU José;  
4) BRAHIMI Lakdar; 5) FREDET Jean-Luc; 6) SERROR Serge

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : BOU José  
2ème Prix : LEVI Hervé  
Accessits : 1) BRAHIMI Lakdar; 2) MALLARET Yvon; 3) TUDURI  
André

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : VANNIERE Marc  
2ème Prix : BRAHIMI Lakdar  
Accessits : 1) BESKRI Youcef; 2) Ex-aequo, RABRET Guy et  
GUARIGLIA Michel; 4) HOCINE Ahmed; 5) SOLIVERES Fran-  
cis  
Mention d'accessit : MOLKHOU Jean

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : SOLIVERES Francis  
2ème Prix : MALLARET Yvon  
Accessits : 1) GUARIGLIA Michel; 2) RABRET Guy; 3) Ex-aequo,  
GANTEAUME André et BOURGEOIS Claude; 5) Ex-aequo,  
BEN HAMOUDA Boualem et PELLEGRINO Louis; 7) BESKRI  
Youcef; 8) PALLARUELLO Guy  
Mention d'accessit : MOLKHOU Jean

ANGLAIS. -

1er Prix : SERROR Serge  
2ème Prix : RABRET Guy  
Accessit : FREDET Jean-Luc

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : DJAZOULI Ali  
2ème Prix : PELLEGRINO Louis  
Accessits : 1) BOURGEOIS Claude; 2) CAMERONI Georges.

-----  
LANGUES VIVANTES  
-----

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE  
MATHEMATIQUES ELEMENTAIRES, SCIENCES EXPERIMENTALES et PHILOSOPHIE

ALLEMAND. -

1er Prix : GALAN Robert  
2ème Prix : PORCEDO Alexis  
Accessits : 1) CHAROUSSET Yves; 2) ROSSANO Roland.

ESPAGNOL. -

1er Prix : SOLIVERES Francis  
2ème Prix : SALESSY Georges  
Accessits : 1) MOLKHOU Jean; 2) GUARIGLIA Michel; 3) GARCIA  
Mention d'accessit : CALAMARTE Gabriel. Jacques

ITALIEN. -

1er Prix : CIUCCI Paul  
2ème Prix : FERRACCI Guy  
Accessits : LAMARQUE Pierre  
et LOPEZ René, ex-aequo.

ARABE. -

1er Prix : AISSAOUI Aïssa  
2ème Prix : MOSTEFAI Mohamed  
Accessits : 1) POISSON Guy; 2) MIRA Jean-Claude; 3) FAUCHIER Claude

-----  
COURS COMMUNS AUX CLASSES DE  
PHILOSOPHIE 1, 2, 3

ARABE. -

1er Prix : BRAHIMI Lakdar  
2ème Prix : BENHAMOUDA Boualem  
Accessits : 1) HOUAT Ahmed; 2) HOCINE Ahmed, ex-aequo : OUBRAHAM  
Ahmed.

-:-:-:-

CLASSES DE "PREMIERE"  
-----

PREMIERE AB1

EXCELLENCE. -

LAPREVOTTE Guy

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - LAPREVOTTE Guy (1er, 2d, 3ème  
trim.); COHEN-TENOUDJI Gilles (3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - COHEN-TENOUDJI Gilles (2d  
trim.); COTI Marc (2d et 3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - BEN OUADAH Abderramane<sup>h</sup>; BOURGEY André; COHEN-  
TENOU DJI Gilles; COTI Marc; LAPREVOTTE Guy.

FRANCAIS. -

1er Prix : BAYARD Pierre  
2ème Prix : HAMOUD Joseph  
Mention de Prix : TOULZAC Pierre  
Accessits : 1) BEN OUADAH Abderramane<sup>h</sup>; 2) LAPREVOTTE Guy; 3) REURER  
Jean-Marc

VERSION LATINE. -

1er Prix : BAYARD Pierre  
2ème Prix : LAPREVOTTE Guy  
Accessits : 1) COTI Marc; 2) FIFRE Jacques.

VERSION GRECQUE. -

1er Prix : COTI Marc  
2ème Prix : COHEN-TENOUDJI Gilles  
Accessits : 1) BOURGEY André; 2) REURER Jean.

ANGLAIS. -

1er Prix : LAPREVOTTE Guy

2ème Prix

ex-aequo : CIXOUS Pierre et HAMOUD Joseph

Accessits : 1) PIERANDREI Alain; 2) Ex-aequo, BAYARD Pierre et REURER Jean-Max

Mention d'accessit : VINCENTI Noël.

HISTOIRE et GEOGRAPHIE. -

1er Prix : BOURGEY André - Ex-aequo, LAPREVOTTE Guy

2ème Prix : HAMOUD Joseph

Mention de Prix : BAYARD Pierre

Accessits : 1) OTTL Jean; 2) COTI Marc; 3) Ex-aequo, COHEN-TENOUDJI Gilles, BEN-OUADAH Abderrahmane, BOURRY François et AIM Joseph; 7) REURER Jean-Max; 8) FIFRE Jacques.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : REURER Jean-Max;

2ème Prix : LAPREVOTTE Guy

Accessits : 1) COHEN-TENOUDJI Gilles; 2) BOURGEY André; 3) GODARD Philippe; 4) COTI Marc.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : REURER Jean-Max

2ème Prix : COHEN-TENOUDJI Gilles

Accessits : 1) GODARD Philippe; 2) LAPREVOTTE Guy; 3) COTI Marc; 4) Ex-aequo, PARENTI Jean et VINCENTI Noël; 6) PEREZ Jean

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : LAPREVOTTE Guy

2ème Prix : ZAHRA Robert

Mention de Prix : GODARD Philippe

Accessits : 1) VERGNE Yves; 2) LEBRE Jean-Marie; 3) FIFRE Jacques; 4) ROCHET Pierre.

-----  
PREMIERE B2

EXCELLENCE. -

réservé

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - réservés

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Réservés.

TABLEAU D'HONNEUR. - BENHAIM Richard; LALOU Jean-Claude.

FRANCAIS. -

1er Prix : LEVY Philippe

2ème Prix : TEXEIRE Joël

Mention de Prix : SUDAKA Jacques

Accessits : 1) AYADI Saïd; 2) KESPI Henri; 3) GUIDA Pierre; 4) Ex-aequo, LALOU Jean-Claude et BAUDRY Jean; 6) CECCALDI Etienne.

VERSION LATINE. -

1er Prix : DORELON Jean Maurice  
2ème Prix : PIETRI Christian  
Accessits : 1) CECCALDI Etienne; 2) BAUDRY Jean; 3) SUDAKA Jacques  
4) COUCHOT Jean-Paul; 5) ROMBI Alain; 6) DUMONT J. Michel

THEME LATIN. -

1er Prix : BENHAIM Richard  
2ème Prix : DORELON J. Maurice  
Accessits : 1) Ex-aequo, DAPRES Georges et SALHI Ali; 3) Ex-aequo,  
SANABRE Henri et VABRE Alain; 5) Ex-aequo, DE LA ROSA  
Jean et KESPI Henri

ANGLAIS. -

1er Prix : ESPINO Jacques  
2ème Prix : KESPI Henri  
Accessits : 1) SANABRE Henri; 2) Ex-aequo, ABADIA Guy et PIETRI  
Christian

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : GUIDA Pierre  
2ème Prix : AYADI Saïd  
Accessits : 1) de la ROSA Jean; 2) HASSOUN Yves; 3) BOUKHALEA Rabah;  
4) VABRE Alain; 5) BAUDRY Jean; 6) COUCHOT Jean-Paul  
7) JAIS Henri.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : YAFIL Claude  
2ème Prix : BENHAIM Richard  
Accessits : 1) HASSOUN Yves; 2) JAIS Henri; 3) LALOU Jean-Claude;  
4) ABADIA Guy.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : YAFIL Claude  
2ème Prix : LALOU Jean-Claude  
Accessits : 1) BENHAIM Richard; 2) BELKACEM Chems-Eddine; 3) VOL-  
COVICI-NADELAR Marc; 4) SALHI Ali

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : GARES Jean-Pierre  
2ème Prix : VABRE Alain  
Accessits : 1) BAUDRY Jean; 2) DAMARDJI Djamel; 3) MALLET J. Claude  
4) DAPRES Georges; 5) BOUKHALEA Rabah; 6) GUIDA Pierre

-----  
PREMIERE C

EXCELLENCE. -

DE LAMARE Eric

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Réservées

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - DE LAMARE Eric -(1er et 2d  
trim.) - RUIZ Alain (2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - CHOUZENOUX Pierre; DE LAMARE Eric; RUIZ Alain.

FRANCAIS. -

Prix : Réservé

Accessits : 1) Ex-aequo, CHOUZENOUX Pierre et DUKAN Bernard;  
3) Ex-aequo, DE LAMARE Eric et RUIZ Alain

VERSION LATINE. -

Prix : DE LAMARE Eric  
Accessits : 1) LAFON Henri; 2) CLAVERIE Pierre; 3) PELISSIER Paul

THEME LATIN. -

1er Prix : DE LAMARE Eric  
2ème Prix : RUIZ Alain  
Accessits : 1) REIBEL Guy; 2) BENICHOU Claude.

ANGLAIS. -

1er Prix : LAFON Henri  
2ème Prix : DE LAMARE Eric  
Accessits : 1) BITOUN Alain; 2) CHANTEPIE Yves

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : RUIZ Alain  
2ème Prix : DE LAMARE Eric  
Mention de Prix : CLAVERIE Pierre  
Accessits : 1) CHOUZENOUX Pierre; 2) CERVERA Georges; 3) LAJOUS Yves; 4) BINA Lucien; 5) LAFON Henri.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : STORA Guy  
2ème Prix : DE LAMARE Eric  
Accessits : CHOUZENOUX Pierre; 2) DARRE Jean-Claude; 3) DURAND Jean-Yves; 4) TELFOUR Philippe.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : CERVERA Georges  
2ème Prix : CHOUZENOUX Pierre  
Accessits : 1) LAJOUS Yves; 2) RUIZ Alain; 3) ASTORG Jean-Paul;  
4) Ex-aequo, DE LAMARE Eric et STORA Guy.

RECITATION. -

1er Prix : RUIZ Alain  
2ème Prix : Ex-aequo, CLAVERIE Pierre et DURAND Jean-Yves  
Accessits : 1) LAFON Henri; 2) LAJOUS Yves et PELISSIER Paul,  
Ex-aequo; 4) DUKAN Bernard; 5) BINA Lucien.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : DE MALAUSSENE Jean  
2ème Prix : DARRE Jean-Claude  
Mention de prix : CHANTEPIE Yves  
Accessits : 1) DE LAMARE Eric; 2) UTEZA Jean-Claude.

-----  
PREMIERE C.M.

EXCELLENCE. -

DURAND Bernard

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - BENAÏM Roger (1er, 2d, 3ème trim.); DURAND Bernard (1er, 2d et 3ème trim.); BENAÏM J. Georges (2d trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MERCADAL Francis (1er trim)  
BONNET Bernard (2d et 3ème trim.); BENAÏM Jean-Georges (3me trim)  
VASSILIADIS Georges (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. -

BENAÏM Roger; BONNET Bernard; DURAND Bernard; MERCADAL Francis;  
VASSILIADIS Georges.

FRANCAIS. -

1er Prix ; DURAND Bernard  
2ème Prix : BENAÏM Roger  
Accessit : NAHON Sylvain.

VERSION LATINE. -

Prix : BENAÏM Roger

THEME LATIN. -

Prix : BENAÏM Roger  
Mention de Prix : BENAÏM Jean

ANGLAIS. -

1er Prix : COHEN-ADAD Jacques  
2ème Prix : DURAND Bernard  
Accessits : 1) BENAÏM Roger; 2) NAHON Sylvain; 3) MERCADAL Francis  
4) COUDERC Paul; 5) KOHN Raymond; 6) Ex-aequo,  
BONNET Bernard et DELOBBE Yves  
Mention d'accessit : BENAÏM Jean Georges et LELOUCH Alain.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : DURAND Bernard  
2ème Prix : BENAÏM Roger  
Mention de Prix : VASSILIADIS Georges  
Accessits : 1) GUARDIOLA Norbert; 2) CAMPINCHI Jean; 3) CROMBE  
Jean-Marc; 4) CORDIER Paul; 5) ZERATHE Philippe;  
6) KOHN Raymond; 7) BONNET Bernard.  
Mention d'accessit : LEVY Jacky

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : DURAND Bernard  
2ème Prix : ABENDANAN Norbert  
Mention de Prix : BENAÏM Jean  
Accessits : 1) BENAÏM Roger; 2) LEVY Jacky; 3) MERCADAL Francis;  
4) TARDIEU André; 5) CORDIER Paul.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : DURAND Bernard  
2ème Prix : VASSILIADIS Georges  
Accessits : 1) PIETRI Etienne; 2) BONNET Bernard.  
Mention d'accessit : BENAÏM Jean-Georges.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : COUDERC Henri  
2ème Prix : DURAND Bernard  
Accessits : 1) VASSILIADIS Georges; 2) CROMBE Jean-Marc;  
3) BONNET Bernard; 4) Ex-aequo, CLERCY Albert et  
COSSOLINI Jacques.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : PICHON Gérard - 2ème Prix : GUARDIOLA Norbert  
Mention de Prix : NAHON Sylvain.  
Accessits : 1) JANIN Jean-Claude; 2) DARDENNE Philippe;  
3) BONNET Bernard.

PREMIERE M1

EXCELLENCE. -

réservé

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - réservées.

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - KANOUI Joseph (3ème trim)

TABLEAU D'HONNEUR. - KANOUI Joseph; LEMPERIERE Paulin.

FRANCAIS. -

Prix : Ex-aequo, KANOUI Joseph et TRACLET Jean-Marie.  
Accessits : 1) LEMPERIERE Paulin ; 2) NAHON Claude;

ANGLAIS. -

Prix : BARON Jacques

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : HASSAN Marcel  
2ème Prix : GUALDA Idalio  
Accessits : 1) MESSALATTI Pierre; 2) Ex-aequo, KANOUI Joseph,  
SCHMELTZ Charles et SMADJA René.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : KANOUI Joseph  
2ème Prix : OURAHMOUNE Hocine  
Mention de Prix : SEROR Raymond  
Accessits : 1) HASSAN Marcel; 2) TRACLET Jean-Marie.

HISTOIRE. -

1er Prix : LEMPERIERE Paulin  
2ème Prix : ROUSSEL Gilbert  
Accessits : 1) Ex-aequo, KANOUI Joseph et TRACLET Jean-Marie;  
3) Ex-aequo, AZOULA Jean-Claude et FAREAU Gérard.

GEOGRAPHIE. -

1er Prix : ROUSSEL Gilbert  
2ème Prix : MERCIER Roger  
Accessits : 1) LEMPERIERE Paulin; 2) OURAHMOUNE Hocine; 3) TRACLET Jean-Marie; 4) HASSAN Marcel.

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : SMADJA René  
Accessits : 1) FAREAU Gérard; 2) LEMPERIERE Paul.

-----  
PREMIERE M2

EXCELLENCE. -

AMEUR-MOUSSA Rabah

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Réservées.

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - LUTGEN Jean-Claude (1er trim.); AMEUR-MOUSSA Rabah (2d et 3ème trim.); M'HAMSADJI Kaddour (2d trim.); SILVENT Jean-Pierre (2d trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - AMEUR-MOUSSA Rabah; BENKHOUCHE Fodil; DREVON André; FEDI Antoine; FEDI Marie-Jean; JOLY Alain; LACHKAR Jean; MEKHALFA Abdelkader; M'HAMSADJI Kaddour; SILVENT Jean-Pierre.

FRANCAIS. -

1er Prix : M'HAMSADJI Kaddour  
2ème Prix : AMEUR-MOUSSA Rabah  
Accessits : 1) DREVON André; 2) GODIN Philippe; 3) SILVENT Jean-  
Pierre; 4) LAZIB Ahmed; 5) FEDI Marie-Jean; 6) JOLY  
Alain.

ANGLAIS. -

Prix : LUTGEN Jean-Claude  
Accessit : Réserve

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : JOLY Alain  
2ème Prix : FEDI Antoine  
Mention de Prix : MORAZZANI Xavier  
Accessits : 1) AMEUR MOUSSA Rabah; 2) BENKHOUCHE Fodil; 3) ex-  
aequo, BENOENNICHE Abderrahmane et MALFRE Jean-  
Pierre; 5) DEPLAGNE Jean-Claude.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : FEDI Antoine  
2ème Prix : MALFRE Jean-Pierre  
Accessits : 1) BENOENNICHE Abderrahmane; 2) SILVENT Jean-Pierre  
3) FEDI Marie-Jean; 4) JOLY Alain; 5) AMEUR-MOUSSA  
Rabah.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : AMEUR-MOUSSA Rabah  
2ème Prix : Ex-aequo, LAZIB Ahmed et LACHKAR Jean  
Mention de Prix : JOLY Alain  
Accessits : 1) WILZER Guy; 2) DEPLAGNE Jean-Claude; 3) DREVON  
André; 4) Ex-aequo, BENKHOUCHE Fodil et SILVENT  
Jean-Pierre  
Mention d'accessit : MORAZZANI Xavier

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : MOKTAR KARROUBI Ghouti  
2ème Prix : WILZER Guy  
Accessits : 1) LUTGEN Jean-Claude; 2) BOUSSA Larbi; 3) GODIN  
Philippe; 4) MALFRE Jean-Pierre; 5) MARTINEZ  
Armand; 6) DANNEKER Jean.

-----  
CLASSES DE "PREMIERE"  
-----

LANGUES VIVANTES  
-----

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE "PREMIERE A, B, C, C', M et M'"

ALLEMAND. -

1er Prix : RUIZ Alain  
2ème Prix : LUTGEN Jean-Claude  
Accessits : 1) Ex-aequo, OTTL Jean et UTEZA Jean-Claude;  
3) FIFRE Jacques; 4) CIXOUS Pierre.

ARABE (Première langue). -

1er Prix : MESLI Amine  
2ème Prix : BELKACEM Chems Eddine  
Accessits : 1) M'HAMSADJI Kadi; 2) MEKHALFA Abdelkader.

ARABE (Deuxième langue). -

1er Prix : KOUIDRI Mohamed

2ème Prix : MESLI Amine

Accessits : 1) SALHI Ali; 2) Ex-aequo, REKHISS Mohamed et LALOU Jean-Claude; 4) DAMARDJI Djamel; 5) AYADI Saïd; 6) GARES Jean-Pierre.

ESPAGNOL. -

1er Prix : BENHAIM Richard

2ème Prix : BERTHOUX Yves et ISSELIN Jean-Charles, ex-aequo.

Accessits : 1) Ex-aequo, ABADIA Guy et RAMOS Jean-Pierre; 3) COUCHOT Jean-Paul; 4) SANABRE Henri; 5) DE LA ROSA Jean, ex-aequo STEFANI Jean-Pierre; 7) SUDAKA Jacques; 8) ESPINO Jacques.

ITALIEN. -

1er Prix : Ex-aequo, BAUDRY Jean et CECCALDI Etienne

2ème Prix : TORRES Jean-Pierre

Mention de Prix : VOLCOVICI-NADELAR Marc

Accessits : 1) ROUSSEL Gilbert; 2) CRISPO Jacques; 3) LEMPERIERE Paulin, ex-aequo ROMBI Alain.

-----  
CLASSES DE SECONDE  
-----

SECONDE AA'

EXCELLENCE. - Prix offert par Monsieur FERRANDO, Maire d'El-Biar

GARCIA Jean-Paul

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - GARCIA Jean-Paul (1er, 2d et 3ème trim.); MALHERBE Claude (1er, 2d et 3ème trim.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - VULLIEZ Charles (2d et 3ème)

TABLEAU D'HONNEUR. - AZIZA Claude; LONGO Jean-Claude; MALHERBE Claude; PANZANI Jean-Pierre; VARIN Henri; VULLIEZ Charles; GARCIA Jean-Paul; IDIR Jacques; SARDA Jean-Paul.

FRANCAIS. -

1er Prix : AZIZA Claude

2ème Prix : LONGO Jean-Claude

Accessits : 1) SARDA Jean-Paul; 2) NAVARRO Bernard; 3) MALHERBE Claude.

VERSION LATINE. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul

2ème Prix : PANZANI Jean-Pierre

Accessits : 1) IDIR Jacques; 2) LONGO Jean-Claude; 3) BENET Alain.

THEME LATIN. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul

2ème Prix : COHEN-SOLAL Gérard.

VERSION GRECQUE. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
2ème Prix : PANZANI Jean-Pierre  
Accessits : 1) BENET Alain; 2) LONGO Jean-Claude; 3) MALHERBE  
Claude

THEME GREC. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
2ème Prix : MALHERBE Claude  
Accessits : 1) COHEN-SOLAL Gérard; 2) IDIR Jacques; 3) SARDA  
Jean-Paul.

ANGLAIS. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
2ème Prix : YAICH Jacques  
Accessits : 1) SARDA Jean-Paul; 2) VULLIEZ Charles

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
2ème Prix : VULLIEZ Charles  
Accessits : 1) MALHERBE Claude; 2) AZIZA Claude; 3) SARDA J.Paul  
4) Ex-aequo, HAOUAT Gérard et PANZANI Jean-Pierre.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : PANZANI Jean-Pierre  
2ème Prix : COHEN-SOLAL Gérard  
Accessits : Ex-aequo, VULLIEZ Charles, VARIN Henri et LENDAIS  
Jean-Pierre.

SCIENCES PHYSIQUES. - (Classe de 2de A)

1er Prix : COHEN-SOLAL Gérard  
2ème Prix : VULLIEZ Charles  
Accessits : 1) MALHERBE Claude; 2) PANZANI Jean-Pierre.

RECITATION. -

1er Prix : AZIZA Claude  
2ème Prix : Ex-aequo, FERRY Jacques et GAVINI Christian.  
Accessits : 1) VARIN Henri; 2) HAOUAT Gérard; 3) GARCIA J.Paul.

DESSIN. -

Prix : HAOUAT Gérard  
Accessits : 1) VULLIEZ Charles; 2) ex-aequo, VARIN Henri et  
GARCIA Jean-Paul; 4) SARDA Jean-Paul.

EDUCATION PHYSIQUE. -

Prix : MUFFET Eric  
Mention de Prix : PANZANI Jean-Pierre  
Accessits : 1) HAOUAT Gérard; 2) NAVARRO Bernard.

-----  
SECONDE B1

EXCELLENCE. -

MEUNIER Christian

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MEUNIER Christian (1er et  
3ème trim.); OTTL Jacques (3ème trim.); PARKER Jack (3ème tr.).

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - SCHALLER Jean-Claude  
(1er trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - MEUNIER Christian.

FRANCAIS. -

1er Prix : BELLIAN Alain  
2ème Prix : DENNOUN Abdelmalek  
Accessits : 1) VIGLIANO Christian; 2) OTTL Jacques; 3) Ex-aequo  
FRECHE Alain, MEUNIER Christian et PARKER Jacques.

VERSION LATINE. -

1er Prix : VIGLIANO Christian  
2ème Prix : MAURIN Claude  
Accessits : 1) DENNOUN Abdelmalek; 2) Ex-aequo, OTTL Jacques et  
SAFAR Jean-Louis; 4) MEUNIER Christian.

THEME LATIN. -

1er Prix : MAURIN Claude  
2ème Prix : VIGLIANO Christian  
Accessits : 1) SAFAR Jean-Louis; 2) DENNOUN Abdelmalek.

ANGLAIS. -

1er Prix : MEUNIER Christian  
2ème Prix : OTTL Jacques  
Accessits : 1) PENNACHIO Jacques; 2) DUMINY Bernard.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : OTTL Jacques  
2ème Prix : MEUNIER Christian  
Accessit : GAUTROT Henri

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : OTTL Jacques  
2ème Prix : PARKER Jack  
Accessits : 1) PENNACHIO Jacques; 2) COHEN-JONATHAN Jean.

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : OTTL Jacques  
2ème Prix : DUMINY Bernard  
Accessits : 1) MEUNIER Christian; 2) PARKER Jack

RECITATION. -

1er Prix : BELLIAN Alain  
2ème Prix : GAUTROT Henri  
Accessits : 1) MAURIN Claude; 2) VIGLIANO Christian;  
3) EL-KAIM Richard.

DESSIN. -

1er Prix : OTTL Jacques  
2ème Prix : BELLIAN Alain  
Accessits : 1) MEUNIER Christian; 2) PENNACHIO Jacques.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : AUJOULAT Gérald  
2ème Prix : EL-KAIM Richard  
Mention de Prix : PENNACHIO Jacques  
Accessit : FRECHE Alain.

-----

EXCELLENCE. -

GRIESSINGER Charles

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - réservées.

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - GRIESSINGER Charles (1er et 3ème trim.); FELDMANN Gérard (3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - ALERINI Paul; FELDMANN Gérard; GRIESSINGER Charles

FRANCAIS. -

- 1er Prix : BOYER Eric
- 2ème Prix : L'HOSTE Jean
- Accessit : DURRIEU Hubert

VERSION LATINE. -

- 1er Prix : MORJEAN Jean
- 2ème Prix : COHEN Henri
- Accessits : 1) L'HOSTE Jean; 2) CHICHE Robert.

THEME LATIN. -

- 1er Prix : STORA Jean-Pierre
- 2ème Prix : SMADJA Jean-Pierre
- Accessits : 1) GRIESSINGER Charles; 2) MORJEAN Jean

ANGLAIS. -

- 1er Prix : ALERINI Paul
- 2ème Prix : MISRAI Serge
- Accessits : 1) MORJEAN Jean; 2) GRIESSINGER Charles; 3) L'HOSTE Jean; 4) FELDMANN Gérard; 5) ALBOU Jean-Charles; 6) BELDA André.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

- 1er Prix : GRIESSINGER Charles
- 2ème Prix : FELDMANN Gérard
- Accessits : 1) ALERINI Paul; 2) STORA Jean-Pierre; 3) Ex-aequo, MEGNIN Yves et BELDA André.

MATHEMATIQUES. -

- 1er Prix : BELDA André;
- 2ème Prix : FELDMANN Gérard
- Mention de Prix : CHARLOT Yvan
- Accessits : 1) ALBOU Jean-Charles; 2) DOMENECH Alain; 3) CHICHE Robert; 4) GRIESSINGER Charles.

SCIENCES PHYSIQUES. -

- 1er Prix : STORA Jean-Pierre
- 2ème Prix : FELDMANN Gérard
- Accessits : 1) BOUISSON Alain; 2) ALBOU Jean-Charles; 3) Ex-aequo; ALERINI Paul et DOMENECH Alain.

DESSIN. -

- 1er Prix : MISRAI Serge
- 2ème Prix : GRIESSINGER Charles
- Accessits : 1) ALERINI Paul; 2) DOMENECH Alain; 3) STORA J.Pierre.

EDUCATION PHYSIQUES. -

- Prix : MANZANARO Raphaël
- Accessits : 1) SMADJA Jean-Pierre; 2) SEBAOUN Jacky; 3) BELDA André.

EXCELLENCE. -

FREDJ Gaston et REYNAUD Gérard

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - réservées.

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - CHAZOT Georges (1er tr);  
FREDJ Gaston (2<sup>d</sup> et 3<sup>ème</sup> trim.); REYNAUD Gérard (3<sup>ème</sup> trim.);  
DARREDEAU Bernard (3<sup>ème</sup> trim.):

TABLEAU D'HONNEUR. -

BALLOT Jean-Louis; FREDJ Gaston; REYNAUD Gérard.

FRANCAIS. -

Prix : Ex-aequo, CHAZOT Georges, FREDJ Gaston et LOFFREDO Jacques  
Accessits : 1) Ex-aequo, DROUHIN Jacques et MENER Hervé;  
3) REYNAUD Gérard; 4) DESQUAND Yvan.

VERSION LATINE. -

1er Prix : CHAZOT Georges  
2<sup>ème</sup> Prix : REYNAUD Gérard  
Accessits : 1) Ex-aequo, DUFOUR Pierre et SARRADET Jean-Louis;  
3) FREDJ Gaston.

THEME LATIN. -

1er Prix : REYNAUD Gérard  
2<sup>ème</sup> Prix : DUFOUR Pierre  
Accessits : 1) BERLAND Claude; 2) DE CALAN Geoffroy.

ANGLAIS. -

1er Prix : DUCONGE Bernard  
2<sup>ème</sup> Prix : PAULIAN Benoît  
Accessits : 1) CHAZOT Georges; 2) LOUSTAU Fernand.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : BENATOUIL Richard  
2<sup>ème</sup> Prix : CHAZOT Georges  
Mention de Prix : BALLOT Jean-Louis  
Accessits : 1) FREDJ Gaston; 2) DUCONGE Bernard; 3) LONGEAT Gérard; 4) MENER Hervé; 5) OUAZAN Alphonse.

MATHEMATIQUES. - (Cours communs aux sections A', C, C'). -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
Mention de Prix : DARREDEAU Bernard  
Accessits : 1) SARRADET Jean Luc; 2) ex-aequo, MENER Hervé et PONSAUD Franck.

SCIENCES PHYSIQUES. - (Cours communs aux sections A', C et C'). -

1er Prix : GARCIA Jean-Paul  
2<sup>ème</sup> Prix : CHAZOT Georges  
Accessits : 1) LAVAL Jean-Claude; 2) REYNAUD Gérard;  
3) Ex-aequo, BUSCAIL Jean-Marie et FREDJ Gaston.  
Mention d'accessit : DARREDEAU Bernard.

RECITATION. -

1er Prix : CHAZOT Georges  
2<sup>ème</sup> Prix : LOFFREDO Jacques  
Accessits : 1) SARRADET Jean-Louis; 2) MENER Hervé;  
3) BALLOT Jean-Louis.

DESSIN. -

1er Prix : BALLOT Jean-Louis  
2ème Prix : BUSCAIL Jean-Marie.  
Accessits : 1) LOFHEDO Jacques; 2) DUDRAGNE Jean-Pierre; 3) Ex-aequo Raymond; 4) Ex-aequo, BERIAND Pascal et LONGEAT Gérard.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : REYNAUD Gérard  
2ème Prix : Ex-aequo, DUDRAGNE Jean-Pierre et BENATOUIL Richard.  
Mention de Prix : DROUHIN Jacques  
Accessits : 1) LONGEAT Gérard; 2) SARRADET Jean-Luc; 3) DESQUAND Yvan-Pierre.

-----  
SECONDE MM'1

EXCELLENCE. -

RAOUX Gilles

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - réservées

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - RAOUX Gilles (2d et 3ème Trim.); SEKSEK Paul (2d et 3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - FOURNIE Jean-Paul; PAYAT René; RABY Philippe; SEKSEK Paul; LEBLIC Joël.

FRANCAIS. -

Prix : MAS Alain  
Accessits : 1) CERMOLACCE Michel; 2) DANGER Pierre; 3) BENESSIONO Pierre; 4) RABY Philippe; 5) GARY Christian; 6) DEROGIS François

ANGLAIS. -

1er Prix : CERMOLACCE Michel  
2ème Prix : SEKSEK Paul  
Mention de Prix : RAOUX Gilles  
Accessits : 1) PAYAT René; 2) LAMBEAU Pierre.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : RABY Philippe  
2ème Prix : BENESSIONO Pierre  
Mention de Prix : RAOUX Gilles  
Accessits : 1) SEKSEK Paul; 2) LEBLIC Joël; 3) STAGLIANO Marc; 4) Ex-aequo, FOURNIER Jean-Pierre et BONNEMAISON Christian

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : CHAPUS Georges  
2ème Prix : RAOUX Georges  
Mention de Prix : RAOUX Gilles  
Accessits : 1) PAYAT René; 2) DANGER Pierre

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : FOURNIER Jean-Pierre  
2ème Prix : SEKSEK Paul  
Mentions de prix : DANGER Pierre et RAOUX Gilles  
Accessits : 1) RABY Philippe; 2) ZERGUERRAS Salah; 3) BENKEMOUN Roland

SCIENCES NATURELLES. - (Cours communs aux sections C' M'1

1er Prix : BALLOT Jean-Louis

2ème Prix : Ex-aequo, CHAZOT Georges et FREDJ Gaston

Accessits : 1) Ex-aequo, LAVAL Jean-Claude et PICCOLI Raymond

3) Ex-aequo, DUCONGE Bernard et LOUSTAU Fernand;

5) RAOUX Georges.

DESSIN. -

1er Prix : STAGLIANO Gérard

2ème Prix : Ex-aequo, STAGLIANO Marc et CAILLIOT Alain.

Accessits : 1) LEBLIC Joël; 2) FOURNIER Jean-Pierre; 3) Ex-aequo;

GARY Christian et SEKSEK Paul; 5) RABY Philippe.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : DEROGIS François

2ème Prix : STAGLIANO Gérard

Accessits : 1) LAMBEAU Pierre; 2) STAGLIANO Marc.

-----  
SECONDE M'2

EXCELLENCE. -

réservé

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - Réservées.

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - LONGUEVILLE Jean (2è tr)

TABLEAU D'HONNEUR. - BLAHA Georges; CAMAHJI Edmond; LONGUEVILLE Jean; SALOM Yves.

FRANCAIS. -

1er Prix : SATOR Marc

2ème Prix : ALLEGRINI Jean

Accessits : 1) SALOM Yves; 2) Ex-aequo, AMAROUCHE Rachid et PETIT-FRERE Claude; 4) ABOULKER Henri; 5) PADRINES Guy; 6) LONGUEVILLE Jean

ANGLAIS. -

1er Prix : ABOULKER Henri

2ème Prix : Ex-aequo, GAURAN Roger et SUCH Georges

Accessits : 1) BOURBOUNE Abdelhamid; 2) ex-aequo, PETIT-FRERE Claude et PIRA Christian; 4) Ex-aequo, CHOIN Henri et DBJAY Hervé.

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE. -

1er Prix : BLAHA Georges

2ème Prix : ABOULKER Henri

Accessits : 1) CHARLOT Pierre; 2) Ex-aequo, LONGUEVILLE Jean et ZUBER François; 4) CAMAHJI Edmond; 5) MAIGROT Guy; 6) SALOM Yves; 7) POUX Jacques.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : OROSCO Edgard

2ème Prix : Ex-aequo, CAMAHJI Edmond et LONGUEVILLE Jean

Accessits : 1) SATOR Marc; 2) GAURAN Roger; 3) TABET Jeannot

SCIENCES PHYSIQUES. -

1er Prix : Ex-aequo, BLAHA Georges et LONGUEVILLE Jean.

2ème Prix : CAMAHJI Edmond  
Accessits : 1) BOURBOUNE Abdelhamid; 2) Ex-aequo; GARCIA Robert  
et GIUDICI François.

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : BLAHA Georges  
2ème Prix : CALMES Christian  
Accessits : 1) BOURBOUNE Abdelhamid; 2) LONGUEVILLE Jean;  
3) PADRINES Guy; 4) GIUDICI François; 5) CHARLOT  
Pierre; 6) MAIGROT Guy.

RECITATION. -

1er Prix : SATOR Marc  
2ème Prix : Ex-aequo, PARAHY Jean-Marie et OUALID Robert  
Accessits : 1) AMAROUCHE Rachid; 2) MAIGROT Guy; 3) Ex-aequo,  
ALLEGRIINI Jean, DBJAY Hervé et GIUDICI François;  
6) BENHAMOU Jean-Claude et BOURBOUNE Abdellah.

DESSIN. -

Prix : BLAHA Georges  
Accessits : 1) GIUDICI François; 2) OUALID Robert; 3) MAIGROT  
Guy.

EDUCATION PHYSIQUE. -

1er Prix : ALBANO Georges  
2ème Prix : BOURBOUNE Abdelhamid  
Accessits : 1) LONGUEVILLE Jean; 2) ENGEL Jacques; 3) CAMAHJI  
Edmond; 4) PADRINES Guy; 5) AMAROUCHE Rachid;  
6) CALMES Christian; 7) BLANCHET Lucien.  
Mention d'accessit : CHOIN Henri.

-----  
CLASSES DE SECONDE  
-----

LANGUES VIVANTES  
-----

COURS COMMUNS AUX SECTIONS A, B, C, C', M et M' :

ALLEMAND. -

1er Prix : PONSAUD Franck  
2ème Prix : IDIR Jacques  
Accessits : 1) PAYAT René; 2) OTTL Jacques; 3) LONGO Jean-Claude;  
4) MAURIN Claude.

ARABE LITTERAL. -

Prix : MEUNIER Christian

ARABE DIALECTAL. -

1er Prix : DENNOUN Malek  
2ème Prix : KASSA Mustapha  
Mention de Prix : BOUHIRED Rachid  
Accessits : 1) MESSAOUDENE Azedine; 2) REZZOUK Hamid  
Mention d'accessit : RAOUX Gilles.

ESPAGNOL. -

1er Prix : MANZANARO Raphaël  
2ème Prix : BELDA André  
Accessits : 1) SEKSEK Paul; 2) MISRAI Serge; 3) STORA J. Pierre;  
4) RABY Philippe; 5) Ex-aequo, SEBAOUN Jacky et  
L'HOSTE Jean; 7) COHEN Maurice.

ITALIEN. -

1er Prix : VIGLIANO Christian  
2ème Prix : SAFAR Jean-Louis  
Accessits : 1) Ex-aequo, DUMINY Bernard et LAMBEAU Pierre  
3) MAURIN Claude; 4) PARKER Jack.

-----  
PREMIER CYCLE  
-----

CLASSES DE TROISIEME  
-----

TROISIEME AB1

EXCELLENCE. -

MARTIN Paul

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - MARTIN Paul (1er, 2d et 3è trim.); EVENOU Yvon (2d et 3ème trim.); BELAYCHE Jacques (3ètr.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE. - EVENOU Yvon (1er trim.); BELAYCHE Jacques (1er trim.); PLANES Alain (1er et 3ème trim.).

TABLEAU D'HONNEUR. - ATTARD Yves; BELAYCHE Jacques; EVENOU Yvon; MARTIN Paul; BORNET Roger; PLANES Alain.

FRANCAIS. -

Prix : BELAYCHE Jacques  
Accessits : 1) EVENOU Yvon; 2) BORNET Roger; 3) HASSELOT Robert;  
4) MIMOUNI Ahmida; 5) BUFFIN Jean-Pierre; 6) ex-aequo  
COHEN-SOLAL Norbert et AYEM Jacques;  
Mentions d'accessits : 1) MARTIN Paul; 2) LEVY-FASSINA Pierre.

VERSION LATINE. -

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : EVENOU Yvon  
Mention de Prix : LEVY-FASSINA Pierre  
Accessits : 1) BELAYCHE Jacques; 2) EYMERY Gérauld; 3) ATTARD  
Yves; 4) BORNET Roger; 5) Ex-aequo, COHEN-SOLAL  
Norbert et PLANES Alain; 7) FAUDOU Pierre.

THEME LATIN. -

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : FAUDOU Pierre

Accessits : 1) PLANES Alain; 2) ex-aequo EVENOU Yvon et MIMOUNI Ahmida; 3) BELAYCHE Jacques; 4) BOUCHARA Charles; 5) ATTARD Yves; 6) BORNET Roger; 7) OURGAUD Pierre

VERSION GRECQUE. -

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : BELAYCHE Jacques  
Accessits : 1) OURGAUD Pierre; 2) EYMERY Gérald; 3) ATTARD Yves

THEME GREC. -

1er Prix : MARTIN Paul  
Accessits : 1) FAUDOU Pierre; 2) OURGAUD Pierre; 3) EVENOU Yvon

ANGLAIS.-

1er Prix ex-aequo : BELAYCHE Jacques et EVENOU Yvon  
2ème Prix : HASSELOT Robert  
Accessits : 1) COHEN-SOLAL Norbert; 2) MARIEN Bernard; 3) SEBBAH Claude

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : BELAYCHE Jacques  
Accessits : 1) PLANES Alain; 2) ex-aequo MARINARO Jean-Yves et BOUCHARA Charles; 4) ATTARD Yves; 5) EVENOU Yvon.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : EVENOU Yvon  
2ème Prix : FAUDOU Pierre  
Accessits : 1) PLANES Alain; 2) MARTIN Paul; 3) AYEM Jacques.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : BELAYCHE Jacques  
Mention de Prix-: GREBET Philippe  
Accessits : 1) OURGAUD Pierre; 2) PLANES Alain; 3) HASSELOT Robert; 4) BORNET Roger; 5) ATTARD Yves; 6) EVENOU Yvon.

RECITATION.

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix ex-aequo : EVENOU Yvon et MARIEN Bernard  
Accessits : 1) COHEN-SOLAL Bernard; 2) BELAYCHE Jacques; 3) PLANES Alain; 4) ex-aequo ATTARD Yves et FERRANDIS Lucien; 6) LEGER Guy.

DESSIN.-

1er Prix : BAUDELAIRE Bruno  
2ème Prix : PLANES Alain  
Accessits : 1) LEGER Guy; 2) BELAYCHE Jacques; 3) ex-aequo VERMOTE Max et BUFFIN Jean-Pierre; 5) BORNET Roger.

EDUCATION MUSICALE.

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix : FERRANDIS Lucien et PLANES Alain ex-aequo  
Accessits : 1) ex-aequo EVENOU Yvon et OURGAUD Pierre; 3) PENE Jean-Pierre; 4) AYEM Jacques.

-----

EXCELLENCE.-

BLANC Jacques

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- HASLER Roland (1er trim.);  
BLANC Jacques (3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- Réservés

TABLEAU D'HONNEUR.- COHEN-SOLAL Rodolphe; HASLER Roland.

FRANCAIS.-

1er Prix : FALGOUX Daniel

2ème Prix : BLANC Jacques

Accessits : 1) SMADJA Gérard; 2) HASLER Roland; 3) ex-aequo COHEN  
SOLAL Rodolphe; et VELLA Daniel; 5) PIMIANTA Jacques.

VERSION LATINE.-

1er Prix : BLANC Jacques

2ème Prix : COHEN-SOLAL Rodolphe

Accessits : 1) SOUQUET Eugène; 2) HASLER Roland; 3) CHICHE Guy;  
4) PIMIANTA Jacques.

THEME LATIN.-

1er Prix : BLANC Jacques

2ème Prix : SOLIVERES Marcel

Accessits : 1) ex-aequo SOUQUET Eugène et TISSOT Gaby; 3) CHICHE  
Guy; 4) COHEN-SOLAL Rodolphe; 5) DAURIAC Jean-Jacques  
6) MALLET Jean-Marie.

ANGLAIS.- (1ère langue)

1er Prix : MOHA Charles

2ème Prix : SOLIVERES Marcel

Accessits : 1) ex-aequo FALGOUX Daniel et GAS Jean-Louis; 3) HAS-  
LER Roland; 4) ex-aequo BLANC Jacques et SOUQUET Eugène

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : HASLER Roland

2ème Prix : MATTEI Christian

Accessits : 1) MARCO Armand; 2) OUAZAN Manuel; 3) MALLET Jean; 4)  
BLANC Jacques.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : COHEN Gérard

2ème Prix : PIMIANTA Jacques

Mention de Prix : BLANC Jacques

Accessits : 1) HASLER Roland; 2) BANNELIER Alain.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : TISSOT Gaby

2ème Prix : AINOZ Nathan

Accessits : 1) BLANC Jacques; 2) ex-aequo FALGOUX Daniel et SOLI-  
VERES Marcel; 4) MALLET Jean-Marie; 5) COHEN Gérard.

RECITATION FRANCAISE.-

1er Prix ex-aequo SOLIVERES Marcel et CHICHE Guy

2ème Prix : SEBAOUN Jean-Charles

Accessits : 1) AINOZ Jean-Pierre; 2) ex-aequo BLANC Jacques et  
VELLA Daniel; 3) SOUQUET Eugène; 4) COHEN-SOLAL Rodol-  
phe; 5) GISBERT Roland.

RECITATION LATINE.-

1er Prix : SOUQUET Eugène  
2ème Prix : SAMPOL José  
Accessits : 1) BLANC Jacques; 2) TORRES Christian; 3) GUEY Henri  
4) ex-aequo MATTEI Christian et VELIA Daniel; 5) PETIT  
Gérard.

DESSIN.-

1er Prix : SOLIVERES Marcel  
2ème Prix : CORTINA Raymond  
Accessits : 1) SOUQUET Eugène; 2) GUEY Henri; 3) ex-aequo TISSOT Gaby  
5) SMADJA Gérard.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : BANNELIER Alain  
2ème Prix : SOLIVERES Marcel  
Accessits : 1) ex-aequo AINOUZ Jean-Pierre et DAURIAC Jean-Jacques  
3) PETIT Gérard; 4) CORTINA Raymond.

-----  
TROISIEME B3M1

EXCELLENCE.- Réservée

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- Réservées

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- BEN-MANSOUR Mohamed (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- BEN MANSOUR Mohamed; PIRO Yves.

FRANCAIS.-

1er Prix : TERRISSE Bernard  
2ème Prix : ex-aequo DE TADDEO Guy et PIRO Yves  
Accessits : 1) GARCIN Yves; 2) ATLAN Armand.

VERSION LATINE.-

1er Prix : PIRO Yves  
2ème Prix : BEN MANSOUR Mohamed  
Accessits : 1) MARTIN Jean; 2) TERRISSE Bernard.

THEME LATIN.-

Prix : AITMESBAH Mohamed  
Accessit : Réserve

ANGLAIS.-

1er Prix : QUIBECK Roger  
2ème Prix : ROCHE Jean-François  
Accessits : 1) AIT-MESBAH Mohamed; 2) MARTIN Jean; 3) ex-aequo  
BEN MANSOUR Mohamed; PONSODA Marc et PORTES Jean-Louis  
6) TERRISSE Bernard.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : DE TADDEO Guy  
2ème Prix : PUECH Jackie  
Accessits : 1) RIBOT Jacques; 2) ex-aequo CHIKHI Rafik, GARCIN Yves  
et ROCHE Jean-François.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : PIRO Yves  
2ème Prix : BEN MANSOUR Mohamed

Accessits : 1) NADAL Jean; 2) QUIBECK Roger; 3) SMEJA Gérard.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : DE TADDEO Guy

2ème Prix : PIRO Yves

Accessits : 1) DIEUDONNE Claude; 2) MORIN Georges; 3) BEN MANSOUR Mohamed; 4) ex-aequo BENSOUSSAN Claude et PORTES Jean-Louis; 6) PUECH Jackie; 7) DEPUYFONTAINE Claude.

DESSIN.-

Prix : Réserve

Accessits : 1) PUECH Jackie; 2) ex-aequo NADAL Jean et DE TADDEO Guy;

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : PIRO Yves

2ème Prix : BOUSQUET André

Accessits : 1) PONSODA Marc; 2) SMEJA Gérard; 3) RITTER Edouard.

-----  
TROISIEME M2

EXCELLENCE.-

MERABTI Abdelhafid

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- MERABTI Abdelhafid (3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- COSTA René (3è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- MERABTI Abdelhafid.

FRANCAIS.-

1er Prix : DESCAMPS Georges

2ème Pr ix : SEGUY Gérard

Accessits : 1) FAIGRE Marc; 2) HAZAN Alain; 3) CABANAS François.

ANGLAIS.-

1er Prix : COSTA René

2ème Prix : DESCAMPS Georges

Accessits : 1) MIMRANE Charles; 2) SEBBAH Bernard; 3) ex-aequo MARCELIN Jean-Charles et MUNOZ Jacques; 5) GOUSKOV Georges.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : MERABTI Abdelhafid

2ème Prix : MIMRANE Charles

Mention de Prix : CABANAS François

Accessits : 1) MARCELIN Jean-Claude; 2) COSTA René

MATHE MATIQUES.-

1er Prix : MERABTI Abdelhafid

2ème Prix : MIMRANE Charles

Accessits : 1) DESCAMPS Georges; 2) COSTA René; 3) MARQUES Antoine  
4) MARCELIN Jean-Charles

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : MERABTI Abdelhafid

2ème Prix : COSTA René

Accessits : 1) MIMRANE Charles; 2) SIGWALT Jean-Claude; 3) DESCAMPS Georges; 4) TURANO Aimé

Mention d'accessit : INDIANO-BALSANO Louis.

RECITATION.-

1er Prix : MERABTI Abdelhafid  
2ème Prix : HARTMANN Pierre  
Accessits : 1) BACH Roger; 2) HAZAN Alain; 3) exæquo SIGWALT Jean  
Claude et DESCAMPS Georges.

DESSIN.-

1er Prix : HAZAN Alain  
2ème Prix : GOUSKOV Georges  
Accessits : 1) LAFAURIE Marc; 2) FAURE Marc; 3) MUNOZ Jacques;  
4) COUDERC Daniel.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : MARCELIN Jean Charles  
2ème Prix : CABANAS François  
Accessits : 1) MIMRANE Charles; 2) INDIANO-BALSANO Louis; 3)  
DESCAMPS Georges.

-----  
CLASSES DE TROISIEME

LANGUES VIVANTES

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE TROISIEME A, B, M.-

1ère langue

ALLEMAND.-

1er Prix : MARTIN Paul  
2ème Prix: GOSSET Jean  
Accessits: 1) HAZAN Alain; 2) BORNET Roger  
Mention d'accessit : GREBET Philippe.

ARABE.-

Prix: MERABTI Abdelhafid  
Accessit : Réserve

-----  
2ème langue

ALLEMAND.-

1er Prix: BUFFIN Jean-Pierre  
2ème Prix: LEGER Guy  
Accessits: 1) PARENTI Edgard; 2) LOZEY Jean-Claude; 3) MARIEN Bernard

ANGLAIS.-

1er Prix: MERABTI Abdelhafid;  
2ème Prix: HAZAN Alain  
Mentions : 1) BORNET Roger; 2) GREBET Philippe

ARABE DIALECTAL.-

1er Prix: AIT-MESBAH Mohamed  
2ème Prix: QUIBECK Roger  
Accessits: 1) BEN MANSOUR Mohamed; 2) BELAHCENE Mohamed

ESPAGNOL.- Cours communs aux classes de 3è B1, B2.

1er Prix : SOUQUET Eugène

2ème Prix : FALGOUX Daniel

Mention de Prix ex-aequo : COHEN-SOLAL Rodolphe et ESCRIVA Daniel

Accessits : 1) ZERATH Guy, 2) LOHL Charles; 3) ex-aequo SOLIVERES Marcel et TISSOT Gaby; 5) ex-aequo PETIT Gérard et SMADJA Gérard; 7) ex-aequo : CHICHE Guy, LOUFRANI Claude et MATTEI Christian.

ESPAGNOL.- Cours communs aux classes de 3è B3M1 ET M2 :

1er Prix : DESCAMPS Georges

2ème Prix : COSTA René

Accessits : 1) NADL Jean; 2) MARCELIN Jean-Charles; 3) PONSODA Max  
4) FERRER Jean.

ITALIEN.-

1er Prix : MARTIN Jean

2ème Prix : ABOU José

Accessits : 1) SEBBAH Bernard; 2) PORTES Jean-Louis; et DEPUYFONTAINE Claude ex-aequo; 4) JAMES André.

-----

EDUCATION PHYSIQUE

Groupe 1 -

1er Prix : CORTINA Raymond

2ème Prix : REMY Marcel

Mention de Prix : SEBAOUN Jean-Charles

Accessits : 1) AINOUZ Nathan; 2) HASLER Roland; 3) SOLIVERES Marcel  
4) FAUDOU Pierre

Groupe 2 -

Prix : BAUDELAIRE Bruno

Accessits : 1) SIGALA Alain; 2) CHICHE Gérard; 3) GODARD Yves

Groupe 3 -

1er Prix : BORNET Roger

2ème Prix : SEBBAH Claude

Accessits : 1) GARCIN Yves; 2) INDIANO-BALSANO Louis; 3) ATTARD Yves; 4) SMEJA Gérard; 5) GARY Henri; 6) ABID José; 7) VERMOTE Max; 8) GUEDJ Jackie

Groupe 4 -

Prix : PUECH Jackie

Accessit : DEPUYFONTAINE Claude

-----

CLASSES DE QUATRIEME

QUATRIEME AB1

EXCELLENCE.-

AMOUYEL Pierre

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- AMOUYEL Pierre (1er, 2è et 3è trim.); TAVERNIER Paul (1er trim.); HASSOUN Jacques (1er, 2è et 3è trim.);

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- VANHOUTTE Didier (1er trim.)  
TAVERNIER Paul (2è trim.); NATALI André (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- ALACHE Emile; GOBERT Jean; HASSOUN Jacques; NATALI André; TAVERNIER Paul; AMOUYEL Pierre; BITOUN Gérard; PUNCH Alain; VANHOUTTE Bertrand; VANHOUTTE Didier; VITIELLO Pierre.

FRANCAIS.-

1er Prix : VOGLIMACCI Jean-Paul.

2ème Prix : NATALI André

Accessits : 1) AMOUYEL Pierre; 2) ASSAN Georges; 3) GOBERT Jean; 4) ex-aequo HASSOUN Jacques et VITIELLO Pierre; 6) VANHOUTTE Didier; 7) PUNCH Alain; 8) CHARLES Jean-Pierre 9) BOURGEON André.

Mention d'accessit : GALLIAN Alain.

VERSION LATINE.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : HASSOUN Jacques

Accessits : 1) VOGLIMACCI Jean-Paul; 2) NATALI André; 3) BILLOTTA Antoine; 4) TAVERNIER Paul; 5) ABENSOUR Daniel; 6) PUNCH Alain et VITIELLO Pierre ex-aequo; 8) GOBERT Jean 9) ex-aequo ASSAN Georges et VANHOUTTE Bertrand.

Mention d'accessit : BITOUN Gérard.

THEME LATIN.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : HASSOUN Jacques

Accessits : 1) VANHOUTTE Didier; 2) TAVERNIER Paul; 3) ex-aequo BILLOTTA Antoine et DONIAS Jean-Paul; 5) VOGLIMACCI Jean-Paul; 6) ex-aequo VANHOUTTE Bertrand et VITIELLO Pierre; 8) GOBERT Jean; 9) NATALI André.

EXERCICES GRECS.-

Prix : HASSOUN Jacques.

Accessits : 1) BILLOTTA Antoine; 2) TORRE François; 3) TAVERNIER Paul.

ANGLAIS.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : HASSOUN Jacques

Accessits : 1) NATALI André; 2) TORRE François; 3) CHEMOUL Jacques 4) ex-aequo DONIAS Jean-Paul et SABOUREAU Claude.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix ex-aequo : HASSOUN Jacques et TAVERNIER Paul

Accessits : 1) VITIELLO Pierre; 2) GOBERT Jean; 3) DONIAS Jean-Paul 4) CHARLES Jean-Pierre; 5) NATALI André; 6) ASSAN Georges; 7) VANHOUTTE Didier; 8) TORRE François.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : BITOUN Gérard

Mention de Prix : GORET Daniel

Accessits : 1) ex-aequo ALACHE Emile et VITIELLO Pierre; 3) ABENSOUR Daniel; 4) PUNCH Alain

Mention d'accessit : VANHOUTTE Bertrand

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : CHARLES Jean-Pierre

Accessits : 1) ex-aequo TAVERNIER Paul et VITIELLO Pierre; 3) HASSOUN Jacques; 4) ex-aequo BITOUN Gérard, OLIVER Charles et VANHOUTTE Didier; 7) PANISSET Claude; 8) ex-aequo GOBERT Jean, NAMAN Alain et PUNCH Alain.

RECITATION.-

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : TORRE François

Accessits : 1) NATALI André; 2) MENEVIS Philippe; 3) OLIVER Charles; HASSOUN Jacques; 5) PUNCH Alain; 6) ex-aequo CHEMOUL Jacques, DON Jean-Paul et HADJADJ Alain; 9) FREDJ Pierre 160 NAKACH Jean.

DESSIN.-

1er Prix : ex-aequo VANHOUTTE Bertrand et AMOUYEL Pierre

2ème Prix : ex-aequo BILLOTTA Antoine et VANHOUTTE Didier

Accessits : 1) CHARLES Jean-Pierre; 2) CAMBON Jacques; 3) SABOUREAU Claude; 4) PANISSET Claude.

EDUCATION MUSUCALE.-

1er Prix : CAMBON Jacques

2ème Prix : ABRIBAT Alain

Accessits : 1) BITOUN Gérard; 2) MENEVIS Philippe; 3) ex-aequo CHARLES Jean-Pierre et FABREGOULE Claude

-----  
QUATRIEME B2

EXCELLENCE.-

CASTEX Jean-Paul

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- CASTEX Jean-Paul (1er, 2è et 3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- DARMON Yvan (1er trim.); MIGUERES Marc (1er trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- BOUBAKEUR Dalil; CASTEX Jean-Paul; DARMON Yvan; MIGUERES Marc; SALERIO Jean.

FRANCAIS.-

1er Prix : CASTEX Jean-Paul

2ème Prix : LINSCHIED Pierre

Accessits : 1) SALERIO Jean; 2) BROYER Jean-Marc; 3) MALLEUS Marc; 4) SIAMA Gérard; 5) BOUBAKEUR Dalil; 6) ex-aequo CHOU-KROUN Maurice, GASTON Bernard et LACROIX Yves.

VERSION LATINE.-

1er Prix : CASTEX Jean-Paul

2ème Prix : ZERBIB Bernard

Accessits : 1) DARMON Yvan; 2) PECH Alain; 3) BROYER Jean-Marc; 4) RAYNAUD Luc; 5) DE CRESCENZO Jean-Jacques.

THEME LATIN.-

1er Prix : CASTEX Jean-Paul

2ème Prix : ZERBIB Bernard

- 4) ex-aequo PERFETTINI Jean-Pierre et BOUBAKEUR Dalil;  
6) BERKHOFF Jean-Marie; 7) OUALID Gérard.

ANGLAIS.-

1er Prix : CASTEX Jean-Paul  
2ème Prix : MIGUERES Marc  
Accessits : 1) BOUBAKEUR Dalil; 2) DARMON Yvan.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : CASTEX Jean-Paul  
2ème Prix : ROGE Jean-Jacques  
Accessits : 1) ex-aequo MIGUERES Marc et PECH Alain; 3) ex-aequo  
CHOUKROUN Maurice, MOUILLOT Jean et SAVIN Jean-Claude;  
6) ex-aequo AMALOU Mohamed et MAESTRACCI Charley; 8)  
DARMON Yvan; 9) ex-aequo DUCREUX Didier et ZALOUK You-  
sef.

DESSIN.-

1er Prix : ex-aequo CHOUKROUN Maurice et CASTEX Jean-Paul  
2ème Prix : MIGUERES Marc  
Accessits : 1) MAESTRACCI Charley; 2) ARAGONES Jacky; 3) CIAPAREDE  
Philippe; 4) LACROIX Yves; 5) GASTON Bernard.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : LINSCHIED Pierre  
2ème Prix : ex-aequo BOUBAKEUR Dalil et CASTEX Jean-Paul  
Accessits : 1) ARAGONES Jacky; 2) CAMBON Jacques; 3) DARMON Yvan

-----  
QUATRIEME B3M1

EXCELLENCE.-

CHALLAND Jean

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- BOZZO Claude (1er trim.);  
CHALLAND Jean (2è et 3è trim.)  
CHERKI Claude (2è et 3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- CHALLAND Jean (1er trim.);  
BOZZO Claude (3è trim.)

TABLEAU D'HONN EUR.- ALLOUCH Sydney; BOSSCHOTT Jean-Jacques; BOZZO Clau-  
de; CHALLAND Jean; CHERKI Claude; ARNAUD Michel.

FRANCAIS.-

1er Prix : PEREZ Claude  
2ème Prix : ALVAREZ Alain  
Accessits : 1) PUGET Claude; 2) CHERKI Claude; 3) BOZZO Claude.

VERSION LATINE.-

1er Prix : CHALLAND Jean  
2ème Prix : ALLOUCH Sydney  
Accessits : 1) CHERKI Claude; 2) DJIANE André; 3) BOZZO Claude; 4)  
ex-aequo BOSSCHOTT Jean-Jacques et CARCHANO Hervé; 6)  
CROISE André.

THEME LATIN.-

1er Prix : CHALLAND Jean  
2ème Prix : CHERKI Claude

Accessits : 1) ROMAIN Michel; 2) ex-aequo ALLOUCH Sydney et RIPOLI René; 4) CARCHANO Hervé; 5) LAJOUS Pierre; 6) ex-aequo BOSCHOTT Jean-Jacques et DJIANE André; 8) BOZZO Claude.

#### ANGLAIS.-

1er Prix : CHALLIAND Jean  
2ème Prix : BOZZO Claude  
Accessits : 1) CHERKI Claude; 2) ARNAUD Michel; 3) BOSSCHOTT Jean-Jacques; 4) ALLOUCH Sydney; 5) PEREZ Claude.

#### HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : BOZZO Claude  
2ème Prix : CHERKI Claude  
Accessits : 1) CHALLIAND Jean; 2) LAJOUS Pierre; 3) BOSSCHOTT Jean-Jacques; 4) ALLOUCH Sydney; 5) PERRIER Pierre; 6) ex-aequo PUGET Claude et ALVAREZ Alain.

#### MATHEMATIQUES.-

1er Prix : CHALLIAND Jean;  
2ème Prix : CHERKI Claude;  
Accessits : 1) ALLOUCH Sydney; 2) ATTIA Richard; 3) CARCHANO Hervé; 4) BOSSCHOTT Jean-Jacques; 5) BOZZO Claude; 6) ex-aequo ARNAUD Michel et LAJOUS Pierre; 8) DUPRAT Jacques.  
Mention d'accessit : GARGUILO Francis.

#### SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : CHALLIAND Jean  
2ème Prix : BOZZO Claude  
Accessits : 1) CHERKI Claude; 2) VILLERETTE Roger

#### RECITATION.-

1er Prix ; CHERKI Claude  
2ème Prix ex-aequo : PUGET Claude et DJIANE Claude  
Accessits : 1) MOATTI Lucien; 2) ATTIA Richard; 3) PAULIAN Denis; 4) BOZZO Claude; 5) ex-aequo CHALLIAND Jean, COHEN-BACRI Gaby et NOGUE Jean.

#### DESSIN.-

1er Prix : ROMAIN Michel  
2ème Prix : IVORRA Vincent  
Accessits : 1) ALLOUCH Sydney; 2) GUALDA Sylvio; 3) ex-aequo RISGALLIA Pierre et BOSSCHOTT Jean-Jacques; 5) LAJOUS Pierre

#### EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : GUALDA Sylvio  
2ème Prix : PERRIER PIERRE  
Accessits : 1) RISGALLIA Pierre; 2) ROMAIN Michel; 3) CROISE André.

-----  
QUATRIEME M2

#### EXCELLENCE.-

MOATTI Georges

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- MOATTI Georges (2è et 3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- MOATTI Georges (1er trim.);  
ATLAN Roland (1er trim.); HEIDINGER Jacques (2è et 3è trim.); CHANTEPIE Joël (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR. - ATLAN Roland; CAPOMAZZA Louis; CHANTEPIE Joël;  
GAELAZZI Jean; HEIDINGER Jacques; MERLO Jean-Louis;  
MOATTI Georges; SEGUI Jean; VITAL Georges.

FRANCAIS. -

1er Prix : GAELAZZI Jean  
2ème Prix : ex-aequo MERLO Jean-Louis, MOATTI Georges et VITAL Georges.  
Accessits : 1) GAROFALO Guy; 2) HEIDINGER Jacques; 3) CHANTEPIE Joël; 4) IMPERATO Guy.

ANGLAIS. -

1er Prix : MOATTI Georges  
2ème Prix :  
Accessits : 1) CHANTEPIE Joël; 2) ATLAN Roland; 3) SEBAOUN Jean;  
4) VITAL Georges.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE. -

1er Prix : ATLAN Roland  
2ème Prix : ATLAN Claude  
Accessits : 1) TISSOT Jean-Claude; 2) CHANTEPIE Joël; 3) HEIDINGER Jacques; 4) BLESSON Claude; 5) MERLO Louis; MOATTI Georges.

MATHEMATIQUES. -

1er Prix : ATLAN Roland  
2ème Prix : ex-aequo CAPOMAZZA Louis et COLNOT Bernard  
Accessits : 1) MOATTI Georges; 2) SEBAOUN Jean; 3) GAELAZZI Jean;  
4) BASILIS Jean; 5) SEGUI Jean; 6) MERLO Louis; 7) TISSOT Jean-Claude

SCIENCES NATURELLES. -

1er Prix : MOATTI Georges  
2ème Prix : TISSOT Jean-Claude  
Accessits : 1) BLESSON Claude; 2) ATLAN Roland

RECITATION. -

1er Prix : ATLAN Roland  
2ème Prix : CAPOMAZZA Louis  
Accessits : 1) HEIDINGER Jacques; 2) GAELAZZI Jean; 3) MERLO Jean-Louis; 4) BLESSON Claude; 5) SEBAOUN Jean; 6) COLIN Armel; 7) SEGUI Michel; 8) FENARDJI Abdelkamel; 9) TISSOT Jean-Claude; 10) TIMSIT Philippe.

DESSIN. -

1er Prix : MERLO Jean-Louis  
2ème Prix : TISSOT Claude  
Accessits : 1) MARI François; 2) BENAÏM Michel; 3) MOATTI Georges;  
4) BENSIAMEUR M'hamed; 5) BERTRAND Pierre.

EDUCATION MUSICALE. -

1er Prix : CAPOMAZZA Louis  
2ème Prix : MALENFER Gérard  
Accessits : 1) ex-aequo ACHOUCHE Pierre et PARIENTE Gérard; 3) SAADA Gérard; 4) COLNOT Bernard.

LANGUES VIVANTES.

1ère Langue

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE QUATRIEME A, B, M -

ALLEMAND.- 1er Prix TAVERNIER Paul

2ème Prix ex-aequo : HEIDINGER Jacques et VITIELLO Pierre

Accessits : 1) CAMBON Jacques; 2) CAPOMAZZA Louis

ARABE.-

Prix : SCANDRANI Sid'Ahmed

Accessit : Réserve

2ème Langue

ALLEMAND.-

1er Prix : BERTHON Francis

2ème Prix : COHEN-SOLAL Jacques

Accessits : BOUBAKEUR Dalil

ANGLAIS.-

1er Prix : ZERBIB Bernard

2ème Prix : HEIDINGER Jacques

Accessits : 1) CAPOMAZZA Louis; 2) ex-aequo BERKHOFF Jean-Marie et VITIELLO Pierre

ARABE.-

1er Prix : SCANDRANI Sid'Ahmed

2ème Prix ex-aequo : DARMON Yvan et RAYNAUD Jean-Luc

---

ESPAGNOL.- Classes de Quatrième B1 et B2

1er Prix : AMOUYEL Pierre

2ème Prix : CASTEX Jean-Paul

Accessits : 1) OLIVER Charles; 2) SABOUREAU Claude; 3) MENEVIS Philippe; 4) BUIRE Claude; 5) DONIAS Jean-Paul.

--Classes de Quatrième B3 et M

1er Prix : BOZZO Claude

2ème Prix : ALLOUCH Sydney

Mention de Prix : BOSSCHOTT Jean-Jacques

Accessits : 1) PUGET Claude; 2) GUALDA Sylvio; 3) CHALLAND Jean; 4) ARNAUD Michel; 5) CHERKI Claude; 6) VILLERETTE Roger; 7) ROMAIN Michel.

---

ITALIEN.-

1er Prix : PERFETTINI Pierre

2ème Prix : ex-aequo BITOUN Gérard et ATLAN Roland

Accessits : 1) MOATTI LUCIEN. 2) MIGUERES Marc; 3) CHEMAUL Jacques  
4) CHOUKROUN Maurice

-----

Groupe I.-

1er Prix : CHOUKROUN Maurice  
 2ème Prix : REBEUH Gabriel  
 Accessits : 1) TISSIER Guy; 2) MERLO Louis

Groupe II;-

1er Prix : ARNAUD Michel  
 2ème Prix : ex-aequo BENAÏM Michel et ALACH Emile  
 Accessits : 1) BLESSON Claude; 2) MALENFER Gérard; 3) SALOM Yves

Groupe III.-

1er Prix : MATTEI Jean-Pierre  
 2ème Prix : LINSCHIED Pierre  
 Accessits : 1) DARMON Yvan; 2) SCHLIENGER Michel; 3) COHEN-SOLAL  
 Jean-Jacques; 4) DONAIS Jean-Paul; 5) NOGUE Jean; 6)  
 ZERBIB Bernard  
 Mention d'accessit : PERFETTINI Jean

Groupe IV.-

1er Prix : CHERKI Gérard  
 2ème Prix : CIAPAREDE Philippe  
 Mention de Prix : CAPOMAZZA Louis  
 Accessits : 1) SCANDRANI Sid'Ahmed; 2) PERRIN Alain

-----  
 CLASSES DE CINQUIEME  
 -----

CINQUIEME A1EXCELLENCE.-

BRUNEL Georges  
 LAPREVOTTE Yvan

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- BRUNEL Georges (1er, 2è et 3è  
 trim.); CIPRIANI Joseph (1er, 2è et 3è trim.); LAPREVOTTE Yvan  
 (1er, 2è et 3è trim.); TORRES Paul (1er, 2è et 3è trim.); MAESTRACCI  
 Jean-Claude (3è trim.); TAVERNIER Jacques (3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- MAESTRACCI Jean-Claude (1er  
 et 2è trim.); TAVERNIER Jacques (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- BRINCAT Bernard; BRUNEL Georges; CIPRIANI Joseph;  
 CLEMENT Pierre; COSME Jean-Louis; LAGET Jean-Marc; LAPREVOTTE Yvan  
 MAESTRACCI Jean-Claude; MONOT Alain; MOUIEL Alain; ROTY Michel;  
 TAVERNIER Jacques; TORRES Paul; TUBIANA Gérard; TULLI Pierre.

FRANCAIS.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan  
 2ème Prix ex-aequo : BRUNEL Georges et TAVERNIER Jacques  
 ACCESSITS (1) CIPRIANI Joseph; 2) TORRES Paul; 3) ex-aequo MONOT  
 Alain; 5) BRINCAT Bernard; 6) ex-aequo BRANTHOMME Jean  
 Louis MAESTRACCI Jean-Claude; et VALENZA Robert

VERSION LATINE.-

1er Prix : BRUNEL Georges  
 2ème Prix : CIPRIANI Joseph

Accessits : 1) ex-aequo LAPREVOTTE Yvan, TAVERNIER Jacques et TORRES Paul  
4) VALENZA Robert; 5) MAESTRACCI Jean-Claude; 6) BRINCAT  
Bernard; 7) CLEMENT Pierre; 8) ex-aequo MOUIEL Alain et  
TULLI Pierre

THEME LATIN.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan  
2ème Prix : TORRES Paul  
Accessits : 1) BRUNEL Georges; 2) ex-aequo CIPRIANI Joseph et TAVERNIER  
Jacques; 4) MAESTRACCI Jean-Claude; 5) CLEMENT Pierre; 6)  
LAGET Jean-Marc; 7) BRINCAT Bernard

ANGLAIS.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan  
2ème Prix : TORRES Paul  
Accessits : 1) ROTY Michel; 2) CIPRIANI Joseph; 3) VALENZA Robert; 4)  
MONOT Alain; 5) TUBIANA Gérard; 6) YLLOUZ Gérard; 7)  
BRINCAT Bernard; 8) MOUIEL Alain; 9) CHICHE Patrick; 10)  
TULLI Pierre.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan  
2ème Prix : BRUNEL Georges  
Accessits : 1) ROTY Michel; 2) CLEMENT Pierre; 3) ex-aequo CIPRIANI  
Joseph, MAESTRACCI Jean-Claude, MONOT Alain, et RIGOLLET  
Jean; 7) TAVERNIER Jacques.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : BRUNEL Georges  
ex-aequo : TORRES Paul  
Accessits : 1) BRINCAT Bernard; 2) LAPREVOTTE Yvan; 3) TAVERNIER Jacques  
4) CLEMENT Pierre; 5) VALENZA Robert; 6) CIPRIANI Joseph.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan;  
2ème Prix : BRUNEL Georges  
Accessits : 1) CIPRIANI Joseph; 2) TORRES Paul; 3) MAESTRACCI Jean-  
Claude; 4) CLEMENT Pierre; 5) ROTY Michel; 6) TAVERNIER Ja  
Jacques; 7) DREVET Jean-Louis; 8) TUBIANA Gérard.

RECITATION.-

1er Prix : LAPREVOTTE Yvan  
2ème Prix : BRUNEL Georges  
Accessits : 1) TORRES Paul; 2) MAESTRACCI Jean-Claude; 3) MONOT Alain;  
4) ROTY Michel; 5) TAVERNIER Jacques; 6) VALENZA Robert;  
7) GHENASSIA Claude; 8) MOUIEL Alain.

DESSIN.-

1er Prix : SITKEWITCH Serge  
2ème Prix : CALMES Richard  
Accessits : 1) ROTY Michel; 2) BRUNEL Georges; 3) MAESTRACCI Jean-Claude  
4) LAGET Jean-Marc

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : TORRES Paul  
2ème Prix ex-aequo: LAPREVOTTE Yvan et TULLI Pierre  
Accessits : 1) ex-aequo VASSILIADIS Marc et CIPRIANI Joseph; 3) ex-aequo  
DARMON Marc et RAMBERT François; 5) KOCH Pierre.

EXCELLENCE.-

CHICHE Jean-Pierre  
SUTRA Guy

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- MAVEL Alain (1er trim.);  
CHICHE Jean-Pierre (2è et 3è trim.); SUTRA Guy (2è et 3è trim)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- CHICHE Jean-Pierre (1er  
trim.); CURA Jean (1er trim.); PIRO Claude (1er trim.); SUTRA  
Guy (1er trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- CHICHE Jean-Pierre; CURA Jean; MAVEL Alain;  
PIRO Claude; SUTRA Guy; ZERATH Richard.

FRANCAIS.-

1er Prix ex-aequo AMAR Jean et CHICHE Jean-Pierre  
2ème Prix : ARAGONES Pierre  
Accessits : 1) CURA Jean; 2) MAVEL Alain; 3) SUTRA Guy; 4)  
CHENIKHAR Salah.

VERSION LATINE.-

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : ZERATH Richard  
Accessits : 1) MAVEL Alain; 2) CHICHE Jean-Pierre; 3) CURA Jean  
4) PIRO Claude.

THEME LATIN.-

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : CHICHE Jean-Pierre  
Accessits : 1) ZERATH Richard; 2) ex-aequo CURA Jean et PIRO Claude  
4) KRIEF Robert; 5) MAVEL Alain.

ANGLAIS.-

1er Prix : CHICHE Jean-Pierre  
2ème Prix : ZERATH Richard  
Accessits : Réservés  
Mention d'accessit : SUTRA Guy

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : CHICHE Jean-Pierre  
2ème Prix : CURA Jean  
Accessits : 1) JURAMIE Jean-Pierre; 2) MAVEL Alain; 3) SUTRA Guy;  
4) AMAR Jean; 5) PETIT Jean-Claude.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : FAURE André  
Accessits : 1) PIRO Claude; 2) LE MOILLE Yves; 3) EICHAKER Jean-  
louis; 4) MAVEL Alain; 5) KRIEF Robert; 6) CHICHE Jean-  
Pierre.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : CHICHE Jean-Pierre  
Accessits : 1) MAVEL Alain; 2) MICHAUX Pierre; 3) CURA Jean; 4)  
ZERATH Richard; 5) FABRE Yvon; 6) ARAGONES Pierre; 7)  
PIRO Claude; 8) LE MOILLE Yves.

RECITATION.-

1er Prix : MAVEL Alain  
2ème Prix ex-aequo : ALLARD Jacques et ZERATH Richard  
Mentions de prix : SUTRA Guy et CHICHE Jean-Pierre  
Accessits : 1) ex-aequo : CURA Jean et LE MOILLE Yves; 3) JURAMIE  
Jean-Pierre et AMAR Jean ex-aequo

DESSIN.-

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : PIRO Claude  
Mention de prix : GINESTET Robert  
Accessits : 1) ex-aequo CHICHE Jean-Pierre et COLLADO Alain; 3)  
CHENIKHAR Salah; 4) FAURE André.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix ex-aequo : AMAR Jean, PETIT Jean-Claude et POULET Michel  
2ème Prix : ESPI Pierre  
Accessits : CHICHE Jean-Pierre; 2) CURA Jean; 3) MAILFERT Guy

-----  
CINQUIEME A5M1  
-----

EXCELLENCE.-

HOLZL Jean-Paul

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- DARMON René (1er trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- HOLZL Jean-Paul (2è et 3è trim)

TABLEAU D'HONNEUR.- DJAOUI Philippe; HADJADJ Alexandre

FRANCAIS.-

1er Prix : CHEVALERIAS Michel  
2ème Prix : ABOULKHEIR Louis  
Accessits : 1) HOLZL Jean-Paul; 2) LARROUS Jean-Pierre; 3) DEBEAUVÉ  
Pierre; 4) BENZAKINE Gérard; 5) ex-aequo DJAOUI Philippe  
et BOUKABZA Yves; 7) MONTOYA Alain.

VERSION LATINE.-

1er Prix : PRAT Jacques  
2ème Prix ex-aequo : BEZIZ Jean-Claude et MARGUIER Jean-Paul  
Accessits : BENSAAD Djamaaddine; 2) CHARLOT Paul

THEME LATIN.-

1er Prix : BEZIZ Jean-Claude  
2è me Prix ex-aequo : DARMON René et HADJADJ Alexandre

ANGLAIS.-

1er Prix : DEBEAUVÉ Pierre  
2ème Prix : DARMON René  
Accessits : 1) DJAOUI Philippe; 2) ALLOUCH Claude; 3) BOUKABZA Yves

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : HOLZL Jean-Paul  
2ème Prix : DARMON René  
Accessits : 1) DJAOUI Philippe; 2) MONTOYA Alain; 3) BENSAAD Djama-  
addine; 4) ALLOUCH Claude.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : CHARLOT Paul  
2ème Prix : DOLLINGER Charles  
Accessits : 1) MONTOYA Alain; 2) DJAOUI Philippe; 3) VIGNAL Gérard

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : HOLZL Jean-Paul  
2ème Prix : ALLOUCH Claude  
Accessits : 1) LAMOULIE Philippe; 2) MOULY André; 3) ex-aequo  
GIRAUD Gérard et VIGNAL Gérard; 5) MONTOYA Alain; 6)  
CHARLOT Paul; 7) LARROUS Jean-Pierre.

RECITATION.-

1er Prix ex-aequo : DEBEAUVÉ Pierre et HADJADJ Alexandre  
Accessits : 1) HOLZL Jean-Paul; 2) OZILOU Paul; 3) PARIS Jean-Claude  
4) ex-aequo LOKMANE Madjid et MAZELIA Gérard; 6) BEZIZ  
Jean-Claude.

DESSIN.-

1er Prix : ex-aequo MERLO Paul et VIGNAL Gérard  
2ème Prix : ex-aequo LARROUS Jean-Pierre, MAZELIA Gérard et  
RAMIREZ Michel  
Accessits : ex-aequo CINA Georges, DJAOUI Philippe et GIRAUD Gérard

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : ex-aequo BENSIMON Michel, FIEROBE Georges et PRAT Jacques  
2ème Prix : MAZELIA Gérard  
Accessits : 1) LAMOULIE Philippe; 2) PARIS Jean-Claude; 3) LOKMANE  
Madjid

-----  
CINQUIEME M2

EXCELLENCE.-

VALLESPIR Robert

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- CHERF Hamid (1er trim.) NATALI  
Paul (1er trim.); VALLESPIR Robert (1er, 2è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- NATALI Paul (2è et 3è trim.)  
VALLESPIR Robert (2è trim.); GRIMAL François (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- ATLAN Jackie; CHATONNET Jean-Claude; CHERF Hamid;  
CUSTAUD Michel; KORCHEF Jean-Claude; MABILEAU Alain; NATALI Paul;  
VALLESPIR Robert.

FRANCAIS.-

1er Prix : NATALI Paul  
2ème Prix : CHERF Hamid  
Accessits : 1) VALLESPIR Robert; 2) MEUNIER Jean; 3) LECA Michel;  
4) TOURNIERE Gérard; 5) BISTER Alain; 6) BEVILACQUA  
Jean-Ernest

ANGLAIS.-

1er Prix : GRIMAL François  
2ème Prix : CHERF Hamid

Accessits : 1) KORCHEF Jean-Claude; 2) EL-KAIM Paul; 3) ATLAN Jackie; 4) PEREZ Henri; 5) ZERATH Francis; 6) MESGUICH Jean-Claude; 7) MOLL Robert; 8) BALSAS Jean-François; 9) ex-aequo CHATONNET Jean-Claude et TQURNIERE Gérard

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : VALLESPIR Robert

2ème Prix : NATALI Paul

Accessits : 1) CHATONNET Jean-Claude; 2) EL-KAIM Paul; 3) GRIMAL François.

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : CHERF Hamid

2ème Prix : LOUFRANI Philippe

Mention de prix : DI-LUCCIO Marc

Accessits : 1) CUSTAUD Michel; 2) MOLL Robert; 3) SPORTOUCHE Elysée  
4) ATLAN Jackie; 5) NATALI Paul; 6) MESGUICH Jean-Paul

Sciences Naturelles:-

1er Prix : MABILEAU Alain

2ème Prix : VALLESPIR Robert

Accessits : 1) CHATONNET Jean-claude; 2) NATALI Paul; 3) ATLAN Jack  
4) KORCHEF Jean-Claude; 5) CHEKROUN Georges; 6) MEUNIER Jean.

Mention d'Accessit : RAUX Jean-Louis

RECITATION.-

1er Prix : MABILEAU Alain

2ème Prix : VALLESPIR Robert

Accessits : 1) LAYANI André; 2) NATALI Paul; 3) ex-aequo CHATONNET Jean-Claude et GRIMAL Francis; 5) KORCHEF Jean-Claude; 6) LECA Michel

DESSIN.-

1er Prix : MOLL Robert

2ème Prix : NADEAU Yves

Accessits : 1) CHATONNET Jean-Claude; 2) VALLESPIR Robert; 3) MABILEAU Alain; 4) CUSTAUD Michel; 5) NATALI Paul.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : GRIMAL François

2ème Prix : VALLESPIR Robert

Accessits : 1) LIGUORI Mathieu; 2) EL-KAIM Paul; 3) KORCHEF Jean-Claude.

-----  
CLASSES DE CINQUIEME  
-----

LANGUES VIVANTES

COURS COMMUNS AUX CLASSES DE CINQUIEME A et M.-

ALLEMAND.-

1er Prix : MABSTRACCI Jean-Claude

2ème Prix : TAVERNIER Jacques

Accessits : 1) VALLESPIR Robert; 2) BENAÏM Paul; 3) BRUNEL Georges  
4) HOLZL Jean-Paul; 5) NATALI Paul; 6) VIGNAL Gérard;  
7) COSME Jean-Louis; 8) CURA Jean.

ARABE.-

Prix : LOKMANE Madjid  
Mention de Prix : CHENIKHAR Salah

-----

EDUCATION PHYSIQUE.

Groupe I :

1er Prix : SUTRA Guy  
2ème Prix : COLIADO Alain  
Accessits : 1) ex-aequo DI-LUCCIO Marc et EL-KAIM Paul; 3) SITKE-  
WITCH Serge; 4) CHARLOT Paul

Groupe II :

1er Prix : TORRES Paul  
2ème Prix : PIRO Claude  
Accessit : CALMES Richard

Groupe III :

1er Prix : BISTER Alain  
2ème Prix : BENZAKINE Gérard  
Accessits : 1) DARMON René; 2) REALE François; 3) JULIEN Bernard;  
4) TUBIANA Alain

Groupe IV :

1er Prix : VIGNAL Gérard  
2ème Prix : VAUSSENAT Robert  
Accessit : MOUIEL Alain  
Mention d'accessit : CUSTAUD Michel

-----

CLASSES DE SIXIEME.

-----

SIXIEME A1

EXCELLENCE.-

SARDA Georges

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- SANANES Roger (1er trim.);  
SARDA Roger (1er, 2è et 3è trim.); REY Bernard (2è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- FRIBURGER Jean-Marie (1er trim)  
FURIO Francis (1er et 2è trim.); REY Bernard (1er et 3è trim.);  
BENTOLILA Pierre (2è trim.); ARNAUD Robert (3è trim.); DE CERNER  
Alain (3è trim.); MELKA Guy (3è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- ARNAUD Robert; BENTOLILA Pierre; DE CERNER Alain;  
EVENOU Patrick; FRIBURGER Jean-Marie; FURIO Francis; JAN Daniel;  
PIEGTS Bernard; REY Bernard; SANANES Roger; SARDA Georges; SUSSAC  
Philippe.

FRANCAIS.-

1er Prix : BENTOLILA Pierre  
2ème Prix : ARNAUD Robert

Mention de prix : ASCENSI Claude  
Accessits : 1) SARDA Georges; 2) ex-aequo FRIBURGER Jean-Marie et  
FURIO Francis; 4) REY Bernard; 5) JAN Daniel; 6) DE  
CERNER Alain; 7) VERNIERE Jacques.

VERSION LATINE.-

1er Prix : BENTOLILA Pierre  
2ème Prix : SARDA Georges  
Accessits : 1) ARNAUD Robert; 2) SANANES Roger; 3) REY Bernard; 4)  
DE CERNER Alain; 5) FURIO Francis; 6) JAN Daniel; 7)  
FRIBURGER Jean-Marie

THEME LATIN.-

1er Prix : BIJAOU I Albert  
2ème Prix ex-aequo : FURIO Francis, JAN Daniel, MELKA Guy et SARDA  
Georges  
Accessits : 1) DE CERNER Alain; 2) BENTOLILA Pierre; 3) COHEN-SOLAL  
Bernard; 4) FRIBURGER Jean-Marie; 5) SANANES Roger.

ANGLAIS.-

1er Prix : SARDA Georges  
2ème Prix : REY Bernard  
Accessits : 1) ex-aequo BIJAOU I Albert et PIEGTS Bernard; 3) ex-  
aequo DEVEZA Georges et FRIBURGER Jean-Marie

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix ex-aequo : SARDA Georges et SUSSAC Philippe  
Accessits : 1) JAN Daniel; 2) SANANES Roger; 3) DE CERNER Alain;  
4) MELKA Guy  
Mention d'accessit : FRIBURGER Jean-Marie

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : SUSSAC Philippe  
2ème Prix : BIJAOU I Albert  
Accessits : 1) DE CERNER Alain; 2) PORCHEL Charles; 3) MELKA Guy;  
4) FURIO Francis; 5) COHEN-SOLAL Bernard; 6) CARON  
Alfred

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : REY Bernard  
2ème Prix : ex-aequo FRIBURGER Jean-Marie et PIEGTS Bernard  
Accessits : 1) SARDA Georges; 2) ex-aequo ARNAUD Robert et MELKA  
Guy; 4) SUSSAC Philippe; 5) GOZLAN Jean-Louis; 6)  
PORCHEL Charles; 7) ASCENCE Claude; 8) ex-aequo JAN  
Daniel et MARTINAZZO Jean-Marie.

RECITATION.-

1er Prix : SARDA Georges  
2ème Prix ex-aequo : REY Bernard et SUSSAC Philippe  
Accessits : 1) ex-aequo : AMOROS Jean-François, DE CERNER Alain,  
FRIBURGER Jean-Marie et MELKA Guy; 5) DEVEZA Georges  
et PIEGTS Bernard ex-aequo; 7) ex-aequo JAN Daniel et  
SANANES Roger; 9) FURIO Francis et PORCHEL Charles.

DESSIN.-

1er Prix : VERNIERE Jacques  
2ème Prix : FRIBURGER Jean-Marie  
Accessits : 1) ex-aequo EVENOU Patrick, GERVAIS Philippe et MARTINAZZO  
Jean-Marie; 4) ex-aequo ASCENCE Claude, PIEGTS  
Bernard et PORCHEL Charles.

1er Prix : FURIO Francis  
2ème Prix : COSTA Louis  
Accessits : 1) BENTOLILA Pierre; 2) LHENRY Jean-Louis; 3) SANANES  
Roger

-----  
SIXIEME A2

EXCELLENCE.-

FOURCADE Marc

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- FOURCADE Marc (1er, 2è et 3è trim)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- KELLER René (1er trim.);  
BOISARD Jean-François (1er trim.); BALLOT Pierre (1er, 2è et 3è trim)  
CAZETTES Jean-Luc (1er trim.); GRIESSINGER Jean-Michel (3è trim.)  
PILATO Jean-Claude (3è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- BALLOT Pierre; CHOURAQUI Jean-Claude; F'DIDA Alain  
FOURCADE Marc; GRIESSINGER Jean-Michel; HILAIRE Daniel; KELLER René;  
PICOLI Alain; PILATO Jean-Claude; TOUBIANA Guy.

FRANCAIS.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : PILATO Jean-Claude  
Accessits : 1) BALLOT Pierre; 2) BOISARD Jean-François; 3) HILAIRE  
Daniel; 4) ex-aequo PICCOLI Alain et SANTUCCI Jean-  
Pierre.

VERSION LATINE.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : BOISARD Jean-François  
Accessits : 1) ex-aequo WAIS Maurice et TOUBIANA Guy; 3) FREDJ  
Francis; 4) PICCOLI Alain

THEME LATIN.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : GRIESSINGER Jean-Michel  
Accessits : 1) VIDAL Bernard; 2) BALLOT Pierre; 3) CHOURAQUI Jean-  
Claude; 4) HILAIRE Daniel

ANGLAIS.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : CHOURAQUI Jean-Claude  
Accessits : 1) SOLAL Philippe; 2) PILATO Jean-Claude

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : BALLOT Pierre  
Accessits : 1) ESPI Lucien; 2) WAIS Maurice; 3) CHOURAQUI Jean-  
Claude; 4) HILAIRE Daniel; 5) RICHARD Yves.  
Mention d'accessit : CAZETTES Jean-Luc

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : CAZETTES Jean-Luc  
Mention de Prix : TOUBIANA Jean  
Accessits : 1) GRIESSINGER Jean-Michel; 2) SUGIER Jean-Louis; 3)  
TOUBIANA Guy; 4) SCOTTO Jean-Marc; 5) LABOURDETTE Gérard  
6) PICCOLI Alain; 7) AMMAR Frédy  
Mention d'accessit : DECAILLET Pierre

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : PILATO Jean-Claude  
Accessits : 1) CHOURAQUI Jean-Claude; 2) GRIESSINGER Jean-Michel;  
3) PICCOLI Alain; 4) FREDJ Francis; 5) SANTUCCI Jean-P  
Pierre; 6) TOUBIANA Guy.

RECITATION.-

1er Prix : BOISARD Jean-François  
2ème Prix : FOURCADE Marc  
Accessits : 1) ESPI Lucien; 2) GRIESSINGER Jean-Michel; 3) SANTUCCI  
Jean-Pierre; 4) PILATO Jean-Claude.

DESSIN.-

1er. Prix : FOURCADE Marc  
2ème Prix : BALLOT Pierre  
Accessits : 1) GRIESSINGER Jean-Michel; 2) PICCOLI Alain; 3) OLYR  
Jean-Paul; 4) BATTISTI Philippe; 5) FREDJ Francis; 6)  
pilato Jean-Claude

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : PILATO Jean-Claude  
2ème Prix : HILAIRE Daniel  
Accessits : 1) SAFIR Rachid; 2) FOURCADE Marc; 3) GRIESSINGER Jean-  
Michel

-----  
SIXIEME A3

EXCELLENCE.-

ATLAN Paul

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- VILLANI Bernard (1er trim.);  
MERCADAL Yves (2è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- ALEXANDRE Noël (1er trim.);  
ATLAN Paul (3è trim.); DJIAN Robert (3è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- ALEXANDRE Noël; ANTUORO Jacques; ATLAN Paul; DJIAN  
Robert; MAZET Paul; MERCADAL Yves; SAURIER Gérald; VENIS Bernard;  
VILLANI Bernard.

FRANCAIS.-

1er Prix : SAURIER Gérald  
2ème Prix : DUMENY Michel  
Accessits : 1) ex-aequo ALEXANDRE Noël; et RIPOLL Jean-Pierre; 3)  
ex-aequo VENIS Bernard et VILLANI Bernard; 5) ANTUORO  
Jacques; 6) DJIAN Robert; 7) HAMMAL Omar.  
Mention d'Accessit: ATLAN Paul

VERSION LATINE.-

1er Prix : ATLAN Paul  
2ème Prix : ex-aequo DJIAN Robert et VILLANI Bernard  
Accessits : 1) BARDET Jean-François; 2) ANTUORO Jacques; 3) DORNE  
HENRI; 4) ALEXANDRE Noël; 5) MESSALATI Edouard;  
Mention d'Accessit : SAURIER Gérald

THEME LATIN.-

1er Prix : MERCADAL Yves  
2ème Prix : ATLAN Paul  
Accessits : 1) DJIAN Robert; 2) VILLANI Bernard; 3) MESSALATI Edouard; 4) PERRUCHOT Jean-Louis; 5) ABADIA Gérard.

ANGLAIS.-

1er Prix : VILLANI Bernard  
2ème Prix : ex-aequo ALEXANDRE Noël et SAURIER Gérard;  
Mention de Prix : ATLAN Paul et DJIAN Robert  
Accessits : 1) MERCADAL Yves; 2) ANTUORO Jacques; 3) TROYON Pierre  
4) MOLKHOU Richard; 5) ABADIA Gérard.

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : MICHEL Jean  
2ème Prix : DUMENY Michel  
Accessits : 1) ANTUORO Jacques; 2) PERRUCHOT Jean-Louis; 3) VENIS Bernard; 4) ex-aequo ALEXANDRE Noël et MERCADAL Yves; 6) TROYON Pierre; 7) TCHANDERLI Merwen; 8) ABADIA Gérard  
Mention d'Accessit : ROSADO Christian

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : DJIAN Robert  
2ème Prix : ALEXANDRE Noël  
Accessits : 1) MERCADAL Yves; 2) MAZET Paul; 3) SAURIER Gérard; 4) MESSALATI Edouard; 5) ATLAN Paul.

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : VILLANI Bernard  
2ème Prix : ANTUORO Jacques  
Mention de Prix : ROSADO Christian  
Accessits : 1) SORREL Gérard; 2) ABADIA Gérard; 3) ex-aequo DJIAN Robert et MESSALATI Edouard; 5) DUMENY Michel; 6) ATLAN Paul; 7) MOLKHOU Richard.  
Mention d'Accessit : SAURIER Gérard

RECITATION.-

1er Prix : BARDET Jesn-François  
2ème Prix : MERCADAL Yves  
Accessits : 1) ex-aequo MOLKHOU Richard et VILLANI Bernard; 3) MAZET Paul; 4) ABADIA Gérard; 5) DJIAN Robert; 6) ex-aequo HAMMAL Omar et PERRUCHOT Jean-Louis; 8) ex-aequo DUMENY Michel et SAURIER Gérard.

DESSIN.-

1er Prix : TROYON Pierre  
2ème Prix : MAZET Paul  
Accessits : 1) RENUCCI Jean; 2) PICO Gérard; 3) ex-aequo BRUNET Jean et MICHEL Jean

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : DJIAN Robert  
2ème Prix : DUMENY Michel  
Accessits : 1) ALEXANDRE Noël; 2) BELHAMOU Alain; 3) PICO Gérard

EXCELLENCE.-

DJIANE Pierre

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- DJIANE Pierre (1er, 2è et 3è trim.); FERIN Michel (1er, 2è et 3è trim.); CHALLAND Marc (2è et 3è trim.); COHEN DE LARA Pierre (2è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- CHEVIET Jacques (1er et 3è trim.); LIEBGOTT Richard (1er trim.); CHALLAND Marc (1er trim.); BOISSIERES Bernard (2è trim.); COHEN DE LARA Pierre (3è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- CHAVIET Jacques; DJIANE Pierre; LIEBGOTT Richard; CHALLAND Marc; DRIGUES Albert; FERIN Michel

FRANCAIS.-

1er Prix : ex-aequo DJIANE Pierre et FERIN Michel  
2ème Prix : ex-aequo COHEN DE LARA Pierre et CHALLAND Marc  
Accessits : 1) CHEVIET Jacques; 2) LIEBGOTT Richard; 3) DRIGUES Albert

VERSION LATINE.-

1er Prix : DJIANE Pierre  
2ème Prix : COHEN DE LARA Pierre et CHEVIET Jacques ex-aequo  
Accessits : 1) MUNIER Pierre; 2) DUNESME Robert; 3) DUMENY Henri; 4) FEART Michel.

THEME Latin:-

1er Prix : DJIANE Pierre  
2ème Prix : COHEN DE LARA Pierre  
Accessits : 1) CHEVIET Jacques; 2) MUNIER Pierre; 3) LIEBGOTT Richard; 4) FANUEL Georges

ANGLAIS.-

1er Prix : DJIANE Pierre  
2ème Prix : FERIN Michel  
Accessits : 1) CHALLAND Marc; 2) COHEN DE LARA Pierre; 3) DRIGUES Albert

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : COHEN DE LARA Pierre  
2ème Prix : DJIANE Pierre  
Accessits : 1) BOISSIERES Bernard; 2) FERIN Michel; 3) CHALLAND Marc

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : FERIN Michel  
2ème Prix : DJIANE Pierre  
Accessits : 1) CHALLAND Marc; 2) CHALLONS Marcel; 3) LIEBGOTT Richard;

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : FERIN Michel  
2ème Prix : CHALLAND Marc  
Accessits : 1) DJIANE Pierre; 2) LIEBGOTT Richard; 3) MALINCONI Jean-Pierre; 4) CHALLONS Marcel; 5) BOISSIERES Bernard  
6) DUNESME Robert.

RECITATION.

1er Prix : ex-aequo BOISSIERES Bernard et FERIN Michel

2ème Prix : DJIANE Pierre

Accessits : 1) CAMILLERI Bernard; 2) COHEN DE LARA Pierre; 3) LIEB-GOTT Richard; 4) DRIGUES Albert.

DESSIN.-

1er Prix : CHALONS Marcel

2ème Prix : ex-aequo CHALLAND Marc et FERIN Michel.

Accessits : 1) AROSIO Paul; 2) DJIANE Pierre; 3) CARDONA Jean-José; 4) CAMILLERI Bernard.

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : COHEN DE LARA Pierre

2ème Prix : CHEVIET Jacques

Accessits : 1) LE FLOCH Yves; 2) ex-aequo D'ABUNTO Richard et FERIN Michel; 4) CHALLONS Marcel

-----  
SIXIEME M2

EXCELLENCE.-

RUGIERO Jean-Claude

FELICITATIONS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- RUGIERO Jean-Claude (1er, 2è et 3è trim.); GALLO André (1er trim.); KAHLOUCHE Hacène (3è trim.)

ENCOURAGEMENTS DU CONSEIL DE DISCIPLINE.- LACHKAR Michel (1er trim.); GALLO André (2è et 3è trim.); KAHLOUCHE Hacène (2è trim.)

TABLEAU D'HONNEUR.- GALLO André; KAHLOUCHE Hacène; LACHKAR Michel; MAOUEL Djaffar; MARI Joël; RUGIERO Jean-Claude.

FRANCAIS.-

1er Prix : RUGIERO Jean-Claude

2ème Prix : GALLO André

Accessits : 1) MARI Joël; 2) KAHLOUCHE Hacène; 3) FERRER Christian

ANGLAIS.-

1er Prix : TOZZOLINO Pierre

2ème Prix : LACHKAR Michel

Accessits : 1) ZERBIB Hubert; 2) TOUBOUL Jean-Paul

ALLEMAND.-

1er Prix : MAOUEL Djaffar

2ème Prix : ESPOSITO Georges

Accessit : MARI Joël

HISTOIRE-GEOGRAPHIE.-

1er Prix : GALLO André

2ème Prix : RUGIERO Jean-Claude

Accessits : 1) MAOUEL Djaffar; 2) CARDAMONE Christian; 3) KAHLOUCHE Hacène; 4) WINCKER Robert

MATHEMATIQUES.-

1er Prix : LACHKAR Michel

2ème Prix : KAHLOUCHE Hacène

Accessits : 1) TOZZOLINO Pierre; 2) ESPOSITO Georges; 3) GALLO André; 4) OCHOA André; 5) RUGIERO Jean-Claude

SCIENCES NATURELLES.-

1er Prix : MAOUEL Djaffar

2ème Prix : WINCKER Robert

Accessits : 1) RUGIERO Jean-Claude; 2) LACHKAR Michel; 3) SEROR Gérard; 4) TOZZOLINO Pierre; 5) GALLO André; 6) KAHLOUË CHE Hacène; 7) HADJ-HAMMOU Rachid

RECITATION.-

1er Prix : MARI Joël

2ème Prix : RUGIERO Jean-Claude

Accessits : 1) WINCKER Robert; 2) ESPOSITO Georges; 3) CARDAMONE Christian.

DESSIN.-

1er Prix : LACHKAR Michel

2ème Prix : GALLO André

Accessits : 1) ex-aequo PARRA Claude et RUGIERO Jean-Claude; 3) ex-aequo TISSOT Jacques et BROCATO Jean-Michel

EDUCATION MUSICALE.-

1er Prix : CARDAMONE Christian

2ème Prix : SAINT-DIZIER Richard

Accessits : 1) OCHOA André; 2) GALLO André; 3) ESPOSITO Georges

-----  
CLASSES DE SIXIEME

LANGUES VIVANTES

COURS COMMUNS AUX SIXIEMES A1, A2, A3, A4.-

ALLEMAND.-

1er Prix : CHEVIET Jacques

2ème Prix : BALLOT Pierre

Accessits : 1) BOISARD Jean-François; 2) FURIO Francis; 3) ARNAUD Robert; 4) JALLET Francis

ARABE LITTERAL.-

1er Prix : KAHLOUCHE Hacène et TIDADINI Aziouz ex-aequo

2ème Prix : HAFFAR Ahmed

-----  
EDUCATION PHYSIQUE

Groupe I;-

1er Prix : GRIESSINGER Jean-Michel

2ème Prix : FANUEL Geogres

Accessit : MAOUEL Djaffar

Groupe II.-

1er Prix : DJIAN Robert

2ème Prix : RENUCCI Jean

Mention de Prix : SCHLOTTER Hugues

Accessits : 1) EVENOU Patrick; 2) BARDET Jean-François; 3) FERIN Michel; 4) MARTINAZZO Jean-Marie; 5) DIRION Bernard; 6) JALLET Francis; 7) DE CERNER Alain; 8) COSTA Louis.

Groupe III. -

- 1er Prix : SELLES Sylvestre  
2ème Prix : FRIBURGER Jean-Marie  
Accessits : 1) Ex-aequo, ESCRIVA Philippe et D'ABUNTO Richard;  
3) REY Bernard; 4) LIEBGOTT Richard; 5) SELLES Vincent; 6) ASCENCI Claude

Groupe IV. -

- Prix : SOL Jean  
Accessit : CHALLAND Marc

Groupe V. -

- Prix : ABADIA Gérard  
Accessits : 1) TIBADINI Aziouz; 2) BELHAMOU Alain; 3) TOZZOLINO Pierre; 4) MUNIER Pierre; 5) RUGIERO Jean-Claude; 6) MERCADAL Yves.

-:-:-:-

ASSOCIATION SPORTIVE DU LYCEE BUGEAUD

-----  
Secrétaire : M. TOMASI  
Educateurs : MM. CARNE Hand-Ball Juniors-Seniors, Athlétisme;  
CHAMBON Foot-Ball Minimes-Cadets;  
FERARY A. Basket-Ball, Athlétisme;  
FERARY R. Hand-Ball; Basket-Ball; Aviron; Athlétisme;  
SADI Foot-Ball  
WEILER Volley-Ball; Athlétisme.

Couleurs de l'A.S.L.B. : "Sang et Or".

Nombre de licenciés - Equipes : 150 élèves licenciés; 19 équipes engagées

-----  
RESULTATS OBTENUS PENDANT L'ANNEE SCOLAIRE 1953/1954

- En Critérium - L'équipe Minime de Basket-Ball enlève le critérium de l'OSSU.  
- Rencontre traditionnelle ALGER-ORAN -  
à ORAN - Le Lycée Lamoricière bat le Lycée Bugeaud (4 à 3);  
à ALGER - Le Lycée Bugeaud bat le Lycée Lamoricière (2 à 1).

Sont Champions de District :

- l'équipe de Foot-ball Juniors (Finaliste d'Académie);  
- l'équipe de foot-ball Seniors  
- l'équipe de hand-ball Seniors ( " " ).

Sont Champions Départementaux :

- SIGALA Hauteur Minimes en Athlétisme  
- SEGUY Triathlon Cadets en "  
- MAGNAN Fleuret Minimes en Escrime  
- THOMAS En lutte (mi-lourds)  
- GILLET En lutte (lourds).

- l'équipe Minimes d'Athlétisme  
- l'équipe Juniors d'Athlétisme.



A V I S

La rentrée des classes est fixée au 1er Octobre à  
8 heures.

---

Le Proviseur recevra à partir du 15 Septembre pro-  
chain.

Le Censeur  
Officier d'Académie,

M. BONNET

Le Proviseur,  
Chevalier de la Légion  
d'Honneur

A. FRESNEAU

Vu, et approuvé

Le Recteur,  
Commandeur de la Légion d'Honneur

E. GAU

